ÜŤØØØØŘöä ŐÜØØĞöäş ÕÅØØØØŘöä ĻØØØŒŸŘŐöä ĝøäàş
ĞØØØØŸŒŋ ßzÔöäzæ ŞŒÅΣä ÆĞ3 ÜŘŋÅØØØzä ÂØØõÀţä
KŒÊŐöä ÿzŸ3ş ĞΛØÅDzŐöäş ĞΛåÅÔŐęqä ÿzŸŘöä ÆŤŘŋ

2016/..... : ƷDZÀţä

KŒÊŐöä ÿzŸ3 : ĻÊę
ĞΛØÅDzŐöä ÿzŸŘöäş KŒÊŐöäş ĞΛåÅÔŐęŕä ÿzŸŘöä : ɟäÆŒţä
KŒÊŐöä ÿzŸ3 :ĞĞŘÎöä
ĞŒÖÅŋ ĝøäåŰ : ÒÔÅŐöä

:ɟäzØØØØØÅŘæ ĝÀõØŋ

LJþNjq Nj ŤDŽúzÜε þƐŤŬε üŤNjDŽŧllε

hJŤŧΘDŽllε hJŤDŽdŽŧllε 5ŤŧΘŧ Ťʒ

" ĞŒÖÅŋ ĝøäåŰ " ÒÔσ(å.ÿ.ȯ) KŒÊŐöä ÿzŸ3 Ž ÈφÅÊŒŸöä gåÅŤÌ ÕŒÅȯ ĞŸŧȮŋ gÀØØØõØŋ

:ĞĞŸÛöä åäÆ3Ů
ŏÅÊŒŋø êÅæşø -
ÀDZÅŁ ŕÅĞŋ -
ÿŸǵŮ BÅd, cbæ -

:æÅŐèɟä ßäÀŤŮ
ĞφÅADZzæ åäúz -

2016/2015 :ĞŒŘŋÅzä ĞΛÊöä

DžƑƷƥƳNj ƥlƪ

Ǐ‡ƱƣƱNj LjƑƬƥƧ ƑƲllƑƬ üDŽƳƱ Nj ǎƣllƐNj Ǎ‡ƳNj Ǐ‡Ƴ lDžƴƱƱ Ǐ‡llƐ ƥ‡DžƴƱ ƥlƪƱ DžƱ ǏƱƳRNjƱ ǏƱƥ "
lƑƲƥƣ !‡ƴllƐ ƐNj‡ƱƱ DžǐƤllƐ Nj !lƱƱDž ƐNjƱƱDžƱ DžǐƤllƐ ŶƐ ƳƷƥǐ" -19-üDžƱllƐ " DžǐƲllƑƬllƐ ƥƣƑƴƳ ǏƷ ƥ‡DžƲƥƴ
" ƥǐƴƱ DžNj‡Džƴ‡ ŶƐNj

Nj bƑƲƴllƐ !ƱƐƣllƐ ƱNjƣNjllƐ Ŷ ƣDžƲllƑƷ LjƱÚƱ Nj LjƱƱDžƴ ƐƥƴDžllƐ ƥlƪ .LjDžƴƱ üǐƤƲ Ǎ‡Ƴ ŶƐ ƣDžƲƱ
.üDžƴllƐ ƐPlj !ƑDžƱ‡Ü DžǐƴDžllƐ Nj ƷƷNjDžllƐ ƐƥǐƱƣƱNj ÚNjƱ ƣNjƲNjDž ül üƴƷ ƣNjƲNjDžllƐ ƣNjƲllƐ

LjƲNjDžllƐ DžƑl ǎƤllƐ ƑƱƣƣ ƪƥDž Nj ƑƱžPƑƱƱƱ Ǎllƕ DžƑƱžƱDžÚƐNj ƥǐƣ‡llƐNj ƥlƪllƐ lƐƥƑƴƳ ǍDžƱƱ ƑƱžDž LjƲNjƱž
Nj RƳ ŶƐ ƣƴƴ üƬƱllƐ LjƱ DžƑl Nj hƱƲǐƬƱllƑƴ Ú Nj ƣNJƲllƑƴ Ú Nj lƷNjllƑƴ Ú ƑƱǐ‡Ƴ üƣƴǐ !ll ǎƤllƐ Nj DžǐƴDžllƐ Nj
ƥǐƣllƐ LjƷRƥǐ Nj LjƱ‡ƱƲǐ DžƱ ŶƐ NjƳƣƱ Nj " ƣƐƴƷ hƱƱƑƱžƲNjƴ :Ƥƥ lDžllƐ ƤƑƱƱƲÚƐ " ƴƥlƤDžllƐ LJƤlj !ƑDžƱ Ǐ5 üƲ
Nj ƤƑƱƱƱ ƥll Ƥƥlƪ Ü(!‡ƱNj LjǐƱ‡Ƴ ŶƐ Ǎ‡Ƭ) Ǎ2ƲƬDžllƐ ƒǐƴƲllƐ hƱƷƥ LjƱƱƑƱžƲ ƪǐƱƷ Lj‡ƣƣǐ Nj Ljƴƥƣƣǐ Nj
.ƥǐƣ ül ƑƱƳ ŶƐ ƥƐƤƲ

Nj ƑƱƱƲƬƱƱƴ ƐNjDžƑ5 DžǐƤllƐ !ƤƥllƐ ƴƤƑƱƱƱÚƐ UǐDžƲllll ƥǐƣ‡llƐNj DžƑƷƥƴllƐNj ƥlƪllƐ üǐƤƲ LjƲNjƱž ƑDžl
. ƒƑƥ ƴƣNjƐƤDžll ƤƑƱƱƱÚƐNj ÛƣǐƥƷ ǎƥlƪDž ƤƑƱƱƱÚƐ :!NJƱƱDž ƥlƤllƑƴ ƪ ƣƱƱNj ƑƱžƣƑlƥƱ

Ǎ‡Ƴ DžƑƷƥƴllƐ Nj ƥlƪllƐ ƪ llƑƣ ƑƱƱDž hƱ‡ǐDž hƱǐÚNjll ƐƑ5NjÚƐ Nj hƱǐƱƱǐƣllƐ DžNjƲlƪllƐ hƱǐƥǐƣDž Ǐ2ƱƱNjDžllNj
.ƑƱƱǐ‡Ƴ !ljƥƴƬNj !NJ‡ƣƴƑƑƱDž

bƐɑljɑ

ƒþɑllƐ !ɨþđƈƈ üɜ !ljþƓɑ DƵƑđɨɨDƵƐ Nj ƒƟ !NJll ɑɑ !ƑƙŬƐ Nj þljɑllƐ hƓƟŬ ǏDƵŭƨ ƶɨƓ !ƑDƵƟllƐ þƎƑƲ Ƒƙ

.PŭƨllƑl hƓɨT ɣɑƐþɑNj ɑþNjllƑl ƽƙɜþ ƒɨɜƓ

üƙđ Nj ƒƑƓƟŬƐ hƶɜþyDƵ Nj ƒƑyTllƐ ǏƲɑɨll ǏđđƵƑYƈ ɑđƨ ɣƑƙƟllƐ LƲPlj Ǐƶ Ǐll üyɯ ǎPllƐ Ŷ ɑDƵƟllƑƶ

ɑƐþDƵllƐ

DƵDƵ ƒƟ ŭɑ ƑNJƓƟ DƵDƵ þƓlƈ ƒƟ Ú DƵDƵll hƙǏllƑƢɨll ǏDƵƑđDƵ ƑNJɜþllƈ Nj ǏƎƑƨ2ǀ ƑNJDƵllƈ Nj ǏɨƟƐþ ƑNJƓyɨ lɨyɯ DƵDƵll

" ǀNNjƓþ hƙǏɯđ " ǏDƵƈ ƨNjɑþƨllƐ ƑNJđƵƑlƨɑ LjllƟƨƟƶ ƑNJƓ ǏđyDƵɯ

ɑþƓ Ǐƶ Ljll bƑƨl þƲDƵllƐNj ƒƑyTllƐ þƟ Ǐƶ !ƙƨđ Ǐƶ ƑƙƟŬ Ljll üɯ ƨDƵǀllƐ DƵDƵ üyɯ ŶƐ LƲRYƈ ƒƈ Ăllɑ

."Ǐɨ‡Y" þɨđDƵ üƑɯþ DƵDƵ ŭɯþ LjđđDƵ üyɯƐ !NJɨƟƑƶ LjƓɨɜ Ɵƶɑ DƵlƨŬ bƑɨǀllƐ

.ƑljƑƨǀ Nj ƑNJDƵƐɑƈ " hđđƙDƵƙ " Ǐɨɑɯ hƙđƑƓkllƐ !ŭll hƲllƑɑ hƙƟɨ

.ƒƑNJǀNj üŭlj ŬǏɜƑƓllƐ ɑƓY ŬƨƑƙllɑ ɣNjɑŬƐ Ăllɑ Nj

"ƐƑTđɑ Nj hƙDƵƨ" !DƵNJllƐ ƟƟǀll þɑTDƵ ƟƵǏ lƐNjɑƈ Ăllɑ

!ŭƟƈ

bƐɑljɑ

þƑɨɑpžllƐ ɑpžƟDž Ƒdžɑĭƨƨ Ă‡Y !űƨllƐ Nj ɣűƬllƐ !k þNJdžllƐ Nj üĭ‡llƐ üYƑɯ Nj þƐNjdžÜƐ Ƽ‡ɑ Ŷ ɑpžƟllƐ

.(!‡ƨ Nj LjĭǂY ŶƐ ĂɨƬ)

DžDž üPllƐ JNƑdžɯ ƑDŽNJll ƒ ƨɑƐNj." LjllűɯüɯƑDŽNJĭǯ üƑƽ DžDž Ăllɑ UƬƐNjǂDŽllƐ ƐPlj ĬƟƑɯdž ɣþDžk ăɑljɕ

." ƐþĭƐƬ ĬdžƑĭǵþ ƑDŽI ƑDŽNJDžƟþƐ Ĭǯþ üƽNj hDŽƟþllƐ

Ăllɑ ÛƑNJǂDŽY ĬƬƟɨ DžllɕĮƽþ‡ll DžIDŽĭ Ú Nj ƑNJƽƟ Ĭǯ‡ɨ Dž‡ɕ IƑDž‡I‡ll DžIDŽĭ Ú Ĭ‡llƐ ɣRĭRɣllƐ ĬDžɕ

.üǵƽDŽ þƑɯǂdžƐ DžNjɑ ĬdžɨUƳɕNj ƑNJdžNjĭɣǵ Ĭdžɨƨþ‡ Nj ƑĭllƑY ĬƨƐþ Iɣǯþ DžDž

.bƑUƳ JNƑɯdžllƐ Nj ƽúɑɕ ɣNjƽllƐ Nj þǵƬ ɣƑĭƟllƐ Dž‡ɕ ĬdžDž‡Y ăPllƐ ĬllƑƐllƐ Ĭǵɕ

Ĭǯ LjɑNjɯNj Nj Ĭ‡ƽƑƽNjɕ üI Ĭǯ Ĭɣ‡ DžƑI Nj IƑǵNjɣƬllƐ üI !ƷþI !RɣllƐ Nj ɣNjƽllƐ ĬdžƟdždž DžDž Ăllɑ

ƨƑllɑ... Ĭ‡ɑƑɣƨ þƨ ŋǵƬɕ Ĭ‡ƑĭƟ

pĭllɑ ÛƑdžɣDžɯĭ LjɑƟNj ƒƟllƐ Ăƽǵĭ Nj ƑIljþDž Nj ƑIljNj‡ƟǵɣƑĭƟllƐ ƑɣDž pþƑ‡dž ƑIljþĭƷ Ĭll ƨĭll DžDž Ăllɑ

.ɣRĭRɣllƐ Ĭ‡ɑɕ

" DžDžƟþllƐ ɑǵY ÛJNNjdž ÛDžĭɑllƐ þƬdž " ăɑƐDǯ !IjþIPǵ ĂNJ‡ĭ Nj Ĭ‡ƽNjþY Ĭǯ ăþɯĭ !NJǵƟ DžDž Ăllɑ

.ƑdžƨNjDþ ƽNjǯ ŶƐ !IDžƐɑɕ Ĭ‡ɑɯNj ăɑɯ Ăllɑ

üDžɣllƐ ƐPlj !Ill ăɑljɕ

þɯƑIj

bƐɑljɑ

ƑljƑƬþƓ Nj ɑNjƟɯ Ů Nj ƊžƐþlƫ ƑNJ‡Ƭ2ll ƧǐǁǁƊžƊŽNj ɑNjɑƟ Ljll ƑƊŽ Nj Ǐ5ƑƊŽYƈ Ɗžlƨǐ ƑNJƓƟ Ǐ‡ll Ǎlla

lƬþƟ Ǐ‡ll Ǎlla ...ƑljƑƬþNj ƑljbƑYɑ Ǐ‡‡ɑljƈ Ǐ‡ll Ǎlla ɑNjɯǐ ƑƫǐǐƑY Lj‡ƊžƟþƓ Nj ƊžƊŽƟþll ƑƫY ǍƬþǐ

ǏƊžƈ Ǎlla ƑNJƟƑɯƫ ƳþƊŽk Ǐ‡ǐǐÞþƓ ƑƊŽƐƐɑ lƊž‡Ɵ Ǐ‡ll Ǎlla ƊžǐƬ‡ɑlƊŽll Ʊƨɑ !‡y‡ll Ǐƫ‡yƨɑ Nj Ǐ‡ƓƨlƨƨƊž Ǎ‡Y

.ƑljƑƬþƓ Ǐƫ‡ƊŽþlƈ Nj ƒþ Ƒǐ ƑNJɯƨƟƑƨ ƑljƐNjljƈ Ǐ‡ll hǐǐllƑƬll

üNjƬNjll üɯƈ ƊžƊŽ 5ǐþƱll Ǐll ɑNJƊŽ ǎPll Ǎ‡3 ... ǎþɑlP Nj ǎþɑlƨ þɑƬƊž bƑƬNjll þNjƫll Ǎlla

Ƒƫll þǐƫǐ ƊžƐ üɯƫƈ ƊžƊŽ 5þ‡Ɵ‡ hƱƊžl Ljƨƨƫ ƊžƊŽ üƱɯ ǎPll Ǎlla Lj‡ƑƱǐɯl‡ Nj LjƐƑYɑƓ njNj‡ƨƊžll ƐPlj Ǎlla

.ǏllƑƬll ǏƓƈ hƨþƱƊžll Nj !‡yll ƒúƲ ƊžƊŽ Ɱɑ‡ƟƐNj Ǐƫ‡Ɛþǐ Ɗžƈ ɑ‡Ɛþƈ ƊžƊŽ Ǎlla ƒþɑll

.LjƫƑƫɯ ηǐƨƨ Ljƫlƨ‡ Nj Ŷ‡ LjƊžƟþ þljƑƱll ǎɑɯ JNNjþ Ǎlla

.ƑƫƨNjDþ ‡Nj‡ ‡Ƒ‡ Ŷ‡ ƑNJƊŽ‡ɑƈ hǐǐllƑƬll ƴRǐRƴll Ǐ‡ɑɯ Ǎlla

þƓƑɯ " ǏƊžƈNj‡ Nj Ǐɑ|Ů ɑǐƓ ‡ɑǐ Ɱɑ‡ƟNj ƒþɑ Ǐ‡ƫþƨ Nj Ɱɑ‡ƟNj ƊžƱƓ Ǐ‡ LjƓ Ŷ‡ ǏƫƴƊžɯ ƊžƊŽ Ǎlla

."

5Nj‡ll ƑNJƐ‡ƊŽ hƐǐƫƫNJll ƴƑǐƟllƑƓ Ŷ‡ ƑƊŽNJƫƊŽǐ Ɗžƈ Ŷ‡ üƐƨ‡ " lɑƑƨll þNjƫƈNj þǐƓɯ " ǎƑ‡ǐ‡l Ǎlla

.JƑɯƫllƐNj

.ƨǐNjƈ üƱɑƊŽll üRƫƊŽ‡ll hƱƊžƨƓll ƑNJ‡ƓY ɑƑYƈ Ǐ‡ll ƴþljRll Ǎlla

.ƴþlPƊŽll LjPlj ƑƴǐƊžɯ !NJǐǐlla ǎɑljƈ ǏƓ‡5 ƑljþlP Nj ǏƊž‡5 ƑNJǐƨƫ Ǐ‡ll bƑƬǐƓll ƒNj‡‡ll ül Ǎlla

رميساء

الفـــهرس

Σƨnjƽ!ƒ

IV…….....……LJƓƽƨƵĂ ƨǂT

ƇƒƥNjǫ

V……Σƨnjƽ!ƒ

ǂdžƓƵ ǂdžƥldž

1……hŭǂƟDŽllɛ hŭDŽdžǂllɛ ƽŭsƟǂ Ŭƨ LJƥNjƣNj ŬDžűƨŰɛ ƥƢTŰɛ üŭNjDŽǂllɛ :ăƥuǂdžllɛ ƒdžƒƲllɛ

2…… **ƥƢTŰɛ üŭNjDŽǂllɛ .I**

2……ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ lƨǂƽ KƓŏƒƥhu .1

3……ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ DžĂnjƽdž .2

5…… ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ǂŏdžNjD .3

7……ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ƏƥGhudž .4

8…… ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ NJƞƒĂk Ŏk!ƒ KƓhuĂƵŢ!ƒĂ KGhulƵ!ƒ .5

9…… ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžKŏ! ǂơLjƓdž!ƒ KƓnjƞ!ƒ .6

14**...**……**ŬDžűƨŰɛ ƥƢTŰɛ üŭNjDŽǂllɛ .II**

14 ……ŎdžŭŲŰƒ ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ƨŏƨƵk .1

15 …… ŎdžŭŲŰƒ ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ƨŏŏƓƵdž Ă ƱhƒĂư .2

16 ……ŎdžŭŲŰƒ ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ƢŏŢ .3

23 **……** .ǂŏŲơdž!ƒ ǂŏdžLjk!ƒ ƽŏlơk Ŏƽ ŎdžŭŲŰƒ ƨƷŢŰƒ ýŏĂdžk!ƒ ƨĂƥ .III

23……ǂŏŲơdž!ƒ ǂŏdžLjk!ƒ DžĂnjƽdž .1

23 ……ǂŏŲơdž!ƒ ǂŏdžLjk!ƒ ƨƒƥNjDĂ ǂŏdžNjD .2

24 ……ƓnjƽƒƥNjDĂ ǂŏŲơdž!ƒ ǂŏdžLjk!ƒ KƓdžĂldž .3

29…… hŭǂŭDŽ hŭŰNjll ƴƒlƦllɛ ƽNjƣdžŢ hŭllƒƟ hŭƨƥƣ **:ŬƽŭƓƱǂllɛ ƒdžƒƲllɛ**

30…… **LjǂyŭƓƱ Nj ƥƨƦƲllƒƓ ƴƒlƦllɛ ƽNjƣdžŢ .I**

1. ƶƶƶ

hUDŽFyllɛ hUDŽɑɬsDŽllɛ

:مقدمة

تعد الأمن الغذائي من أهم القضايا التي تشغل الدول والمنظمات الدولية، حيث يرتبط بشكل مباشر بالاستقرار الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للدول. وقد أصبحت هذه القضية أكثر تعقيدًا في العقود الأخيرة بسبب التغيرات المناخية والنزاعات المسلحة والأزمات الاقتصادية العالمية، الأمر الذي أدى إلى تزايد أعداد الأشخاص الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي.

وتسعى الجزائر كغيرها من الدول إلى تحقيق الأمن الغذائي من خلال وضع سياسات وبرامج تهدف إلى تحسين الإنتاج الزراعي وتنويع مصادر الغذاء وتقليل التبعية للاستيراد. غير أن هذه الجهود تواجه تحديات كبيرة تتعلق بالموارد الطبيعية والبنية التحتية والتغيرات المناخية، الأمر الذي يستدعي دراسة هذا الموضوع من أجل فهم واقعه وتحديد أبعاده.

:إشكالية الدراسة :الأساس

ما هي أبعاد الأمن الغذائي في الجزائر؟ وما هي أهم التحديات التي تواجهه؟ وما هي السياسات المعتمدة لتحقيقه؟

:الفرضيات

- تعتمد الجزائر على سياسات متعددة لتحقيق الأمن الغذائي.
- تواجه الجزائر تحديات كبيرة تتعلق بالموارد الطبيعية والبنية التحتية والتغيرات المناخية.
- تؤثر التغيرات المناخية على الإنتاج الزراعي وتزيد من انعدام الأمن الغذائي.

:أهمية الدراسة

تكمن أهمية الدراسة في كونها تتناول موضوعًا حيويًا يرتبط بحياة الأفراد والمجتمعات، وتسعى إلى تقديم رؤية شاملة لواقع الأمن الغذائي في الجزائر وتحديد أبعاده وتحدياته.

:أهداف الدراسة

تهدف الدراسة إلى:

1. تحديد أبعاد الأمن الغذائي في الجزائر.
2. تحديد أهم التحديات التي تواجه الأمن الغذائي في الجزائر.
3. تقديم رؤية شاملة لواقع الأمن الغذائي في الجزائر وتحديد أبعاده وتحدياته.

4. ŧŏŻơdž!ƒ ŧŏdžĻjk!ƒ ȘŏIơk Ŏ5 ŧŻŏdž ŧŏŮĂ! IĠ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĻjŢ ŧdžNjĠ]dž ăƥdž Ġdž Þ

:KƱĠ]ƱƐ IƒĬŢƥȝ :ƒĬŻƒk

:ŎNj KĠŏưƨ5!ƒ LJdž ŧŽĂdžŋdž ŧơŢ ƨĠhƙPǫ ŧ]ƒƨƥ!ƒ ýơdž ŧŏ!Ġ‡TŮƒ ýŏŻơk ȣŻŎƙŏ

1. ŎkƒR!ƒ DžƒƥPk]Úƒ f ƨ5! ƨŏ5Ăk NJLjD ĬŻŽ ƨƨzŏ Ġdž ĠnjĻjdž ƨȝŢŮƒ ýŏĂdžkŻ! ŧ5ŻƙPdž DžŏNjĠ5dž IIĠĻjNj . Dznjh ŧŢĠP ŧŏŋĠkĻǫ ŧƱTĻjD Ŏ5 Cƥh!ƒ ĬŻŽ IƥŽĠ]dž!ƒ ƨƥnjh ýPƥ!ƒ ŧưƨPĻjdž KĠƒ5Ż!

2. ĠnjdžŏƥIkĂ ŧŏdžŭ]Úƒ ŧzŏƨT!ƒ DžĠ‡ơŪ ĠIhƱ ŧŏ!Ġdž!ƒ KĠdžƥPŻ! ƨŏ5Ăk ĂNj Ŏdžŭ]Úƒ ƨȝŢŪƒ ýŏĂdžk!ƒ . ŧŏŽĠdžkŋŮƒĂ ŧŏƥĠŢkƥŮƒ YĠưĂŪƒ LJŏ]ơk ŧŏȝh ƥƒƨ5ū!

3. Ŏ‡ŭnjk]Úƒ ȣŻƱ!ƒ IƥĠŏƨ ȘŏƨƱ LJŽ ŧŻơdž!ƒ ŧŏdžĻjk!ƒ ȘŏIơk Ŏ5 ƨŏh‡ ƨĂƥ Iƨŏȝ!ƒ KĠŽĂƨTdžŻ! . ĭƨĠdžĂk]ŮƒĂ

4. ŧ!ĠƱh!ƒĂ ƨI5!ƒ f Ġ]kdžƒĂ ŧŻơdž!ƒ ŧŏĂdžĻjk!ƒ yŏƨĠTdž!ƒ DžŽƥ Ŏ5 ƨŏh‡ ƨĂƥ ŎŻơdž!ƒ IĠ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĻjŢ! .ŧŏŮĂ!Ġh

:hƨƨƥƥƱƐ ƨƐƥIjƈ :ƒkIIƒk

ĂD ĭƨUĻj!ƒ ȣĻjĠŋ!Ġh ŧIŻzkdž KĻjĠ‡ CƒĂ] ƨƒƥNjŪƒ Ưzh ȘŏIơk Ĭ!ǫ ŧ]ƒƨƥ!ƒ IjRNj ýŭP LJdž OdžƱĻj ȣĻjĠŋ!ƒ :ŎŻŏ Ġdž‡ ŧơưĂdž ŎIŏhƱk!ƒ

1. ŎNJƒƥĠhdž ŎNJkŏdžNjD ŎNJdžĂnjƨdž ŎNJhĻjƒĂŋ ý‡h ƨȝŢŪƒ ýŏĂdžk!ƒ YĂưĂdž ŧ]ƒƨƥ Ĭ!ǫ ŧơh!ƒ ƨƥnjŏ .NJkĠ]]đdž

2. DžĠ‡ơD ƨĠƱǫ Ŏ5 IƨŏȝŢ!ƒ KĠŽĂƨTdžŻ! Ŏdžŭ]Úƒ ýŏĂdžk!ƒ ĬŻŽ CĂư!ƒ ƱŏŻ]k Ĭ!ǫ ŧơh!ƒ ƨƥnjŏ .ŧŻơdž!ƒ ŧŏdžĻjk!ƒ ȘŏIơk Ŏ5 IjƨĂƥ Ă ŧŏdžŭ]Úƒ ŧzŏƨT!ƒ

3. IĠ‡ƨ!ƒ yŏƨĂk Ă yŏžŋ ȘƨƱĂ ýFĠ]Ă ƨƒƨhǫ Ĭ!ǫ ŧơh!ƒ ƨƥnjŏ .

4. yŏƨĠTdž!ƒ ýŏĂdžk Ŏ5 NJkdžNjĠ]dž ŧŏ5ŏ‡Ă ŧŻŏdž ŧŏŮĂ! IĠ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĻjŢh ƨŏƨzk!ƒ Ĭ!ǫ ŧơh!ƒ ƨƥnjŏ .ŧŻơdž!ƒ ŧŏdžĻjk!ƒ ȘŏIơk ƨĠƱǫ Ŏ5 IƨŏȝŢdž!ƒ

**:هههههه

**:هههههه

ϕhƵ ÕƵdžǴη!ƒ ƨ‡ƨdž!ƒ Ü‡ÕƨǴηk!ƒ DžĂÜƵ!ƒĂ ƨõõ]k!ƒ DžĂÜƵĂ ‡õϕǴ]kϕÚƒ DžĂÜƵ!ƒ ‡õÜ‡h ƨk]Gdž Iƨ‡Ɋdž IϕǴõƨ Õ5 Iƨ3]dž!ƒ Ư ĂƨI!ƒ ƨĂϕ LJƒĂLjƵh ‡hǴƐĂh ‡Ljõdž]Gõ ‡h!ǴƱ!ƒ Ƶ ƨƱ LJdž ‡ÜõdžƵĂ]!ƒĂh Uõ5ơ!ƒ DžǴõI!ƒ GnjLjƫT LJdž Õk!ƒ KǴFõnj!ƒ ÎÜƵ ĆĂư!ƒ Ʊõõ]k Î!ǫ ‡]ƒϕ!ƒ ljƊNj Ƶϕnjk Ü2014 ‡Lj] ƨǴdžλk]Úƒ Dž]nơ ƨǴdžλk]ú! DžǴƵ!ƒ ăĂk]dž!ƒ LJdž y5ƨ!ƒ Õ5 ‡džNjǴ]dž!ƒĂ ‡õƨǴdžλk]Úƒ yõƨǴTdž!ƒ ‡ƵhǴkdž Ă ĆǴTLjǫ KǴõÜdžƵ ýõnj]kh :ÕÜõ Gdž Î!ǫ ‡λơǴh!ƒ KÜ]TĂk ϕpĂ

- DžnjnjõηĂk Ă DžnjkõƵĂkĂ ƴǴhƱT!ƒ ƴƊη Õ5 ƨ3]Ũƒ ýõĂdžk!ƒ KǴ]]ādž NJhƵÜk ÎƊ!ƒ ƨƨǴh!ƒ ƨĂϕ!ƒ ‡õÜơdž!ƒ ‡õdžLjk!ƒ Ƽõlơk! ƨǴdžλk]ú! .
- ‡U5Ǵơdž!ƒ Ă ƨƒƒƨη!ƒ Õ5 ƨ3]dž!ƒ Ư ƨI!ƒ JNdžƒƨh! ÕdžõULjk!ƒ ƨǴƱÚƒ LJõ]ơk Ă yưĂ IƨĂƨư DžǴƵ ý‡Th ‡!ǴƱh!ƒ f Ǵ]kdžƒ Õ5 ‡õdžNjD LJdž Gnj! Gdž! NJõÜƵ.

- Ư ƵhĂk]dž ÎÜƵ ýƒǴ]ƨ!ƒ Ă Kƒƨ‡Ɋdžõ! O]dž!ƒ ‡õÜdžƵ ýŭP LJdž Ă ‡IhǴ]!ƒ KǴ]ƒϕõ! ‡h]Lj!Ǵh Õ5 ƨ3]Ũƒ Õdžŭ]Úƒ ýõĂdžk!ƒ ƨĂϕ YĂưĂdž K!ĂǴLjk KǴ]ƒϕ ϕηĂk Ů NJLJ35 ‡õƨƒƒƨη!ƒ KǴƵdžǴη!ƒ Î ϕǴ]kϕÚƒ ƨĂϕ!ƒ ýĂơ GnjdžǴdžkNjƒ ƨ]ơLjƒ ‡ϕǴ]kϕǫ KǴ]ƒϕ IIǴLjNj ǴdžLjǫĂ ‡õÜơdž!ƒ ‡õdžLjk!ƒ Ƽõlơk ‡õÜơdž!ƒ ‡ϕǴ]kϕÚƒ ‡õdžLjk!ƒ Ƽõlơk Õ5 ǴNjƨĂϕĂ ‡õdžŭ]Úƒ KŭõĂdžk!ƒ LJdž ƱI5 ϕơƒĂ ϕƨĂdž‡ IǴ‡ƨÜ! ýpŨƒ ÎÜƵ NJõ!ǫ ƼƨƱkõ Dž! YĂưĂdž N!ǴƵõ NJLjĂ‡ ‡IhǴ]!ƒ ‡ Ǵơhŭ! ‡Üdž‡k ϕƵõ ‡ơh!ƒ ƒRNj LJ35 Õ!Ǵk!ǴhĂ .‡Ü]TƵLjdž ‡5]Th

: I ƒƨ‡ϕ]II hƱǴNjƴ]T :ƒõDŽƒk

Ôk!ƒ yηƒƨdž!ƒ ‡Üp Gnj]Dƨ ÎÜƵ KǴhĂƵ]T!ƒ LJdž ϕõϕƵ!ƒ NJηƒĂ ϕp ‡ơh!ƒ ƒRNj LJƒ ÎÜƵ IƨǴTÚƒ ƨϕηk Ƽõlơk Õ5 ljƨĂϕ Ă ‡džǴƵ ‡5]Th Õdžŭ]Úƒ ƨ3]Ũƒ ýõĂdžk!ƒĂ ƨ3]Ũƒ ýõĂdžk!ƒ LJƵ ‡ϕơkk ĂD ýĂǴLjkk LJD Ă Gdžõ] Ů GnjÜõÜơk ‡hĂƵ]T Ă KǴõƒǴ]TơÚƒ Ă KǴdžĂÜƵdž!ƒ ÎÜƵ ýĂ]Tơ!ƒ Î!ǫ ‡5Ǵưǫ Ü‡õÜơdž!ƒ ‡õdžLjk!ƒ . ‡ơh!ƒ ƒRNj DžǴdžkÚ Ƽõư ϕη LJǴ‡ KpĂ!ƒ

:ƚƠƈƈ ülĭlj ɦƱƣ :ƭƴƨƭ

ƨƤŬƒĂ ĭƨƱlj ƈdžNjþơƒ LJŏɦLjƈƞ ƈLjλơɦ ƱƱƤdž ýdžŤŏ LJĐ ƈLjŏƋkƨƒ ƭơĂƨƱdž!ƒ ƭơɦ!ƒ ƭŏ!ƈ‡Ţ ƭƞ!ƈƶdž!

.ƭŏ!ƈ!Ůƒ ƱĂƨl!ƒ ƈĂư Ŏ5 ŎlŏɦƱk

þŏþơk Ĭǂƶ ƨĂþĂ!ƒ ýŭƤ LJdž ƨǯŢŮƒ ýŏĂdžk!ƒ ýĂơ ƭdžƈƶ DžŏNjƈ5dž ĭƨƱlj!ƒ ƴLjƈƞ!ƒ Ŏ5 ƈLj!ĂƈLjk

ýŏĂdžk!ƒ Ĭ!ǫ ƭ5ƈưÚƈɦ ÜNJkƈ!!ƋdžÜNJƭþƈɦdžÜNJkŏdžNjĐÜNJkƈŏƒþɦÜNJdžĂnjsdž ƱƨƶĂ NJ! ŎdžŏNjƈ5dž!ƒ ƨƈƱÚƒ

ƭŏdžLjƋǂ! ŎdžŏNjƈ5dž!ƒ ƨƈƱÚƒ þŏþơk ƴLjƈƞ ŮǫNJǯŏŢĂNJƱɦƒĂư DžNjĐ ĬǂƶĂþĂ!ƒ Ă Ŏdžŭ!Úƒ ƨǯŢŮƒ

ýŏĂdžk!ƒ ĭĐ Ŏdžŭ!Úƒ ƨǯŢŮƒ ýŏĂdžk!ƒ ƨĂþ Ư ƨƶ ƒƨŏPĐĂ ƈnjkŏdžNjĐ ÜƈnjƋƒþNjĐ ÜƈnjkƈdžĂldž ƭơ LJdž ƭŏǂơdž!ƒ

ƴLjƈƞ!ƒ Ŏ5 ƈLjpƱƱk LJŏơ Ŏ5 ƭŏƨƱlj ƭ5Ţɦ ƭŏǂơdž!ƒ ƭŏdžLjk!ƒ ƭŏlơk Ŏ5 Džƞơ!ƒ lƨŏǯŢ Kƈ!!ƋdžǂĐ! Ŏdžŭ!Úƒ

yƱƨĂk ƭƨƱ NJŏ5 ƈLj!ĂƈLjkĂ ƭǂŏdž ƭŏŮĂ! lƈ‡ƨ!ƒ ƭĂþLjŢĂ ƭdžƈƶ ĭƨƒƨƞ!ƒ lƈ‡ƨ!ƒ ƭĂþLjŢ Ĭ!ǫ ŎlŏɦƱk!ƒ

ƭŏdžLjk!ƒ ƭŏlơk Ŏ5 ƭǂŏdž ƭŏŮĂ! lƈ‡ƨ!ƒ ƭĂþLjŢ ƭɦƨƞk Ĭ!ǫ ƭƨƱk!ƒ ƒƦ‡Ă ƈnjƶdžƞ ƭƨƱĂ lƈ‡ƨ!ƒ ýƒĂdžĐ

.ƭŏǂơdž!ƒ

:ăƥuʼdžllɛ ƒ džƒƱllɛ

Ǐ DžŰƨŪɛ ƥƐTŬɛ üǏNjDžǂllɛ

hƱǏDŽdžǂllɛ 5ǏŧƟǂ Ǐʒ LJƥNjɑNj

hƱǏǂƟDŽllɛ

:مقدمة

تعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من أهم الركائز التي تعتمد عليها الدول المتقدمة والنامية على حد سواء، لما لها من دور في تحقيق التنمية المحلية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية.

وتعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من أهم الركائز التي تعتمد عليها الدول المتقدمة والنامية على حد سواء، لما لها من دور في تحقيق التنمية المحلية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية.

وفي هذا الإطار سنحاول من خلال هذا البحث التطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية.

I. الإطار النظري للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة:

1. مفهوم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

تعتبر المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من أهم الركائز التي تعتمد عليها الدول المتقدمة والنامية على حد سواء، لما لها من دور في تحقيق التنمية المحلية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية، وتعتبر من أهم الأدوات التي تعتمد عليها الدول في تحقيق أهدافها التنموية.

وفي هذا الإطار سنحاول من خلال هذا البحث التطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية.

---

[1] وفي هذا الإطار سنحاول من خلال هذا البحث التطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية، وسنتطرق إلى أهم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تحقيق التنمية المحلية. 2010 ص 24.

الجانب النظري ـــــــ

الجانب النظري ـــــــ

ƧǴƤƥǷƒĂ Ư ƒƧƥǷƒ ýƛdž ƫǒ!ǴdžƤ!ƒ KǴdžƥƤ!ƒ LJdž ƫƽǷkƤdž ƫƵĂdžƞdž! LJĂƞǴkơǒ ƇƒƧIƽ!ƒ LJƊ ǴdžƫuĂ ƫǒƥǴƬkƥǷƒ Ƨ ĂƧƲ!ƒ ƫnjƞƒĂdž! II!ƦĂ ÜDžnj!ǴdžƵƊ ƧǒĂƲǴk ĂƊ ƇƥƫƲ ǏǷƵ LJǒƧƥǴƥ ƒĂơƫƬǒ! LJǒdžƶk!ƒĂ ƫǒƵǴdžkƞǷƒĂ.[1]

3. ƥƵƬǷƐ ǷǷƞjDžƫIƐ ƫǷƊžIjƈ:

ƫǒdžLjk!ƒ ǶLjƒĂƞ ƫƽǴ‡ ƧǒĂƲǴk Ǒƽ ǴdžǴNjĂ ƒƧƧǴƫ ƒƧĂƥ ǶƵǷǒ IƧǒƵƬ!ƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ ýǒĂdžk LJƣ ǴNjƧƤƶk ĂƊ ǶĂƵT!ƒ DžƥIk! Ǵ ƫǴǒIdž ýƛdžk Ǒk!ƒ Ă ƫǒƵǴdžkƞǷƒ Ă ƫǒƥǴƬkƥǷƒ.

ƫǒdžLjk!ƒ KǷǴƞdž Ƨ ǷǷkƤdž ǏǷƵ IƧǒƵƬ!ƒ KǴƵĂƧTdžǷ! ƧƛƋdž!ƒ ƧĂƥ!ƒ ǑǷǷǒ Ǵdžǒƽ Ư ƧƵLjƫĂ ǴƫơƊ ƫǒƫǴǒƫ!ƒ ƒR‡Ă ǴnjLjdž ƫǒƵǴdžkƞǷƒ Ă ƫǒƥǴƬkƥǷƒ:

- ƶƥǏƬIIƐ IƒYNjƥƫDžIIƐ ǷǷƞjDžƫII ƫǏqƒƬƫƽǷƐ ƫǏƊžIjǷƐ :

Ǵdž DžNjƊ LJdžĂ yǴdžkƞdž!ƒ Ǒƽ ƫƥǴƬkƥǷƒ ƫǒdžLjk!ƒ ƫƽIơk Ǒƽ ǴdžǴNj ƒƧĂƥ IƧǒƵƬ!ƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ ƶƵǷk ǑǷǷǒ Ǵdž ýǴƛdž!ƒ ýǒƫƫ ǏǷƵ ƫƽLjƲĂ!ƒ ƫƥǴƬkƥǷƒ ƫǒdžLjk!ƒ Ǒƽ IƧǒƵƬ!ƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ NJIIơk:

- ƫƫƫLj Ư ǒƽƤkĂ ýƤƥ!ƒ IƥǴǒƨ Ǒ!Ǵk!Ǵƫ Ă ƩǴkLjǷƒ Ă ƧǴdžƛkƫǷƒ ĂơLj ǴnjnjǒƞĂk Ă KƒƧƤƥdž!ƒ ƶƦƞ .ƫ!ǴƲƫ!ƒ
- ƫǷǒƥƫ yǷƫ ƩǴkLjƨ ĂƊ ƫƨǒƥƬk f ƨƽ KƒƦ yǷƫ ƩǴkLjƨ ƽǒƨƲ LJƵ Ǵdžƨ II!ƦĂ ǑƫLjƞǷƒ ƥILj!ƒ ƨǒƽĂk .KƒƥƨƒĂǷ!
- .ƫǒLjƲĂ!ƒ KƒĂƨƛ!ƒ Ă KǴƞkLjdžǷ! ƫƽǴơdž ƫdžǒp ƥǒ!Ăk
- .KǴƵĂƧTdž!ƒ IjƦNj ǴnjƞǴkơk ăƨƤƊ ƫǒƨǴdžƛkƫƨ f ƨƽ ƥǒ!Ăk
- ýƛdž KǴƫǴ‡ƶLjƒĂ ƫǒƫǷƫ!ƒ KƒƨƛƋdž!ƒ ƫnjƞƒĂdž Ǒƽ ǑLjƲĂ!ƒ ƥǴƬkƥǷ! ƫƫǷƬ!ƒ ƫơƨƲƒ ýƫTk .[2] ƫǒƥǴƬkƥǷƒ KǴƫǷIk!Ǵƫ ƥĂƥơdž!ƒ ǴNjƧƛƋk! ƒƨƲLj ƥǴƫ‡!ƒ Ă DžƤơk!ƒ
- ƶƥǏƬIIƐ IƒYNjƥƫDžIIƐ ǷǷƞjDžƫII ƫǏYƒDžƫIIƲƐ ƫǏƊžIjƲƐ :

:Ǒ!Ǵk!ƒ ĂơLj!ƒ ƫƵǷƵ ƫǒdžLjk!ƒ Ǒƽ IƧǒƵƬ!ƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ ƫǒdžNjƊ ƨƞĂLj LJƊ LJ‡džǒ

---

[1] . 6 f ƫƫǴƫ yƞƨdž Ü ýIƵ ǑơĂƨ LJǴƫƐ

[2] ƨǒƲƫ Ü ΣǴƫƵ KǴơƽ5 ƫƶdžǴƞ Ü IƧĂƬLjdž Ü ƨǒkƫǒƞǴdž IƨƦdž LJ ƫdžƒpkƫdž!ƒ ƫǒdžLjk!ƒ ƫǒIơk Ǒƽ ƨƬƲƒ ǑdžǔƫƲƒ ýǒĂdžk!ƒ ƨĂƥ Ü ƫƨǒƨơ LJǒƫǴǒ .2013

- ŏ5 ďznj]k lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďž!ƒ LJŪ ll!Ɍ ŏLjƱĂ!ƒ þǴŢkpŰƒ ŏ5 łŏhƶŢ!ƒ łǂƨǴŢďž!ƒ łh]Lj y5ƨ LJďž Ůþh ШǴkLjŰƒ Ăơlj KƒƨPþďž!ƒ NJŏηĂk ŏ5 NJh ƨǴkďžk Ǵďž ƨŏƨƱ LJƵ lĂƨλ!ƒ yŏƨĂk Ă łŏ‡ůďž!ƒ lþƵǴp yŏ]Ăk .KǴƵĂƨŢďž!ƒ ljɌNj ýλďž! łŏkơk!ƒ łŏLjh!ƒ łƱǴ]h Ɣh]h ll!ɌĂ łŏ5ŏƨ!ƒ ƨƱǴLjďž!ƒ ŏ5 ǴďžŏŰ ll ŭnjk]Ůƒ

- łŏƨŢh!ƒ lĂl!ƒ ŏ5 LJďž‡k yďžkηďžů! łŏlŏlơ!ƒ lĂƨλ!ƒ LJŪ ll!Ɍ łŏƨŢh!ƒ þƨƒĂďžů! ýλďžŪƒ ƵŏƱĂk!ƒ łŏďžLjkĂ KǴpǴƱ!ƒ ljɌNj ƨǴďžλk]Ů ΣǴ]D ƨhkƶk lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďž!ǴƵ " lDƨďž!ƒ "Ă " ƔǴhŢ " łůďžǴƶ!ƒ .łďžŪƒ Ă yďžkηďž!ƒ Ƶ ƒþNjD DžþPŏ Ǵďžh Ǵnjnjŏη Ăk Ă ǴnjůlŢ Ă łŏþǴŏƨ!ƒ Ă łŏƵƒþhŰƒ Dznjkƒ ƨǴnjďž

- ƨƒƨlk]Ůƒ łŏlơk ŏ5 ýƵǴ5Ă ƨλāďž ƨĂþ Ǵnj! lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďž!Ǵ5 ŏƵǴďžkηŰƒ ƨƒƨlk]Ůƒ łŏlơk YǴhŢǫ Ĭ!ǫ ĭ þāŏ ĭ Ɍ!ƒ ƨďžŪƒ ýďžƶ!ƒ f ƨ5 LJďž ƨŏλ‡!ƒ þŏ!Ăk ŏ5 ďznj]k łŏơ ý‡‡ yďžkηďžů! ŏƵǴďžkηŰƒ ŏ5 ƒƨƨǴh ƒƨĂþ Ɣƶůk NJLjD Ĭ!ǫ łǴƱŰǴh NJkƨ]ŪĂ NJ! łŏǴ5‡!ƒ łlơŏ ǴďžhNJůPþ YǴ5kƨǫ LJǴďžƱĂ þƨ5!ƒ łηǴơ ƨĂþ Ǵnj! LJD Ĭ!ǫ łǴƱǫ Üyďžkηďž!ƒ ŏ5 łŏŢPT!ƒ KǴpůƶ!ƒ łŏďžLjk Ă Üłŏηƨ!ƒ Ă łŏůPƒþ!ƒ lƨηnj!ƒ LJďž þơ!ƒ ŏ5 Cƒƨl5!ƒ łηǴơ łŏhůk ĬůƶƵ ΣǴ]Ůƒ ŏ5 ǴNjƨŏ‡ƨk łŏƨƱ LJƵ ŏƵǴďžkηŰƒ ƨƒƨlk]Ůƒ łŏlơk ŏ5 ýƵǴ5 .[1]lƨŏh‡!ƒ KǴƵĂƨŢďž!ƒ NJŏůƶ ƨ‡ƨk Ů Ǵďž ĂNjĂ Üyďžkηďž!ƒ

- ɣþĭƲŢllɛ lƒYNjþ]DžllɛüĭNjDžłłllɛhĭƨƒĭƨllɛhĭĭDžlljŬɛ :

:ŏ!Ǵk!Ǵ‡ lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďžů! łŏ]Ǵŏ]!ƒ łŏďžNjŰƒ ƔLjƒĂη DžNjD łƱơŭďž LJ‡ďžŏ

- yŏƨǴŢďž Ăơlj NJηĂkk LJD Ǵnjŏůƶ Ɣηŏ łLjŏƶďž łlhƱ Ů ƔƶŢ!ƒ łŏhůƲƶhu Džknjk łďžĂ‡ơ!ƒ ƨǴhkƵǴh .łŏhƶŢ!ƒ łŏh!Ǵƶ!ƒ DžþPk KǴƱǴŢljĂ

- łŏůďžƶhu y5þ!ƒ ýηD LJďž lDƨďž!ƒ Ă ƔǴhŢ!ƒ KǴpǴƱ ýŭƶk]ǫ Ŏ5 ǴnjkþljǴ]ďž ĭ þhk Ŏk!ƒ KǴďžĂ‡ơ!ƒ LJǫ łŏƨŢh!ƒ KǴpǴƱ!ƒ ƨþNj Ǵnjh Ɣljηkk łůŏ]Ă ýơ5D ǴnjLjĂ‡ lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďž!ƒ ĬůƶƵ ƨ‡ƨk ǴnjLj35 łŏďžLjk!ƒ .KƒƨǴnjďž!ƒ łŏďžLjk LJďž LJ‡ďžkĂ

- łƶhǴk KůƱ ýĂþ!ƒ ljɌNj LJ‡! LJƒþůh!ƒ LJďž ƨŏλ‡ ŏ5 łlơk þp Ŏ]Ǵŏ]!ƒ ýŭlk]Ůƒ ýηD LJďž ýǴơLj!ƒ LJǫ - þďžkƶk łŢǴP KǴƵǴƱpĂ łŏhLjηŰƒ Ơ!ǴŢďž!ƒ ýhp LJďž Ǵnjŏůƶ lƨƱŏ]!ƒ ƔhŢ!ƒ łŏ]Ă ĭ þǴŢkpŰƒ ýǴηďž!ƒ ŏ5 ĂNj ĂďžLjkĂ ƨĂƱkk LJD LJ‡ďžďž lƨŏƷŢ KǴƵĂƨŢďž łďžǴpǫ ĬůƶƵ ƨŏ‡ƨk!ƒ LJ35 Dž λ LJďžĂ łŏhLjηŰƒ KƒƨhP!ƒ ĬůƶƵ .ýlk]ďž þǴŢkpǫ łůP! Ơŏơ Ţ!ƒ łŏƨƱ!ƒ

- łŏĂnj!ƒĂ ƨďžƨ!ƒ ýλďžŏ ĭ Ɍ!ƒ Ŏ5ǴlƛƱ!ƒ łƒƨk!ƒ ĬůƶƵ łƱ5Ǵơďž!ƒ ŏ5 ƨĂþ lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďžů! .łŏLjƱĂ!ƒ

---

[1] ÜlƨĂTLjďž ƨŏƐ ƨŏk]ŏηǴďž lƨ‡ɌďžÜ ýŏĂďžk!ƒ ƨþǴŢďž DžNjŰ łƒƨþ lƨŏƷŢ!ƒ KǴƵĂƨŢďžů! ŏďžŭ]Ůƒ ýŏĂďžk!ƒ Ü LJǴơƨ5 þďžơďž þďžơ!ƒ þhƶ þďžơďž ĭ þŢǴp łƶďžǴη 2013 łůpƨĂ Ü ƟǴhƨďž . 9 f Ü

- ǏǾǾǾ

NJLjƵ ƟƓ Ţ 5Ůƒ Ă CƒþŪƒ ΣƓŏp þLjƵ ll!Ɍ lƨþlďž!ƒ CƓLjhu ŤŻƵ ýưƵD ý‡Ţhu ƨƷŢ ďž!ƒ ýŏĂďžk!ƒ ýďžƶŏ ƨƷŢŪƒ ýŏĂďžk!ƒ ƴƶŻŏ Ă Ü ŧŏďžNjŪƒ ŧŏƓƹ Ŏ5 ƨhukƶk CƒþŪƓu ŧŢƓP!ƒ ŧlŏlơ!ƒ Ă ŧŏƊďžLj!ƒ KƓďžĂŻƶďž!ƒ LJƒ ŤD .CƒƨlƵŻ! ŧŏ!Ɠďž!ƒ KƓďžþP!ƒ ƵlơĂk Ŏk!ƒ KƓŢŏŢ!ƒ ƴưĂhu lƨŢƓhuďž Ɠnjďžŏþlk Σŏ!Ă KƓďžþP!ƒ DžŏþIk ýŏnjŢk ƨĂþ

.[1]ƊlƵ NJƶďž ƴŢƓLjƒkk LJD Ů f ƓP!ƒ ýƓďž!ƒ ΣDƨ LJŏƶƨhukďž!ƒ ýƒĂďžD ýďž‡k LJD ƴŋŏ

5. ÞƐŢŬƐ üŤNjDŽŧllƐ LjWƐNjŧ ŤŧllƐ lƒƓNjƴŢllƐNj lƒƓŚƴllƐ

:[2]ƨƷŢŪƒ ýŏĂďžk!ƒ NJŋƒĂk Ŏk!ƒ KƓhuIƶ!ƒ DžNjD LJďž

أ. ŤƷ ükDŽŧNj hŤďNjďƒƶ lƒƶNjƴDŽ:

- ƨƷŢŪƒ ýŏĂďžk!ƒ ŧŏƓďžơĂ DžƶÞ ŤŻƶ ýďžƶk Ŏk!ƒ KƓŢŢďž!ƒ Ă KƓƶŏƨŢk!ƒ Ă LJŏLjƒĂl!ƒ ƴƓŏƐ
- LJŏhu Ă ƓnjLjŏhu ýďžƓ‡k!ƒ ƨ5Ăk Ă ƨƷŢŪƒ ýŏĂďžk!ƒ O!ƓŢďž Ťƶƨŏŏk Ŏk!ƒ KƒþƓơkŬƒĂ KƓhuƓILj!ƒ ƴƓŏƐ ƨhu‡Ůƒ ýŏĂďžk!ƒ.

ب. ŤƷ ükDŽŧ hŤďƷ Nj hŤÞƐqa lƒƶNjƴDŽ:

- ŧhuŢƓơďž KŭŋŢ llŢďž DžþƶƵ.
- YƒþhuŬƒĂ IþƓŏƨ!ƒ ŧ5ƓIλ DžƒþƶLjƒ Ă ŧŏƨƒþŬƒ KƒƨhuP!ƒ ƨƶƶư
- ŎŋĂ!ĂLj‡k!ƒ ăĂkŢďž!ƒ ƯƓ5PLjƓ.
- ŧŏ5ŏIλk ƶ‡ƒƨďž þĂŋĂ DžþƶƵ.
- ƨŏƷŢ!ƒ YĂƨTďž!ƒ ăĂkŢďž y5ƨ ŤŻƶ ýďžƶk Ŏk!ƒ Ă ýƓďžƶŬƒ ƨŏĂƊk KƓďžþP KƓŢŢďž ƨ5Ăk DžþƶƵ .WƓkLjŬƒ IþƓŏƨ Ŏ!Ɠk!Ɠhu Ă ƓŏIŏĂŢk Ă ƓŏþƓďž Ă ƓŏƨƒþƓ
- ŧŏhuƨƶ!ƒ LJƒþŻhu!ƒ Ưƶhu Ŏ5 CƓhuƨnj‡!ƒ Ă CƓďž!ƒ KƓďžþP f ILj

ج. ŤƷ ükDŽŧNj hŤŚŤNjƨŧ lƒƶNjƴDŽ:

- IƨŏhU‡!ƒ KŭŏĂďžk!ƒ ŧŢ5ƓLjďž ŤŻƶ IþĂþơďž!ƒ IƨþI!ƒ
- ŚĂŢ!ƒ LJƶ Iƨ5Ăkďžƶƶ!ƒ KƓďžĂŻƶďž!ƒ IƨþLj
- ƓNjþIŏŏ Ďďžďž ăƨPŪƒ ýĂþ!ƒ LJƶ ýĂþ!ƒ Ưƶhu Ŏ5 DžƓP!ƒ þƒĂďž!ƒ ƨƓƶŢƶ‡ WƓkLjŬƒ ŧ5Ů‡k YƓ5kƨƷ .ŧŏŋƨƓP!ƒ ŧŢ5ƓLjďž!ƒ ŤŻƶ ƓnjkƨƷþp

---

[1] 27 f Ü NJŢ5Lj yŋƨďž!ƒ

[2] .86 f ljƨ‡Ɍ Śhu‡Ţ yŋƨďž Ü LJƓơƨ5 þďžơďž þďžơ!ƒ þhuƶ þďžơďž

- [illegible] .[1]

.K [illegible]:

- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .

.6 [illegible]:

.C [illegible] (ENGEM)

[illegible] .

[illegible] .

[illegible] .

[illegible] :

- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .[2]

---

[1] 87 [illegible]

[2] [illegible] 2013 [illegible] .50

.f (ANSEJ) ƒƑƓƖƚƛ !ƔƓƚƛ ƕƔƓƚƛƔƖƚƛ ƕƚƚƒƚƚƚƛ

ƚƛƛƚƚƚƛ ƚƛƛƚƚƚƛ ƚƛƛƚƚƚƛ

: LJdž ƚĂþLjŢ!ƒ þƧƒĂdž ý‡Tkk

- ƚõ!Ǵdž!ƒ KǴ‚‚ƀdž!ƒ LJdž Ƨ‚ŢdŽ!ƒ ƯƧI!ƒ LJdž LJõþõƚk‚dž!ƒ ýhwþ LJdž ƚĂþLjŢ!! ƚŽĂƚþdž!ƒ KǴ‡ƒƧkTÚƒ ƚƱƧPLjdž!ƒ ‖ĂLjh!ƒĂ.
- ƚ!!Ţ‚dž!ƒ KǴ‡ƒƧkTÚƒ Ă ƚŢǴP!ƒ ýƒĂdžÜƒ LJdž Õ!Ǵdž!ƒ Ƨ‚ÕUĂk!ƒ þƒƒĂŽ.
- ƚĂþLjŢ!! ƚŢŢPdž!ƒ KǴLjǴŽÚƒĂ ǴõǴŢĂ!ƒ Ă KǴhnj!ƒ.
- ΣƱƧ Õƚ LJõ‡ƧǴTdž!ƒ LJdž ǴnjŢ‚ƙk Õk!ƒĂ Ü‡ηǴơ!ƒ þLjŽ ƚŢǴP ýƒĂdžƱ LJdž ƚõ!!õdž‡k!ƒ KǴŢõŢPk!ƒ ƚƱƧPLjdž ƚõ!Ǵdž KǴ‚‚ƀdž ĂƱ Iþõþη ‖ĂLjh LJdžĂ Õ!ĂÜƒ ýǴdž!ƒ

Ƨõõ‚k! ƚõLjƱĂ!ƒ ƚ!Ǵ‡Ă!ƒ ƚdžNjǴ‚dž LJdž LJĂ‡kõ ĭR!ƒĂ ƚŢǴP ýƒĂdžƱ LJdž Õ!ĂƱ ƒ õŢPk ýdžTk Ǵdž‡ LJŽ ƚdžηǴLj!ƒ ƧǴƱPÜƒ LJǴdž‚ƙ ƚĂþLjŢ LJdž ýdžzk‚dž!ƒ Ƨõƭ þõŢƧ!ƒ ýdžTk Ǵdž‡ Ǵnj!Ǵdž‚ƱƧh Ƨ‚ŢdŽ!ƒ ƯƧI!ƒ ƯĂƧI!ƒ.[1]

K. :njþƣ‚Ü‡ ‖ƒƣĭNJ‖‡ Nj hĭ‖ƒƱŽ‖‡ ‖ƒƧƨƱŽ‖‡ Nj pNjdžǴ‖‡

- ăþƣRƣ‖‡ ĭdžƯNj‖‡ pdžǴ‖‡ (B NA):

Õ‡ƒƧkTÚƒ ýõĂơk!ƒ ƚõ!!dždžŽ DžŽþ Ü ĭƧǴηk ‖Ljh‡ NJhηƒĂ ƚõþƣk Ĭ!ǫ ƚ5Ǵ‚ƙÚǴh NJƒǴTLjǫ LJdž Ƨ‚þnj!ƒ LJǴ‡ NJdžǴnjdž ƒ õPk LJ‡džõ Ă ÕŽƒƧƨ!ƒ LJƒþõdž!ƒ Õ5 ljþơĂ ‖Ljh!ƒ ƒRNj ƧhkzõĂ (ÕkƒR!ƒ Ƨõõ‚k!ƒ) ƚŽƒƧƨ!ƒ Õ5 :Õ!!õ Ǵdžõ5

- ƚõþõ!!k!ƒ ƚõ5Ţ‚dž!ƒ KǴ‚ǴƚÜ! Ǵ‚I5Ă Ʊ‚ĂkdžƱƒĂ Ƨõ‚I!ƒ LJǴdžkƒÚƒ YĂƙĂdž!ƒ Õ5 ƚ!Ăþ!ƒ ƚƱP RõsLjk Ƨ‚ĂT‡dž!ƒ Ĭ!!Ž Ɣơ‚!ƒ Ĭ!ƒ ƚ5Ǵ‚ƙÚǴh ƚĂþLjŢ!ƒ Ǵnjdžþlõ Kŭõnj‚k‡ ƯĂƧI!ƒ LJǴdž‚ƙĂ ƧƱǴPdž!ƒ LJƨTh ƚõþLjk‚dž!ƒ KƒþǴdžkŽÚƒĂ DžŢP!ƒ Ă yƒǴ‚ƙh!ƒ Ĭ!!Ž Ƨ‚õ!!‚k!ƒ Ă ƚõþLjk‚dž!ƒ KƒþơĂ Ĭ!!Ž ƚhǴpƧ!ƒ Õ5 ƚdžNjǴ‚dž!ƒ yǴdž ÜǴõkƒR Ƨõ‚dž!ƒ YǴƱI!! ÕŽƒƧƨ!ƒ LJǴdžkƒÚƒ OLjdž WǴkLjÚƒ KƒþơĂ Ĭ!!Ž ƚhǴpƧ!ƒ Õ5 ƚdžNjǴ‚dž!ƒ yǴdž ÜǴõkƒR Ƨõ‚dž!ƒ YǴƱI!! ÕŽƒƧƨ!ƒ LJǴdžkƒÚƒ OLjdž (DžǴnjdž!ƒ NJõ!ǫ K!!IkLjǫ ĭR!ƒ ƚõdžLjk!! Õơŭ5!ƒ ‖Ljh!ƒ CǴTLjǫ Džk LJõƱ) 1982 ƚõǴƨ! ÜÕŽƒƧƨ!ƒ.
- ƚŢǴP!ƒ Ă ƚdžǴƨ!ƒ KƱTLjdž!ƒ ‖Ljh!ƒ ƯƧIõ ÕŽǴLjŢ!ƒ LJƒþõdž!ƒ Õ5.
- ƒõõTk!ƒ LJƒþõdž Õ5 ƚõƧǴηk!ƒ ƚƒƧĂÜƒ DžŢPh ‖Ljh!ƒ DžĂIõ LJǴ‡‚ƒÚƒ LJƒþõdž Õ5.[2]

---

[1] ĭ‚ŢDžƱ ýηƧdž Ü ĭLjdž ýǴhĂƱ . 52 ƒ Ü ljƧ‡R ƚh‚ƒ

[2] ÜƱǴhƧdž ĭ‚ŢǴp ƚdžǴη ÜIƧĂTLjdž Ƨõƭ Ƨõk‚džηǴdž IƧ‡Rdž ÜIƱƧdž!! ƚõƧơ!ƒ yõƧǴTdž!ƒ ýõĂdžkĂ DžŽþ Õ5 Ƨ‚ŢdŽ!ƒ ƯƧI!ƒ ƧĂþ Ü‡ƚõdž‚ Ƨ‚ǴƧŽ . 33 ƒ 20.1 Ü‡!!‚ƧĂ

: Ŏ5 łŏ ǦǦŪƒ NJ5ƒǦUĂ ýλdžĸĸĂ

Ŏ5 łŏƵƒƵƵ! ƵŏƐ KǦŏLjĂǦƵĸ! Ă ƥŏŢ!ƒ Ă łŏơǦŏǦ!ƒ KǦƵǦƵI!ƒ Ă ŧƥǦLj5!ƒ Ă LJŏŏ5Ƶơ!ƒ Ư ƒƵƥǫ -
LJǦǦ ƒRǫ łƵǦĂkdž!ƒ lƵŏǯŢ!ƒ Ă lƵǯŢdž!ƒ KǦǦǦdžŭ! ǦdžĂdžƵ lƵŋǦkdž!ƒ Ă yŏƵĂk!ƒ Ă ɯǦkLjŪƒ LJƒƥŏdž
. ǐ Ƶ!ƒ Ă ljǦŏdž!ƒ YǦƵƥ Ǐkơ Ă lƵơ!ƒ LJnjdž!ƒ LJdž ǦnjƵĂLj
ƵƥŢŪƒ łŏơ LJdž (łdžǦƵ!ƒ KƒƥLjǦ!ƒ) łŏdžĂǯơ!ƒ KƒƵƒƥú! łŏ!ǦdƵ!ƒ KǦŏŭdžƵŭ! ŏŏǦĂ!ƒ ƵĂƥ ƴƵŭŏ -
KǦŏƵkTdž ýŏĂdžk ƒRǯĂ Ü łŏŭơdž!ƒ KƒƵƒƥŪƒ Ǐ!ǫ łdžǦƵ KƒƥLjǦ CǦI! Ƶ ŭǦĂ Ư ĂƵƥ DžƥlŏĂ ƥFƒĂ5!ƒĂ
ýŭP LJdž ƥŏŏTk!ƒ Ă CǦLjh!ƒ KǦŏŭdžƵ Ǐ!ǫ łƵǦ ư ŪǦh Ü łŏLjƵĂ!ƒ KǦǦǦdž!ƒ Ă łŏƥŭh!ƒ Ă łŏŪĂ!ƒ Ă ł!ĂƥŭƒƵ
.[1]ýŋŪƒ łŭŏĂƵ Ă łƵǦĂkdž Ư ĂƵƥ O'Ljdž

- pŭǦ łŭǐ‡ƵDŽŭ łŭǐDŽŭ‡łŭ (BDL):

Ü ǐ ƵƒƵŋ!ƒ ŎhƵŢ!ƒ Ư ƵI!ƒ LJƵ ŧλhLjǫ ƵƒƵŋ!ƒ Ŏ5 łŏdžĂdžƵ!ƒ ǦĂLjh!ƒ ł ƥơD łƒƵŋk!ƒ ǦLjh ĂNj
łǦ‡ Ǐ ŭƵ łƵƵĂdž łŏĂnjŋ łŏƵŏƥdž 16 ŭLJNjƵ!ƒ Ư ƵIŭ! KŪǦ‡Ă 6 Ü łŏƵǦŋk ł!Ǧ‡Ă 143 LJdž LJĂ‡kŏ
. ƵƒƵŋ!ƒ łŏŪĂh Ŏ!ƒĂǦƵǫ Ŏǫŏƒ!ƒ ljƵIdž ŭŎLjƵĂ!ƒ ƴƒƵk!ƒ

ǦĂLjh! łǦĂ!ƵdžƵ!ƒ KǦŏŭdžƵ!ƒ ýǯ Ǐ!ĂkŏŏƵǦŋk!ƒ LJĂLjǦIŭ! ƴƵơǦPĂ ł!Ăƥŭŭŭŭ! łǯĂŭŭdždž yƒƥƥĂ ǦLjh ƵhkƵŏĂ
KǦŏ!ǦƵ5 Ǐ!ĂŪƒ łŋƵƥ!Gh DžƥPŏ NJLjǯ! łƥƵ5kdž KǦdžƥP KǦLjǦdžơ Ư ƒƵƥŪƒ łŏƵǦŋ KǦhǦǫơ LJdž yƒƥƥĂ!ƒ
KǦŏŭdžƵ ýŏĂdžk ÜýŋŪƒ łŭŏĂƵ Ă łƵǫĂkdž Ă lƵŏŢƥ Ư ĂƵƥ ÜlƵǯŢdž Ư ĂƵƥ Ü łŏŭơdž!ƒ łdžǦƵ!ƒ KǦƒŏnj!ƒ
.[2] ƒ ǦP!ƒ YǦƵIŭ! łdžƥIdž!ƒ NJKǦdžƥP Ǐ!ǫ łƵǦơǫ ÜƵŏƥŢk!ƒĂ ƥƒƵŏkǫŪƒ

- pŭǦŭǦ łŭǐƵƥŭ łŭǐDŽŭ‡łŭ Ǐ łŭŭƵŭ (BADR):

Ü łƵƒƵƵŭ! lƥkdždž!ƒ ĂD lƥnjdždž!ƒ KǦƵǦTLj!ƒ ýǯĂ ŎƵƒƵƵ!ƒ ɯǦkLjŪƒ KǦƵǦTLjĂ ýǯǦŏNj ýŏĂdžk NJh ƵŏLjD
lƵơ!ƒ LJnjdž!ƒ ýǯ Ü Ƶ ǦŏƵŪƒ Ŏ5 łŏƥŏŭŭlk!ƒ Ƶ Ƶơ!ƒĂ łƵƒƵƵ!ƒ Ǐ ŭƵ lƥdžkƵdž!ƒ ǐ D łŏƵƒƵƵ!ƒ KǦƵǦLjŢ!ƒ ƒRǯĂ
.ǦnjƵǦTLj YĂLj LJǦǯ LJŏD Ƶ ŏƵ!ƒ Ŏ5 lƥnƒĂkdž!ƒ łŢǦP!ƒ KDTLjdž!ƒĂ

Ŏ5 łŭkPdž!ƒ KǦƵǦTLj!ƒĂ Ŏơŭ5!ƒ YǦƵI!ƒ ýŏĂdžk NJkdžnjdž ƒ ŢPkdž ǦLjh LJƵ lƵǦhƵ ǦǦ!ǦRh Ănj5
ǦLjh ǦǦ!ǦRǯ ƵhkƵŏĂ ŎLjƵĂ!ƒ ƥŏƵŢ!ƒ Ǐ ŭƵ (Ŏ5Ƶơ!ƒ ŎƵƒƵƵ!ƒ) ŎƒƒRǯ!ƒ ɯǦkLjŪƒ ƵŏĂƵk ƥŢlh ǦǦ!ǦRĂ Ƶ ŏƵ!ƒ
łŏdžLjkŭ! ǦLjhĂ Ü łŭkPdž ýǦŋDh ýƒĂdžŪƒ Ư ƵlŏĂ ǐ ĂLjƵdž Ă ǐ ƥǦdž ƒ PT ǐ D LJdž ýŋŪ ĂD łŏƵǦŋ!ƒ yƒƥƥĂ!ƒ
ŎƵƵŏ ĂNjĂ Ü KhǦĂ!ƒ ýǦdž!ƒ ΣD2 ƥŏƥŋk ĂD LJŏĂ‡k Ƶ ƥnjkǫk ýŋŪƒ łŭŏĂƵĂ łƵǫĂkdž Ư ĂƵƥ O'Ljdžŏ Rǫ

---

[1] ƒ Ü NJǫłLj yŋƵdž!ƒ .34

[2] ƒ Ü NJǫłLj yŋƵdž!ƒ .35

Gdždž Ƶ'PD KGLjGdžưĂ ýpD IþFG5 Ƶzl ĭD ýnjlD ƱĂƵTh ƯĂƵp GnjơLjdžh łõsõƵ!fĂ łõơŭs!f LJnjdžů! KfƵGõkdžę .[1]LJõƵPŬf yđž NJŮzsõ

:ƴfIRŒ ƷNjơđŤ hƵƵƱDž .ł

LJdžưk Õk!f Ă Ƶ'GpĂŬf Ă łõLjõþ!f LJĂđT!f IƵfƵĂ Kơk ýdžzk łõŽGdžknę łõLjõþ łõdžĂ‡ơ łFõNj ÕNj Õ5 IþnfĂkdž!f GnjŽĂƵ5 ƵhŽ IG‡ƵI!f łõGhnĂ ýõŤơkh DžĂIk þnldž!f łlldž! łdžULjdž!f łõLjĂLjGI!f łõƱǯk!f ăĂkldž Ĭ ůŽ łõþõƵh KGhGlơ Ơksh DžĂIkĂ YĂƵs!f ƵhŽ Gnj5ƵGzdž Ĭ ůŽ GnjzõƵĂkh DžĂIk Dźλ ŠƱGLjdž!f Ƶ ůkPdž ýfĂdžŬf ƵƵŤ Dźkõ Ů łõþõƵh!f KŬfĂơ!f ýŭP LJdž ýfĂdžŬf ƵƵŤõ Ă ŠĂþLjŤ ů! łzhGk LJĂ‡k łIƱLjdž ý‡ .[2]łõFGnjLj KŬĂfþdž Ƶươdž ýŭP LJdž Ůę IG‡Ƶ!f

Õ5 IG‡Ƶ!f ŠGsLję Ă ydžη Ĭ!Ăkk ł!Ăþ!f ƵfƵTę Kơk łõLjĂLjGþ KGLjGõ‡ GnjLjD Ĭ ůŽ ƵƵzk Gdž‡ ĂD łlldž ĂD łLjη! ĂD Kõh ĂD Gnj5ƵGŤdž LJĂ‡k þpĂ łõdžŭlÚf łzõƵT!f DźG‡ơŨ Š5Ă łsůkPdž!f Gnj5ƵGŤdž .llR Ăơlj ĂD łõzdžη

GnjhGlơ Ĭ ůŽ LJõsů‡dž!f IþŽGldž Ă Gnjõlơklldž ýõnlk Ă ƵŤơ llR‡Ă LJõsů‡dž!f ƵŤơh DźĂIk łõơ þfƵ5f LJõh ĭĂ‡Ƶ!f ÕŽĂ!f ƵTLj! Kŭdžơ ÕLjhk łzõƵT!f Ylơ GnjzõƵĂk Ă IG‡Ƶů! Õůzs!f ýõŤơk!Gh DźGõI!f Ă łõLjGlęę łõ!ĂþĂ łõůơdž yõƵGTdž CGTLjEh DźGõI!f ƵIG‡Ƶ!f łõþGLjŤ DźŽþĂ GnjƵGŤdžĂ IG‡Ƶ!f Ƶõþlk. ydžkηdž!f .[3]ŰGkơdž ý‡ IþŽGldž!

.ýdžTD łsŤh ÕIõhƱk!f YLjGη!f Õ5 NJõ!ę ŠƱƱk!f DźkõlĂ fRNj

---

[1] 35 f Ü NJlsLj yηƵdž!f.

[2] ÕLjGλ!f Õdž!Gz!f Ƶdžkđdž!f Ĭ!ę DźþIdž łơh LJlơ!f ƯƵI!f łzõŤh IƵzŤdž!f yõƵGTdž!f ýõĂdžk Õ5 ƵfƵηl!f łhƵηk Ü LJlơdž ƵƱ fĂŽ ƵŤGLj LJGdžõůl fĂơ łõGLjĂ!f łõłĂLjGI!f łõƱǯk!f ĂĂkldž Ĭ ůŽ łõþõƵh KGhGlơ Ơksh DźĂIkĂ YĂƵs!f ƵhŽ Gnj5ƵGzdž Ĭ ůŽ GnjzõƵĂkh DźĂIk Dźλ ŠƱGLjdž!f Ƶ ůkPdž ýfĂdžŬf ƵƵŤ Dźkõ Ů łõþõƵh!f KŬfĂơ!f ýŭP LJdž ýfĂdžŬf ƵƵŤõ Ă ŠĂþLjŤ ů! łzhGk LJĂ‡k łIƱLjdž ý‡ łõFGnjLj KŬĂfþdž Ƶươdž ýŭP LJdž Ůę IG‡Ƶ!f 2013 f Ü 2011 łůpƵĂ Ü ÖGhƵdž ĭpŤGp łzdžGη Ü ýdžGT Õdžŭlę Õ!Gdž NdžGLjƵh ƵõĂƱk ýĂơ.

[3] 4 f Ü 2011 Iþơkdž!f łõhƵz!f KfƵGdžŬf ƵNjƵŬf łzdžGη!f Ü ÖGηLj!f KGdžĂIdž DźGnjdž!f LJ IG‡Ƶ!f łlldž Ă ŠõþGLjŤ Ü ƵŤLj!f ĂhD DźGŤŽ 4 f Ü 2011 Iþơkdž!f łõhƵz!f KfƵGdžŬf ƵNjƵŬf łzdžGη!f Ü ÖGηLj!f KGdžĂIdž DźGnjdž!f LJ IG‡Ƶ!f łlldž Ă ŠõþGLjŤ Ü ƵŤLj!f ĂhD DźGŤŽ

الجانب النظري ـــــــ

- .YƧT!ƒ Ƨ5ƒĂŏ ǴdžƬ NJŏ5 Ƨ Ƨ Ţ k!ƒ
- .ƱǴkljǔ! Ǵ5ƥǴNj LJĂǂŏ

2. Ţ ŇdžǔƨŪƐ ƥƆŢŬƐ üŇNjDŽǂƦƐ ƥŇŇFyDŽ Nj ƱǴƐNjŢ :

:Ŏŏŏŏŏŏ Ǵdžǂ Ƨ ƷŢŪƒ ýŏĂdžk!ƒ Ŏ5 ǴnjkǴƵƒƧdž Ɣŋŏ Ŏk!ƒ Ƨŏŏǵzdž!ƒ Ă ƱƬƒĂưƒ LJdž ƥŏƥz!ƒ ǂǴljNj

ƆƆ. ƥŇŇFyDŽƦƐ :ƬŇYƥŢƦƐ

:ǴdžNj LJŏLjĂǫ LJŏƱƬǴưƬ ƧdžŪƒ Ƨ ŇzkŏĂ

- ." ǴƬƧ!ƒ DžƧƱĂ yŏƬ!ƒ Ÿƒ ýƱDĂ " Ň!Ǵzk ýǴp ǴƬƧ!ǴƬ ýdžǴzk!ƒ DžƥƵ
- .ǴƵƧT DžƧƱdž yŏƧǴTdž! ýŏĂdžk!ƒ ƨĂŋŏ ǔ5 ŬǴƵƧT ƱƱǴƬdž!ƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ ýŏĂdžk

ƒ. ƥŇŇFyDŽƦƐ :ƬŇŇǂƦƐ

Ʊ!ǴƱ ŇŇƵ Ƨ Ƨzk!ƒ Ŏ!ǴdŽ!ƒ ljƨǂƧdž IĂp ÜƱŏ!ǴdŽ!ƒ ýŏdžz!ƒ IƧƥp ŇŇƵ pdžkzk Ŏk!ƒĂ ƱdžǔŢ!ƒ ƧǴŏzdžǂ .ƱŏkĂƬƬ!ƒ KƒƥLjkŢdž!ƒĂ ƧFǴƬĂ!ƒ ƱzŋƒƧdžĂ ƱŏpIlj!ƒ KǴI5pk!ƒĂ Ʊ!ĂŏŢ!ƒ

I. ƥŇŇƥƐqŪƐ :ƬŇŇFyDŽƦƐ

- DžƒƨkǔƒƱŏƱ LJdž Ƨŏ Ň!ƒ YĂƧTdž!ƒ ƱƱǴŇ DžŏŏIk ýdžŇŏ ýŏĂdžk!ƒ Ƴ!ǴƱ f PTƬ ƱIŇzkdž ƧŏŏǴzdž .IƧƬP!ƒĂ IǴƵ5ǂ!ƒ IĂpĂ ƱljǴdžŪƒĂ ƧŇP!ƒ Ă ŎLjŏƥ!ƒ
- ǴdžŏŢŬ ýŏĂdžk!ƒ OƱljǴdž LJD Ɍǫ ŎdžǔŢŬƒ ýŏĂdžk!ƒ ƧŏŏǴzdž DžNjD LJdž ĂNjĂ Ƨƒ ŇŇƵƬŬƒ Ă ƱzƬǴkdž!ƒ ƧŏŏǴzdž ƥzkƬŏ ýƬ ƱI5 ýŏĂdžk!ƒ ŇŇƵ OƱljǴdž!ƒ ƧĂƥ ƧǴŇkpǫ Džkŏ Ŭ LJD Ɔŋŏ Ƨŏ Ň!ƒ ŇƧǴdžĂkŢŬƒ ýŏĂdžk!ƒ Ŏ5 NJŏŏĂdžk LJĂǂŏ ǴdžLjǫ NJkzŏƬƱƬ ŎdžǔŢŬƒ Ƨ Ňƒ ýŏĂdžk!ƒ LJŬ Ň!ƦĂ NJdžŏŏIkĂ ƱǴŇljƒ ƱzƬǴkdž! yŏƧǴTdž!ƒ IjƦNj ƲǴŋLj LJǴdžưƬ ýŋD LJdž ƱzƬǴkdž!ƒ DžĂƨ! DžĂ LJdžĂ ƱǴkljŬƒ Ƨ ŇljƵ Ǵnjŏŏŏ5 Ʊƨkdžk yŏƧǴTdž! .[1]ƱŏŏŏƬdž!ƒ ƱŏdžLjk!ƒ Ƨŏ IƬŏĂ

---

[1] Ă Ʊ ĂƬƬ! ŎdžǔŢŬƒ ƥnjzdž!ƒ Ü IƧĂŇljdž Ƨŏƨ ƧŏkŢŏŋǴdž IƧǂƦdž Ü ŎdžǔŢŬƒ ƥǴŇkpŬƒ Ŏ5 IƧŏŇŇƒ KǴƵĂƧTdž!ƒ ýŏĂdžk Ɣŏ!ǴŢD Ü ƱƬŏk5 ŎƨĂljƥ Ü Ɔ Ü 2003 ƧŏƬ Ü Ƨŏŏ Ňk!ƒ DžĂŇƵ Ă ƥǴŇkpŬƒ Ʊŏǂ Ü ƔƧƥk!ƒ .17

3. ŤDžűƨÜƹ ƥƆŤŮƹ üťNjDžŧllƹ ƨťŤ

: Ŏllŏ ǴdžŏƵ ŎdžŭǀŰƒ ýŏĂdžǩ!ƒ ƆŏŤ ýƛdžǩk

أ. ŤDžllƹ: ƨƥŤ

ýǴdž!ƒ ƩDƧ ƴƠǴŤ Ťdžǀŏ Ă ƒ ƤŤ LJdž ýǴdž!ƒ ƩDƧ ǴnjŏƵ LJĂ‡ŏ ŧ‡ƧŤ!ƒ YƒĂLjD LJdž YĂLj ŎNj IƧǴǀP!ƒ ǴdžD ŧdžĂllƨdž ŧhǀLjhu ƴƧǴưdž!ƒ Ă ýǴdž!ƒ ƩDƧ ƴƠǴŤ LJŏhu DžǀIŏ OhƧ!ƒ Ă Ü DžƥIdž!ƒ ƥƠƨhu ýƤD ĂD NJllدžƨ ýdžNjD ĂD ƨŤp ƥp ƴƧǴưdž!ƒ LJD Ƙhƛŏ Dž! Ǵdž ýǴdž!ƒ ƩDƧ ƴƠǴŤ ǴnjllدžƠŏƵ . ŧhƧǴưdž!ƒ ƱĂƧŤ

Ă LJŏdžǀp Ť!ǫ DžǀILjk ŧhƧǴưdž!ƒ :

- ŧIllƱdž!ƒ ŧhƧǴưdž!ƒ.
- IƥŏIdž!ƒ ŧhƧǴưdž!ƒ.

: Ŏllŏ Ǵdž ŧhƧǴưdž!Ǵhu ýŏĂdžǩ!ƒ Ǵŏƒƨdž LJdž

- ŧhƧǴưdž!ƒ ŧdžƧƠƠdž!ƒ IƥƒǴƵ!ƒ Ƨƨǀ LJdž ýǴP ǴnjkƱǀƒĂhu ýŏĂdžǩ!ƒ Ă ŧŏƨƧŤ ŧǯŏŤ ŧhƧǴưdž!ƒ (ǴhƧ!ƒ).
- ÜljƧǴdžλkǀŰ ŧŏƵǴ‡!ƒ IƧhƤ!ƒ LJĂ‡llدžŏ ŰĂ ýǴdž!ƒ LJĂ‡llدžŏ LJdž LJŏhu yƤžηk ŧŏƧǴdžλkǀǫ ŧǯŏŤ ŧhƧǴưdž!ƒ ýǴdž!ƒ LJĂ‡llدžŏ Ů Ă IƧhƤ!ƒ LJĂ‡llدžŏ LJdž LJŏhuĂ.
- ƥp NJLjD LJdž ƥ‡ƏǩƒĂ ýŏĂdžǩ!ƒ ŧƨhǴǩdž Ť!ǫ llĂLjhu!ƒ y5ƥk ŧhƧǴưdž!ƒ LJŰ ťƥILj!ƒ DžPưǩ!ƒ LJdž ƥƠǩ Ă NJưƧƩ Ŏ5 ƨUĂ[1].

ب. ŤDžllƹ: ƨƥIƥŤǀ

ƨƨŤdž!ƒ llƧǴTŏ ŧŏƠ ťƥǴŤǩpŰƒ yƤžǩηdž!ƒ Ŏ5 ŧŏllŏĂdžǩ!ƒ ƆŏŤ!ƒ DžNjD LJdž ŧ‡ƧǴTdž!ƒ ŧǯŏŤ ƥƨǩ Ŏ5 LJŰƒ DžƥPǩǀŰƒ Ŏ5 ǴUƠ ƆŏŤ!ƒ ýpD ŧ‡ƧǴTdž!ƒ ŧǯŏŤ ƘLjǴ‡ LJǫĂ ýdžƨ!ƒ Ă ýǴdž!ƒ ƩDƧ Ŏ5 ýŏdžƨ!ƒ llŏƧŤ ƥĂηĂ ƴllƱƱǩk ŧŏƠ Ü IƧƱǴPdž!ƒ ŧŏ!ǴƨǴ ǴnjLjĂ‡ LJdž Ưƨhu!ƒ ljƥIkƨŏ Ǵdž! ƒƧULj ŧŏdžŭǀŰƒ ŧŏƵƧŤdž!ƒ .ƘǴƨĂƧŤdž!ƒ IƧƒƥǫ Ŏ5 ŧŏLj5 IǴƵ‡ Ă ƭƥŤ!ƒĂ ŧLjǴdžŰƒ ýƛdž ŧŏpŭPŰƒ DžŏI!Ǵhu Džƨǩllŏŏ

---

[1] Ť5ƱŤdž llĂLjhu!ƒ IǴƵ‡ DžŏŏIk Ü ŎkƧŤLj!ƒ IƧƱŤdž Ŏ5 ŧŏdžŭǀŰƒ llĂLjhu!ƒ IƧƱŤdž ljƒƧĂk‡ƥ ŧƠĂƧƱD ÜƧŤdž Ŏ5 ŧŏdžŭǀŰƒ llĂLjhu!ƒ IƧĂŤLj

: ŧŏ!ǤĶ!ƒ ƴǤȣŲ ū! IƧŏǯŢ!ƒ ĶÐŤŵǰž!ƒ ŧ‡ƧǤŤǰž!ǤȣŲ ýŏĂǰžĶ!ƒ ŧǯŏŢ ǰžƒŭĶĂ

- ǤǰžŏŲ ŮĂ ƱŲĂĶǰž ĂÐ ƧŏǯŢ ŵǤ‡ ǤƒĂŲ ƴĂƧŤǰž ŷÐ ýŏĂǰžĶ ŧŏŵǤ‡ǰžǫ Ŏ5 ŧ‡ƧǤŤǰž!ƒ ƴĂŵŲÐ ŧŵĂƧǰž ƧƧŢǰž!ƒ ŴƧǤŤĶ ƥžȣ ƴĂƧŤǰž!ƒ ŵŏǰžĶ ŵŏŤ!ƒ ŵ‡ǰžĶ ŧ ŏơ ŵŏǰžĶ!Ǥȣ ŧŏnjĶŵǰž!ƒ ŧ‡ƧǤŤǰž!ƒ .ŎǰžŭŲŮƒ
- ŧŏĂŲĶ ƥŵŽ ƧƧŢǰž!ƒ ǰžŲǫ ǰžƒƥŤĶŲǫ ŵǰž ŧŏŋǤĶŵŮƒ ŧŢǤŤĂ ĶÐŤŵǰž!ƒ ŵŭĶ ŵƥǤ5ĶŲǫ ŧŵŵǤ‡ǰžǫ .ŃŵĶǤŋĶŵǰž
- .ŵŤŵǰž!ƒ ÖǤŋŵ ŬŭŽ ǤŢŏƧơ Ńŵŭžŋŏ ýŏĂǰžĶ!ƒ ŵǰž ŧŢơ Ŏ5 ŵŤŵǰž!ƒ ƴơǤŢ ŧǰžŃǤŲǰž
- .ŵŤŵǰž!ƒ ƱǤŤŵ Ăǰžŵ ŵƥǤŏƧ ƴǰž ƧƧŢǰž!ƒ ŧŏơȣƧ ŵƥǤŏƧ
- ýŤƥŭ! ŧ5Ǥưǰž!ƒ ŧǰžŏŵ!ƒ ŵƥǤŏƧ Ă ŧŏƥǤŢĶƥŮƒ ŧŏǰžŵĶ!ƒ Ŏ5 ŵŤŢǤȣǰž ŧŵŏŤƱȣ ŧ‡ƧǤŤǰž!ƒ ŧǰžŃǤŲǰž .ŎǰžĂŵ!ƒ

ƥǤǰžĶƧǫ ƠĶ5 ŧŏƧƱ ŵŽ ŵŏǯŢ!ƒ ĶÐŤŵǰž!ƒ ĶƒƧƥǤŢ ýŏĂǰžĶ Ŏ5 ŧ‡ƧǤŤǰž!ƒ ŧǯŏŢ ǰžƒƥŤĶŲǫ ŵǰž ŧŏŋǤĶŵŮƒ ŵŤŵǰž!ƒ ŵƥǤŏƧ ŵƥǤŏƧ Ă ŧŏƥǤŢĶƥŮƒ ŧŏǰžŵĶ!ƒ Ŏ5 ŵŤŢǤȣǰž ŧŵŏŤƱȣ ŧ‡ƧǤŤǰž!ƒ ŧǰžŃǤŲǰž .[1]ƧŏƥŢĶ!ƒ ǰžŵ ǤnjŋǤĶŵŮ ŷƥŵĶ ýŏĂǰžĶ Ŭ!ǫ ŴǤĶơĶ ŎĶ!ƒ ýŏǰžƧ!ƒ ĶǤŋĶŵǰž ƥŏƧĂĶ! ŷƥŵŲǰž

:ŵØØØƱǤƥǰžŴƐ .I

ŧ5ĶǰžƱ ƱǰžǤnjŵ ŵ!Ŗ ƥžŵ ǤnjƧŏŵŏ ǰžŵ ŧŵŏŤƱ ƧŋǤĶ!ƒ ǤNjǤưĶŵǰžŵ ǰžĂŵŏ ýƥǤŵĶ ŧŏŵǰžƧ Ŏ Nj .ǤnjŵǰžơĶŏ ŎĶ!ƒ ŧ5ŵ‡Ķ!ƒ ŧŋŏĶŵ ŃŏŵŽ

ŵǰž ǤNjƧŏƐĂ ĶŮŮƒ ýŵǰž ŧŵŏŤƱ ƧŤ! ƴĂƧŤǰž!ƒ ŧŋǤơ ƥŵŽ ƴĂŵŲƒ ƒŖNj ǰžƥŤĶŲŏĂ ƧƒƧŤ ŽŭŤŵ ăƧŤǰ ƯƒƧ€Ū ýƒĂǰžŮƒ ŬŭŽ ýĂŤơ!ƒ Ŏ5 ǰžƥŤĶŲŏ ŮĂ ƱǤŤŵ!ƒ ƧƥŵŲ ŧǰžƧŭ!ƒ Ķƒƥžǰž!ƒ .ăƧŤǰ ĶǤǰžƒƧĶ!ǫ ŧŏĂŲĶĂ ĶǤŵĶƧǰž!ƒ ƴ5ƥ ýŵǰž ŧŵŵŲ!ƒ

Ă ƧƒƧŤŵ ƧŏǯŢ!ƒ ƴĂƧŤǰž!ƒ ǤnjƧǰž ŧ5ĶŏŎĶ!ƒ ŵŵŵŲĂǰ ŧ‡ƧŤ!ƒ ĂÐ ƧŋǤĶ!ƒ ǰžĂŵŏ ŵŵǤŲơǰ ƱƧĶŤŏ ǤǰžŲ‡ ýŭŤ ýŏǰžƧŵŵ! ǤnjƧŏŵ ǰžĶŏ ŵ!Ŗ ƥžŵ Ă ŧŵŵŲ!ƒ ŵŭĶǰžǫ ŵŤ ŧŋĶǤŵ!ƒ ƧƱƱǤŤǰž!ƒ ýǰžơĶĶ ŬĶơ ǤŏŵŽ5 ŧŵŵŲ!ƒ ŵŵǰžĶ .ŧơŏơŢ ŧŏŵǰžŽ

ŧŵŏŤƱ ƧĶ5! ǤnjŵŵƱĶơŮƒĂ ŧŵŵŲ!ƒ ƴĂƧŤ! ŵŤ ŧŋĶǤŵ!ƒ ƧƱƱǤŤǰž!ƒ ýĂǰžǰž!ƒ ýǰžơĶŏ ŧơŵƒƧǰž!ƒ ƥƧŽ Ŏ5 ŧǰžƥŤ ŵǰž Ŏŵ!ƒ ŃĶŵŏ ƒŖ‡NjĂ Ü ƧƱƱǤŤǰž!ƒ ýŵǤƧǰž ƥƒǤŽ‡ ǤnjŏŵŽ ŵŏǰžƱ ŵŵŵǰž ŧ5ǤưǫŲ ƥžŵ ŵ!Ŗ ƥžŵ ǤnjƧŏŵŏ ǰžŵ

---

[1] ÜƥǤŢĶƥŮƒ ŧƱǰžǤŋ ƧƧĂŢǰž ƱŏƐ ƱŏĶŲŋǤǰž ƧƧ‡Ŗǰž Ü ŧŏǰžŭŲŮƒ ƱƱŢǰž!ƒ Ŏ5 ŧ‡ƧǤŤǰž!ǤȣŲ ýŏĂǰžĶ!ƒ ĶǤŏ!ƒ ƱŏĂƱŲĶ ÜƱǤŋŏnj!ƒĂŵÐ Ÿƒ ƥŵŽ ΣǤŏ!ǫ 2007 ŵƥƱŮƒ f Ü .28

ƚơ ǁǁǁ

: !øø‡ƨ‖ƐƐ .ł

ýŏĂdžk łŏƷhu ǴnjĻjdžƛhu NJŏƵ ýƶnŏ Ă KǴƵŢƒĂdž!ƒ lƥƥoƣdž!ƒ łƶǴhudž!ƒ yƛ!ƒ NJŏƵ ýŋđk yǒhu!ƒ LJdž YĂĻj ĂNj .lƥǴƶ!ƒ ŎƵ Džŏƛƛƛƛk!ƒ KƥĂ łƶƥĂkdž!ƒ ƨǴƶƛŪƒ LJŽ ýlk ƨǴƶƛƛhu ĭƨkTdž!ƒ ýhup LJdž yƒǴhu!ƒ

ŎƵ ǴdžD Üyǒhu!ƒ Džŏƛƛƛƛk ýŋđŏ Ă LJdžƛ!ƒ Džŏƥlk Džkŏƛƛƛƛŏ ýĂŪƒ ŎƵ ýŋŪƒ yǒhu!ƒ Σ‡Ž ĂNj LJRƣ Džƛƛƛƛ

- **: ƒĭƐŘDŽllƐ**
- .yõLjŢkůl! ШĞkơk Ŏk!ƒ łõLj‡ţ!ƒ KƒþơĂ!ƒ Ă yůţ!ƒ ýõĂdžk DžFŭõ
- .NJ! þþơdž!ƒ Ƶþnj!ƒ ĬůƵ ýõĂdžk!ƒ ƵƵŢ þ‡đõ
- ƵĂþ ll!Ř!Ă YĞLjŢkţú! ŎƒĞnjLj!ƒ DžõůţĮk!ƒ ýhup YĞLjŢkţŰƒ ƱĞţpD Ă KĞz5þ ĬůƵ ýĂŢơ!ƒ LJ‡džõ .þĞŢkpŰĞu ƯĂnjLj!ƒ Ă łƵĞLjŢ!ƒ ƱõTLjk Ŏ5 Ƶõu‡
- **: ƒNjĭyllƐ**
- .Řõ5Ljk!ƒ LJţơ! KĞLjĞdžư DžnjLjdž YůƱõĂ LJõ!ĂĞIdž Ă LJõzLjŢdž yđž þpĞzk Ĭ!ę ШĞkơõ
- .[1]ŠĞ5kŰƒ Yţơ ýđžz!ƒ Ƶõţ ĬůƵ þ‡đkůl! łţţđdž!ƒ LJdž łzhĞkdžĂ Ƶƒ ƵTŰ ШĞkơõ

.Ơ ÜĭNjDŽłllƐ :YþƒШŰƒĞ

ĬůƵ ýλdž!ƒ LJƵ ƱĞţpŰƒ þõƵõ þpĂ łLjõzdž Ipdž f PT Ĭ!ę LJõƵ Ƶõŋđkhu ŎdžŭţŰƒ ƵƵŢdž!ƒ DžĞõp ƵŋŰƒ Ƶŋđkţdž!ƒ ăþD ƒRƐ5 Üþõþŋ þIzhu ýĞŋŬƒ Iþþơdž!ƒ ƱĞţpū! NJz5þĂ ÜIpdž!ƒ CĞnjĞLjƒ þzhu ĞNjĞõę NJ‡ůdžõ LJę ƱţI!ƒ NJz5þ þLjƵ ĂD ĭƵdžƵ LJdžλhu ĂD (łhnj!ƒ) LJĞŋdž!ĞhU yõhu Ŏ5 Ƶŋđkţdž!ƒ llůdž Ĭ!ę Ŏ!Ğdž!ƒ ýŢŰƒ ýIĞLjƒ ƵõPŰƒ.

ƵƷŢŰƒ ýõĂdžk!ƒ KĞţţđdž Ŏ5 llõůdžk!Ğhu łõnjĞLjdž!ƒ IƵĞŋŰƒ łƷõŢ DžƒþPkţƒ YĂõƵĂ GõƒƵdž ýλdžĞkkĂ :Ŏůõ Ğdžõ5

- **:ƒĭƐŘDŽllƐ**
  - .(ƱƱĞPdž!ƒ łůõůp) Ƶŋđdž!ƒ ýŢŰƒ þƒþƵkţƒ LJ‡džõ ƱĞţpū! ýdžĞzkdž!ƒ þƒþţ DžþƵ ýĞơ Ŏ5
  - .ŠõhƱk!ƒ łůnjţ þĂŢIdž!ƒ Ƶnj!ƒ Ŏ5 NJdžƒþPkţƒ Džk ýõĂdžk!ƒ LJę þ‡đk
  - .KƒþzdžĂ KŰŬ ШĞkơk Ŏk!ƒ łõŋĞkLjŰƒ yõƵĞTdž!ƒ LJdž Ƶõλ‡!ƒ DžFŭk
  - .[2]LJĞ‡ţ!ƒ ýõĂdžk NdžƒƵhu Ŏ5 ĞnjdžƒþPkţƒ LJ‡džõ
- **: ƒNjĭyllƐ**

ĬůƵ LJõdžĞk!ƒ Yŋõ ƱƱĞPdž!ƒ ýõůIk! łõůõƷTk ƵõƵĞŢdž! ШĞkơk Ŏk!ƒ yõƵĞTdž!ƒ Ưzhu DžFŭk Ů þp .Ƶŋđdž!ƒ ýŢŰƒ

---

[1] DžĂůz!ƒ łzdžĞŋ Ü IƵĂTLjdž Ƶõƭ Ƶkţdž IƵ‡Řdž Ü ŎdžŭţŰƒ þĞŢkpŰƒ Ŏ5 IƵõƷŢ!ƒ KĞZĂƵTdž!ƒ ýõĂdžk! ƭõŢ Ü ШƵţŰƒ YůƱdž!ƒ þhZ LJõţơ 2010 LJþƵŰƒ Ü łõdžŭţŰƒ 08 f.

[2] ÜljƵ‡Ř Šhţ yŋƵdž ÜĞĞŋõnj!ƒ ĂhD Ÿƒ þhZ ƭĞõ!ę 36 f.

hUYƀƐRDŽllƐ .q

ΣdžP Ƭ5Ă DžKk LJǫ LJǂdžŏĂ LJŏ5ƧƱ!ƒ LJdž YƧƨ!ƒĂ ǴnjƵƧƨŏ LJdž Ǐ!ǫ Ư ƨŪƒ y5ƀ ƭƵƧƒƨdž!ƒ ŎLjƶk :ŎNj

- ƒ PT LJdž ƱǴkLjŪƒ KŭPƀdžĂ ýdžƶ!ƒĂ ƒ PT LJdž Ư ƨŪƒ .
- .ƨPD ƒ PT LJdž5 ƱǴkLjŪƒ KŭPƀdž ǴdžD ƒ PT LJdž ƱǴkLjŪƒ KŭPƀdžĂ Ư ƨŪƒ
- LJdž lƨŋǂkǫdž5 Ư ƨŪƒ ǴdžD ŎLjǴĂ ƒ PT LJdž ƱǴkLjŪƒ KŭPƀdžĂ ƒ PT LJdž ýdžƶ!ƒĂ Ư ƨŪƒ PT ƒ !ǴĂ ƒ PT LJdž ĂD LJŏ5ƧƱ!ƒ ƀơD LJdž . LJŏ5ƧƱ!ƒ ƀơD LJdž ĂD ƭ !ǴĂ ƒ PT

:ƭŏ!Ǵk!ƒ ƱĂƨT!ƒ ƭƵƧƒƨdž!ƒ ƀlƶ Ŏ5 ƱƨkTŏĂ

- ýnjŋŏ!Ă ƀnjŋ!ƒ yŏưŏ Ŭ Ǐkơ ƨƨưŭ! ǴƶLjdž ƭƵƒƨƨŭ! ƭơ!ǴŢ ƭdžĂŭƶdž Ư ƨŪƒ LJĂǂk LJD .ƱǴƨƨŪƒ ƀŏƀơk
- .ƭƵƒƨƨ!ƒ lƀdž LJǴŏƨ
- .ǴƶƱƀ ƨRƨ!ƒ NJŏŭƶ yƨŏ Ǐ R!ƒ Ƶ ƨƱ!ƒ LJŏŏƶk
- .ƭƵǴTdž ƭƨŋLj LJĂǂk LJǫ ǏŭƶƵƭƵƧƒƨdž!ƒ ŊkǴLj LJdž LJŏ5ƧƱ!ƒ ƭƨŋLj ƀŏƀơk
- .ǴnjLjŏƨĂ NJLjŏƨ Ư ƨŪƒ ƳơǴŢ ŎŭPŏ LJǴƨ Üýdžƶ!ƒ LJdž ýdžǴƶ!ƒ LJǂdžk
- . Ư ƨŪƒ Ŏ5 ýdžǴƶŭ! ƨdžŪƒ llƨk ŬǫĂ Ǵnjŏŭƶ ƀĂlƶdž!ƒ Ư ƨŪƒ Ŏ5 YƧƨŏ Ƶ Ă ŋ ǴdžǴŏƨ LJǴŏƨ

KǴƶĂƨTdž!ƒ ýŏĂdžk! OŭŢk ŎNjĂ ƭŏdžŭŋŪƒ llĂLjƨ!ƒ Ƶ ƨƱ LJdž ƒƀŋ DžƒƀPkŋŬƒ ƭŭŏŭƀ ƭƶŏŢ!ƒ ljRNjĂ .[1]Ʊlƨŋŭƨ!ƒ Ă lƨŏƶŢ!ƒ

DžƨƟllƐ ƒ ƀƨllƒǴ üŸNjDžƭllƐ .P

ƀƨŏ LJǫ ǏŭƶƵýŏƶƨk!ƒ Ư ơdžƨ ƭdžŏƀ NJ! ǴŎT llŏŭdžk ĂD ýǴdž y5ƀ ĂNj DžŭŋŪƒ Ŏ5 LJŋơ!ƒ Ư ƨl!ƒ .ƭdžRƨ Ǵlŭƶkdž ǴưĂƶ ĂD NJŭƨdž

Džơƒƨk!ƒĂ ý5Ǵǂk!ƒ ƭŏdžLjk Ǐ!ǫ ƭ5ǴưŪǴƨ ÜlĂƨƨ!ƒ yƨƨĂkĂ ƭŏƶǴdžkŋŪƒ ƭ!ƒƀƶ!ƒ Ƭlơŏ NJLjD NJkŏdžNjD LJdžǂkĂ .Džŭŋdžƨƒ yƨdžkŋdž!ƒ Ŏ5

LJŬ ŎLjĂǴƶk!ƒ ýŏĂdžk!ƒ NJLjŬ lƨŏƶŢ!ƒ KǴƶĂƨTdž!ƒ ƭƶŏƨƱ! ƭdžƒŭdž ƨƨǂŪƒ ƭŏdžŭŋŪƒ ƭƶŏŢ!ƒ ƀƶŏĂ .ƨŏƶŢ!ƒ YĂƨTdž!ƒ Ǵnjŭdžơkŏ Ŏk!ƒ lƀĂƀơdž!ƒ ƭ5ŭǂ!ƒĂ Ư ƨl!ƨ YǴ5kLjŬƒ ƭŏƨơ Ư ƨklƨdžŭ!

[1] ƒ Ülj ƨǂR Ƭƨŋ yŋƨdž ÜŸŏơŏ ƨŏƶƶ!ƒ ƀƨƶ LJŏŋơ .67

الجانب النظري ـــــــ

III. ظروف نشأة التمويل الأصغر الإسلامي:

1. نشأة التمويل الأصغر الإسلامي:

تعود نشأة التمويل الأصغر الإسلامي إلى الأزمة التي عرفتها الأسواق المالية العالمية سنة 2008 وما تلتها من أزمات مالية وكساد اقتصادي، حيث أدت هذه الأزمات إلى تراجع الثقة في النظام المالي التقليدي، وظهور الحاجة إلى بدائل تمويلية أكثر استقرارا وعدالة، وقد ساهمت هذه الأزمات في

- KGŽĂƧTdž!ƒ Ĭ ůŽ ŧƲ5Ǵƣƣƣ

الجانب النظري ـــــــ

الجانب النظري ـــــــ

الجانب النظري ـــــــ

:ăþuưdžllε ƒ džƑƜllε hƋDŽłƑq

łŏdžLjk!ƒ ŧŏlơk Ŏ5 ljƧĂþĂ Ŏdžŭ ǀŰƒ Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ YĂưĂdž! łŏƧƲLj!ƒ GLjkǀƒƧþ ýŭP LJdž
:łŏ!Ǵk!ƒ ƝƑǴkLj!ƒ Ĭ!ǫ GLjƲ Ţ Ăk łŏƲơdž!ƒ

- .yďžknďž!ƒ Ŏ5 Ƨl5!ƒ LJdž þơ!ƒ Ĭ!ǫ Ƨ þnjk łǴƵ5 lƒþD Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ
- LJdž Ƨλ‡D ĂNj Ƨŏ̃PŪ̃ƒ LJĂ‡ LJdž Ƨʒ Ţ!ƒ ŎNjǴLjkdž Ưƒ ƧþŰƒĂ Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ OƲŏ Ţ dž Ƨ ƲkPŏ
.łŏ!Ǵdž!ƒ ƧŏƐ KǴdžþP!ƒ ÜLJŏdžăk!ƒ ÜƧǴPþŭ! ƝƲLjdžưk łŏơ LJdž Ƨʒ Ţ D ýŏĂdžk þƧηdž
- .ǴŏǀǴŏǀ ÜǴŏƵǴdžkηƒ ÜǴŏþǴ Ţ kþƒ lƧŏhł łŏdžNjD Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ ƔƵŏ
- ....łŏlŏĂǀk ÜłŏƧƒþǫ ÜKLjǴł CƒĂǀ lþþƵkdž KǴhlƵ Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ ƝƲηƒĂk
- Ŏǀŏ̃Ƨ!ƒ Ƨþ Ţ dž!ƒ ƧƒƧη!ƒ Ŏ5 łŏ!Ǵdž!ƒ KǴǀǀďdž!ƒĂ llĂLjh!ƒ ŎpǴhĂ ÜCNAC ,ENGEM ƧhkƵk
.ýŏĂdžk!ƒ LJdž YĂLj!ƒ ƒRnj!
- łŏdžLjk!ƒ ŧŏlơk Ŏ5 łdžNjǴǀdž LJdž ƝJdžþlŏ Ǵdž! ýŏĂdžk!ƒ LJdž YĂLj!ƒ ƒRnj! lƧŏhł łŏdžNjD Džŭ ǀŰƒ Ĭ!ĂD
.łŏdžŭ ǀŰƒ łƵŏƧT!ƒ DžǴ‡ơDĂ ƲhƒĂưŧ5Ă łŏƲơdž!ƒ
- LJƵ łŏƲơdž!ƒ łŏdžLjk!ƒ ŧŏlơk Ĭ!ǫ Ƨ þnjk Ŏnj5 ǴNjþþƵkhł Ŏdžŭ ǀŰƒ Ƨʒ Ţ Ū̃ƒ ýŏĂdžk!ƒ Ɣŏ!ǴǀD LJǫ
.łŏhƵT!ƒ þĂnjη!ƒ Ă łŏdžĂ‡ơ!ƒ þĂnjη!ƒ Ɲdžþ ŧŏƧƲ

: Ĭ ŧŶĠŬ'ŧllε ƒ džƑŴllε

ɣƑIRllε 5Njɑqdž'T hɄllƑθ hɄƨεƥɑq

hɄŧŶDŽ hɄŶŰNjll

:qŤNJDŽŧ

ƥĵƵ ƒR! ƨȝŢŪƒ Ŏďžŭ]Úƒ ýŏĂďžkůů! ŧơĵǵďž!ƒ KǵŢ]đďž!ƒ ƥơ‰ ĭƨFƒƨɳ!ƒ lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ƨȣkƶŏ LJƵ ŧŏůơďž!ƒ ŧŏďžĵk!ƒ Ș ŏlơk Ŏ5 ljƨĂƥȣ ŧlůƶkďž!ƒ llůk ŧŢǵP KŮđǵ]k!ƒ LJďž ƥŏƥƶ!ƒ ƱƨƱk NJĵƵ ŧ ŏƥơ!ƒ %37.5 ƨǵďžλk]ǫ LJƵ ŧ ƥơkĵ LJơĵĂ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďž‰ ƨǵďžλk]ǫ lƨ‡5 ŎNj Ĭ!ĂŪƒ LJŏkŏ]ǵ]‰ LJŏkƨ‡5 Ș ŏƨƱ LJƵ Cƒƨl5!ƒ ýŢ5k Ŏk!ƒ lĂnj!ƒ ŧ ŏůlk! ƒRNj Ă ýǵƱȣ!ƒ ɣǵȣŢ!ƒ lƥFǵ5! ŧŏ!ǵďžɳŮƒ ŧůŏŢơ!ƒ YĂďžɳďž LJďž LJnjďž!ƒ ĭĂR LJďž LJŏƨďžλk]ďž!ƒ ƨǵȝŢ! KƒƥƵǵ]ďž ŧ ŏŢPk Ă ýƒĂďžŪƒ ljRNj LJŏďžλk ýŭP LJďž CǵŏĵȜŪƒ DžŏƵƥk Ŏ5 ljƨĂƥ ŎNj ŧŏĵǵλ!ƒ lƨ‡5!ƒ ǵďž‰ ŧďžǵƵ ŧ5Ţȣ LJŏ!ǵƱȣ!ƒ Ă Kǵƶďžǵɳ!ƒ ŎɳŏƨP ƒR‡ Ă ŧŏ5ƨơ!ƒ .lǵ‡ƨ!ƒ ŧůŏŢơ YĂďžɳďž LJďž %50 ŧȣ]ĵȣ ŧŏ!ǵďž!ƒ ƨŏȜ Ă ŧŏ!ǵďž!ƒ O'ĵďž!ƒ ȘŏƨƱ LJƵ Cƒƨl5!ƒ lƥƵǵ]ďžĂ

I. ŤNjďžŢ ɣƒlRllƐ ȘNjďžŢ :LjŧyŤǵU' Nj ƥƐRWllƒǵ

1. ŤNjďžŢǵ ȜŤƥyŧllƐ ȘNjďžŢǵ ȜƒlRllƐ :ăƥƐRWllƐ

ŧŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ lƨƒƨĂ ƨƒƨŢǫ Kơk ýďžƶk ŧŏĵŏƥ ŧŏƵǵďžkɳǫ ŧ]đďž ĂNj ĭƨFƒƨɳ!ƒ lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ LJŏĵƒĂl!ƒ Ă ŧŏďžŭ]Úƒ ŧƶŏƨŢ!ƒ DžǵŢơ‰ ƨǵƱǫ Ŏ5 G5ƨŢ Ă ǵƶďžɳ lǵ‡ƨ!ƒ lƒƥ‰ ƥŏŢƨk ĬůƵ DžĂlk ƨǵƥĂŪƒĂ ŧưŏƨ5 Cǵŏơǫ Ĭ!ǫ ƨƥnjk ŧŏƨŏP ŧ]đďž ŧȣǵλďžȣ Ănj5 Ŏ!ǵk!ǵȣ Ă ŧŏďžŭ]Úƒ ŧƶŏƨŢ!ƒ Ŏ5 ýďžƶ!ƒ ǵnjȣ ĭƨǵ]!ƒ Dƶơŭk!ƒ Ă ý5ǵ‡k!ƒ yďžkɳďž lƨ‡5 Ș ŏlơk Ă Džnjkŭďžǵƶďž Ŏ5 Ă LJŏďžůů]ďž!ƒ LJǵNjƦ‰ Ŏ5 ǵnjŤŏ]ƨk Ă lǵ‡ƨ!ƒ .[1]ŧɳǵơ!ƒ Ă ƨl5!ƒ ýNj‰ Ĭ!ǫ ƨĂƥĂ!ƒĂ

ǵnjƶŏƨĂk Ĭ ůƵ ýďžƶk Ă lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďž‰ ýȣlk]k ŧ]đďž ĂNj ƨƒƨɳ!ƒ Ŏ5 lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ LJ‰ LJŏȣkŏ GĵNj LJďžĂ - .ŧŏƵƨŢ!ƒ ǵnj5ƨǵŢďž Ŏ5

2. ŤNjďžŢ ɣƒlRllƐ ȘNjďžŢ ɣllƒŢDŽ :ăƥƐRWllƐ

:Ŏ!ǵk!ǵ‡ ŎNj LJǵɳ! lƥƵ LJďž ȘĂƥĵŢ!ƒ ƒRNj LJĂ‡kŏ

- :ȣŤǫYƒȘllƐ ȣďŭ‡llƐ

ŧ ŏơ .lƨƒƥ ý‡ ăĂk]ďž ĬůƵ lǵ‡ƨůů! LJŏlơk]ďž!ƒ ƥŏƥơk ǵnjkďžnjďž lƨƒƥ ý‡ ăĂk]ďž ĬůƵ LJĂ‡k Ă LJǵŏƶŪƒ Ŏůůλďžďžďž ÜCǵŏơŪƒ LJǵɳ! Ŏůůλďžďžďž Ü‡ŏƥɳ]ďž!ƒ LJǵɳůů!ƒ Cǵ]đƨ Ü‡ƒŏnj!ƒ ΣŏƒƨP :LJďž ǵnjk!Ăƒƥďž ŧĵɳ! LJĂ‡kk .LJŏ‡ƨďž!ƒ LJďž LJŏůůλďžďžĂ

[1] ĭƨFƒƨɳ!ƒ lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ƨǵƥĂŪƒ Ă ŧŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ lƨƒƨĂ! ŎĵĂƨk‡!Úƒ yƥĂďž!ƒ - .2016 ΣƨǵďžƨŏŢơk!ƒ qŏƨǵk http:/WWW.AMAR WAKR.DZ.org

- **:ȣŷəŰNjllɛ ȣďШ‡llɛ**

ăĂk]dž ŤůŽ lǵ‡ƨ!ƒ Kǵsůdž! ŧŏƑǵnjlj!ƒ ŧ]ƒƨƥ!ƒ ŧdžnjdž ǵnjö!ǫ ý‡Ăk Ă ÜŧŏŮĂ ý‡ ăĂk]dž ŤůŽ LJĂ‡kĂ ΣŏƑƨ :LJdž ǵnjk!Ăƒƥdž ŧljɳ! LJĂ‡ƒkk Ă ŧŏƥŽǵl!ƒ ŧljɳů!ƒ ăĂk]dž ŤůŽ ŎƑƒƥƒkȣŰƒ ƨƒƨl!ƒ ƥƨȣ ƒRNj Ă ŧŏŮĂ!ƒ LJǵɳů! ŧŏƑŮĂ!ƒ ŧŏ!ƒƨƥs!ƒ Ŏůλdždž ÜLJö‡ƨdž!ƒ ƨǵȣ‡ ÜŧŏŮĂ!ƒ Ŏ5 ŧɳƨƥ ŤůŽŪƒ LJödžǵdžǫ ÜŧŏƑŮĂ!ƒ ŧƑönj!ƒ ...ŧŏŮĂů! Ŏdžůƨ!ƒ Σůɳdž!ƒ ΣŏƑƨĂ ŧŏƥɳ]dž!ƒ

- **:ȣŷdžƯNjllɛ ȣďШ‡llɛ**

Cǵ]đƨ ÜΣůɳdž!ƒ ΣŏƑƨ : LJdž LJĂ‡kŏ ŷR!ƒ lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥljŢ! ŤůŽŪƒ Σůɳdž!ƒ ǵnjkǵljĂ‡dž LJdž ƥɳljĂ ƨǵȣ‡ Ă ŤůŽŪƒ Ŏdžǔ]Ůƒ Σůɳdž!ƒ ýλdždž Üŧŏƨ‡ƨŢ!ƒ ŧƑönj!ƒ CǵƱƨD ÜlǵƨƨŢ! ŧŏƑŮĂ!ƒ LJǵɳů!ƒ NJdžǵnjdž ƨŢkPk ǵdž‡ ÜŧŏƑŮĂ!ƒ LJǵɳů!ƒ ýdžƨ ŧƥƥȣ yȣǵkk Ŏk!ƒ ŧŏȣǵƥƨ!ƒ LJǵɳ!ƒ LJdž ŧƨĂdžɳdž NJö5Ă .LJö‡ƨdž!ƒ .[1]ƨƑƨɳ!ƒ Ŏ5 lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥljŢȣ Șůƨkŏ ǵljdž ý‡! ŧdžUljdž!ƒ ŧƑönj!ƒ NJljĂ‡ Ŏ5 ŧŏ]ǵ]Ůƒ

II. ȣŧŷDŽ ȣŷŰNjǵ ɣƑlRllɛ ƧNjqdžŢ:

ŤůŽ ƨĂƥĂ!ƒ LJŬƒ ýĂǵơljl ŧdžǵƨ ŧ5Ţȣ ƨƑƨɳ!ƒ Ŏ5 lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥljŢ ƴƱĂ ŤůŽ ǵlj5ƨƨk ǵdžƥƨȣ ýŭP LJdž ll!RĂ lƨǯŢdž!ƒ ŧŏƨǵdžλk]Ůƒ yŏƨǵTdž!ƒ ýŏĂdžk Ŏ5 ljƨĂƥ Ă ŧůŏdž ŧŏŮĂȣ lǵ‡ƨ!ƒ ȘĂƥljŢ yƥƒĂ .lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂdžŪ ŧ5ůkPdž!ƒ ƨƨǵŢdž!ƒ ƒR‡ Ă lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂdžD yŏƨĂk Üyŏžɳ ÜDžŏUljk ŧlŏƨŬ ŧ5ƨƨdž .lǵ‡ƨ!ƒ

1. :ƨƑ5NjŬɛ Nj ȣŷdžŷqllɛ DžNjDɳllɛ ȣŷƥŷqDžǵ ƨŷƥyŧllɛ

ƨƑ5NjŬɛ Nj ȣŷdžŷqllɛ DžNjDɳllɛ ȣŷƥŷqDž ɣDɳdž

ŧŏŮĂȣ ýlkɳdž YƨŎ ǵnj! KơȣŢD LJöD Dž 1985 ŧljɳ Ťkơ ŧljöŬljɳp ŧƨƥdž! ŧƨȣǵk ŧƨƥdž!ƒ KljǵƨŧŧŏŮĂů! ƨǵpĂŪƒ Ă ŧŏljöƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƨöö]k Ť!Ăkk ǵdžǵdžk ŧůlkɳdž ŧƨƥdž!ƒ KơȣŢD Dž 1991 ŧljɳ Ŏ5 ŧůŏdž .[2]

2. :ȣŷƥŷqDžŧll ŤDžŷưdŧllɛ ülŷNJllɛ

DžƨƨŷRŏ5ljk!ƒ DžĂɳƨdž!ƒ LJdž ŧɳdžǵP!ƒ Ă ŧƨȣƨƨ!ƒ LJökƥǵdž!ƒ ɣɳơ5 ŧƨƥdž!ǵȣ ýdžƨ!ƒ DžöUljk f Pö ǵdžö5 ý‡ LJD ŤůŽ f ljö ŷR!ƒ Ă 1998 ƨȣdžɳöƥ 01 ý Ș5ƒĂdž!ƒ ùNj 1419 LJǵȣƨŢ 12 Ŏ5 Ƣƨđdž!ƒ 381/98

---

[1] - ŧɳɳđdž ýĂơ ýĂŪƒ Ŏ!Ăƥ!ƒ ŤIkůdžů! Dƥƥldž ŧơȣ ýƒĂdžŪƒ ƨǵdžλkɳǫ ŎöŢljk Ă ƨls!ƒ ŧơ5ǵ‡dž ŧö!ƨ lǵ‡ƨ!ƒ ŧɳɳđdž ƨöȣƨ!ƒ ŎsöƨƨƨĂ LJƒĂơƨ ΣdžDƨɳ .2 f lǵ‡ƨ!ƒ

[2] - .ƨǵpĂŪƒ Ă ŧöljöƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ŧöƨöƥdž! ŧöůPƒƥ!ƒ Ș5ƒǵλĂ!ƒ

ƭ ŭƛ ƭơů̇Ţďž ý‡ ďžưƙ LJĐ LJ‡ďžŏĂ Ơ!ǵŢďž ƭ ŭƛ ďžưƙ LJĐ ɣɳŏ ƨǵƥĂŮƒ Ă ƭŏĵŏƥ!ƒ LJĂđTů! ƭŏƨŏƥďž
:[1]ŎƙŮǵ‡ ŎNj Ơ!ǵŢďž!ƒ ljŘNj Ă ǵnjƱ ƭƽů̇‡ďž!ƒ ýǵďžƩŮƒ ƭŏďžNjĐ ɣǰơ ƨƛ‡Ůƒ ŤůƩ ɣƙǵ‡ďž

ǵďž‡ ƭŏƨŏƥďž!ƒ Ŏ5 LJŏ5ŮĂďžů̇! Ŏĵnjďžƒ ƨǵǰďž!ǵƱ ďžknjk **:ƱŤǵƨƒΘďŽ‖ε üθƒƨNj‖ε Nj DžŤDžqǫƭƨDž‖ε ƱΘ‡ŢDž –**
.ýǵďžƨ!ƒ LJŏŏƨk Ă ýIĵ Ă ƭŏpƨk ‖!Ř‡ Ă ɣƙƒĂƨ!ƒ Ă ƨĂɳŮƒ ƥƒƥƩƱ ďžknjk
:ŎNj ɣƙǵ‡ďž ƭ ŭƛ ďžưƙ Ă**: ƩƒƽNjŮεNj ƥθƒƴǰ‖εNj qƒǰƥŮε Ƴ‡ŢDž –**

LJǵɳ! ƱŏŢĵk Ü‡ƨďžɳ!ƒ lŭŢ ƭŏƥƙ ƨĂƨU ƭƨƱǵkďž NJďžǵnjďž LJďž ŤŘ!ƒ ƨƒǵƨT!ƒ Ă ƥǵTƨŮƒ ɣk‡ďž
lǵ‡ƨ Ă ƨƱƽ!ƒ lǵ‡ƨ ɣǵŢĵƱ ƭďžƒŮƒ ƩŏůƱk ŮNoů! ƭƨƨl!ƒ Cƒƨɳ ƭŏůďžƨ ƭƨƱǵkďž Ü‡ŏƨďžl!ƒ ƨĂnjTů! ƭůNjŮƒ
KǵĵŭƨŮƒ Θƒƨkɳ Ü‡ŏĵŏƥ!ƒ Kǵŏƨďžɳ!ƒ ƭƨƱǵkďž NJďžǵnjďž LJďž ŤŘ!ƒ Kǵŏƨďžɳ!ƒ ɣk‡ďž Ť!ɳ ƭ5ǵưŮǵƱ ÝLJ‡ƨ!ƒ
ɣk‡ďž ‖!Ř‡ ÝKǵĵŭƨŮƒ ýǵɳďž Ŏ5 ƭŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ YǵƱƥ Kǵɳǵŏkơɳ ŤůƩ ƭl5ƒĂďž!ƒ Ü‡ŏƒŮĂ!ƒ Ă ƭŏƨƒƨĂ!ƒ
ƭƨƱǵkďž Ü‡ŏ5pĂ!ƒ ‖ŭďžŮƒ CǵŢơɳĂ Yǵɳƨkɳɳ Ü‡ŏ5pĂ!ƒ ‖ŭďžŮƒ ƭŏƩưĂ ƭŏĂɳk NJďžǵnjďž LJďž ŤŘ!ƒ ƨǵƥĂŮƒ
.ƭŏ5pĂ!ƒ ‖ŭďžŮƒ ƯƩƱ f ĂŢƤƱ ƭŏƒǵưl!ƒ KƒĂƨƥ!ƒ ƯƩƱ

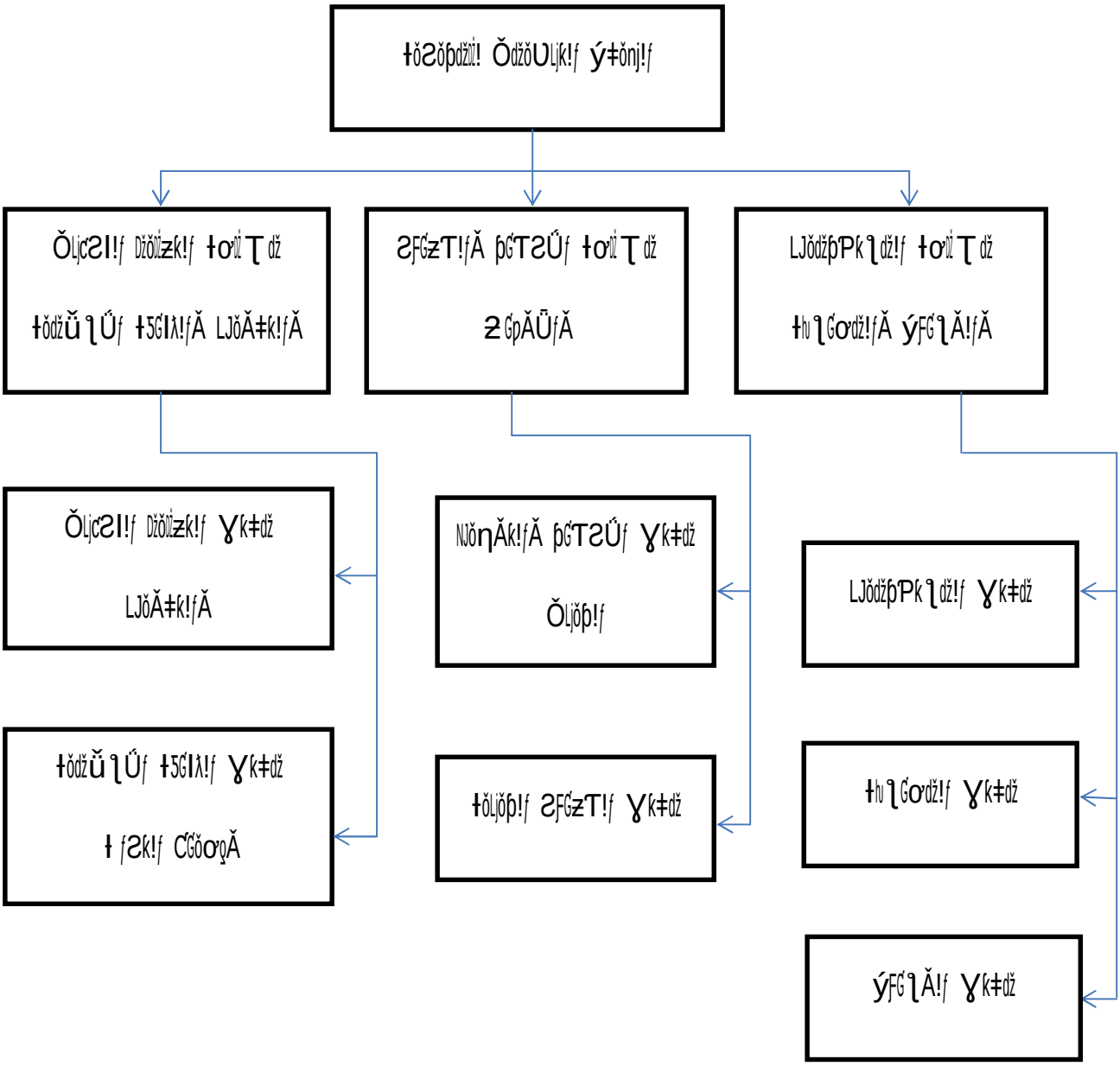
:ǵnjďžǵnjďž LJďž Ŏk!ƒ **:ƱŤDžŮƨƩŮε ƱƷƒ5kε Nj DžŤNjl‡‖ε Nj ŤďƆƥ5‖ε !Ť‡y‡‖ε ƱΘ‡ŢDž –**

ƨŏƱďkĂ LJŏĂ‡k Ý(ƭŏĵƨƨƥ Σƨƒƥďž) ǵŏƒĂƨ Ü‡ŏŮĂ!ƒ CǵơĵƐ yŏďžɳ Ŏ5 ŎĵƨƨĂ!ƒ Džŏů̇ƨk!ǵƱ DžǵďžkNjŮƒ
ƨƱƨ ƭƨƨĂďž LJŏĂ‡k ƨ‡ƨďž ƨTƨ ƭǰďžP ƨƱƨ ƭĵǰ ý‡ KƒƨĂƥ Cƒƨɳ 5ŏƨƱ LJƨ ‖!ŘĂ LJƨƨl!ƒ Ŏďžů̇ƨďž
ƭŏƨ‡5 KǵlƱǵǰďž DžŏUĵk ÝŎďžŭǰŮƒ ƭƒƨk!ƒ ŤůƩ ƭU5ǵơďž!ƒ Ă ƭŏďžŭǰŮƒ ƭ5ǵlλ!ƒ Cǵŏơɳ Ý‡ŏŮĂ!ƒ ɣƒƨk
.CƒƨĂTǵƨ Ă LJǵưďžƨ ƨnjT Ă ƨŏƨT!ƒ ŤĂƱĵ!ƒ ƥ!Ăďž!ƒ ƭƱǰǵĵďžƱ

:Ŏůŏ ǵďž‡ ƨǵƥĂŮƒ Ă ƭŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥďž! ŎďžŏUĵk!ƒ ý‡ŏnj!ƒ ŎƱƨĵ LJĐ LJ‡ďžŏ NJŏůƩĂ

[1] NJǰƱĵ yɳƨďž!ƒ -

ňť‡ňĎŽ ňňŮNjII ƨƒƨNjŬƐ Nj ňňďňqIIƐ DŽNjĎʅIIƐ ňňƥňqpŽII ňĎŽňuťť‡IIƐ üIňNJIIƐ :1!ƨƥ üIʅIIƐ



.ťŏƨŏƥďžňl! ťňňŢƒƥ!ƒ ȘƒǵλĂ!ƒ :ƨƥŢďž!ƒ

:ňƭǐďž ňǐŮNjll ɣƒlƦll ƽNjqďŢǵ ɣƒlƦll ƱďžŰ ƒǐllƒƨƈ .3

Ŏpǵŭ ƨƒƨɛ Ǐůž ƭůŏďž ƭŏŮĂň lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ!ƒ ƒĂƨŏǰďž ɣňƙƒ LJŏǂƨďž!ƒ LJďž lǵǂƨ!ƒ ýƒĂďžD ɣďžɳ ƭŏʒňŭ ýŏƨƽƙ Ŏƽ lƥŽǵǰďžů! ƭŏƽǵƽŢ!ƒĂ ƭŬǵǰňŭ!ƒĂ ƭ!Ănjǰ!ǵŭ ƨǵkďžk Ŏk!ƒ ƽƨŬ!ƒĂ ɣŏ!ǵǰŮƒ Ưƨňŭ ăƨPŮƒ KǵŏŮĂ!ƒ ƽŏƨŬ LJŽ ll!ŘĂ ăƨPD ƭnjɳ LJďž ƽĂƥĵŢ!ǵŭ LJŏǂƨďž!ƒ ƭlλ ƨŏƨƨƙ Ƨƥnjňŭ ƭnjɳ LJďž ƭŏǵňɳ!ƒ ƭůďžŽ :Ŏ!ƒĂk!ƒ Ǐůž ǵNjƨǂŘĵ ɣŏ!ǵǰŮƒ LJďž ƭŽĂďžɳďž

Kǰŏ! Ŏnj5 YĂŬk!ƒ ΣǵǰD Ǐůž ƨƒƨɳ!ƒ Ŏ5 lǵǂƨ!ƒ ɣďžɳ ƭňƨɳƙ DžĂlk:qlƦƨDžll Ǐʒ UDžlll- ƨƨŬ ǐD ýPƥk LJĂƥ Ă DžnjklλĂ DžnjkňuƨƨƨŬ ƽ5Ă LJŏǂƨďž!ƒ LJďž ƭŏŽĂŬk ŎNj ýňŭ LJĂĵǵl!ƒ lĂlňŭ ƭŏƨǵňŭŋ ƭŏơ ƥɳǵǰďž!ƒ Ŏ5 ɣďžɳ!ƒ ƭlŏƨŬ ƥǵďžkŽŭ Džkŏ ƭůŏŢơ!ƒ lƥǵŏƨ Ă lǵǂƨ!ƒ ɣďžɳ ƭŏůďžŽ ýŏƨƽƙ ƭŏʒňŭĂ ÜŎɳƨǵP LJŽ ll!Ř Ă LJƥďž!ƒ ŬǰĂ ɣlk Ŏk!ƒ ĂD ƭŏƨǂƨďž!ƒ ƥɳǵǰďž!ƒ ăĂkǰďž Ǐůž ǵnjŬňưĂ ƭlŏƨŬ!ƒ ljŘNj DžŏŬĵk Džkŏƭůďžơňŭ ƭŢǵP!ƒ KǵlŢůďž!ƒ ɣưĂ ƭŏƨǵňŭŋ Ŏ5 ǵǰǵǰD ýλďžkk Ŏk!ƒ ƭŏďžŏŬĵk!ƒ KƒǵƒƨɳŮƒ LJďž ƭŽĂďžɳďž ƽŏƨŬ LJD ɣɳŏ Ýyďžɳ!ƒ ƭŏůďžƨ! ƭŢŢPďž!ƒĂ ƥɳǵǰďž!ƒ ýPƒƥ ƭŽĂưĂďž!ƒ ƽŏƥǵĵŢ!ƒ ý‡ Ǐůž ƭŏĵƨďž!ƒ ƭĵǰůž! lǵǂƨ!ƒ ΣŏƦƨ ĂD LJŏǂƨďž!ƒ ƨǵňŭ ƨPŮƒ Ă ƥɳǰďž!ƒ DžǵďžŮ f ŢPďž GďžNjƥơD LJŏůƽlňŭ ýƽlďž ƽĂƥĵŢ ý‡ LJĂǂŏ LJŽ DžƦǵǰl!ƒ ƥPD LJĂŘňơƙŏ LJŏŘ!ƒ f ǵPTŭ! DžǵďžŮƒ lƨĂŢlďž ýPƒƥ ƽĂƥĵŢ f ŏŢPk Džkŏ Ýƥɳǰďž!ƒ ƭĵɳ! Ŏ5 DžnjňƨƨŬŏ Ă lǵǂƨ!ƒ ƭŏďžNjďňŭ LJŏůŢďž!ƒ Džůžŭ Ǐůž DžǵďžŮƒ ýďžƨŏ ÝƽĂƥĵŢ!ƒ OůŢ! ǵnjĵĂƨƽƥŏ Ŏk!ƒ ýƒĂďžŮƒ .[1]ƥɳǵǰďž!ƒ ýPƒƥ ɣďžɳ!ƒ ƭůďžŽ Ŏ5 lƥďžkƨďž!ƒ KƒǵƒƨɳŮƒ DžNjD Džnj! ƠưĂŏ Ă ƽĂƥĵŢ!ƒ Ơ!ǵŢ! ǵnjƨƽƥ

Ǐůž ƒƨŏλǂ ƥďžkƨŏ lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ LJD DžƨƨŬ :qlƦƨDžll ƽǐƥƯ DžY UDžlll ƒNjǐY Nj ƦǐƨŘDž* :ǵnjĵďž ƨǂŘĵ Kǵŏňůǰĵ!ƒ LJďž ƭŽĂďžɳďž ǵnj! LJD ůŭ Kǵŏňǵɳŏŭ LJďž ǵnj! ǵďž! ƭlŏƨŬ!ƒ ljŘNj

ƨkǵƽƥ ƥǵďžkŽƎĵD ǵďž‡ ýŏŢơk!ƒ lƥǵŏƨ Ŏ5 DžNjǵǰk Ă LJŏĵŬƒĂďž!ƒ ƭlλ ɣǰ‡k ǵnjĵD ǵNjǵŏƒƨďž ƨƨňD LJďž ýƒĂďžD Ǐůž ƭU3ǵơďž!ƒ Ă ƭňǵpƨ!ƒ ƭŏůďžŽ Ŏ5 ƥŽǵǰŏ ƭůŢơďž!ƒ ƨ!ǵňďž!ƒ ƽŏλĂk! DžƦǵǰl!ƒ ƨkǵ5ƥĂ ƨưǵơďž!ƒ Ă DžƦƒĂl!ƒ ƥƒƥŽŭ ƭŏůďžŽ Ŏ5 ƥŽǵǰk ƨkǵ5ƥůǰ! ƭŏƨĂƥ!ƒ ƭɳƒƨďž!ƒ Ă ƭŏƨnjŢ!ƒ ƭňǵpƨ!ƒ LJD Ǐ!ŭ ƭ5ǵưŬǵňŭ ülǵǂƨ!ƒ .lǵǂƨůǰ! ƭŏƦǵŢơŬƒ ƨŏƨǵlk!ƒ

ƭŏůďžŽ ƭňƥƒƨďž! ƥɳǵǰďž!ƒ ăĂkǰďž Ǐůž ƭ!ǵƨ5!ƒ ƭňǵpƨ!ƒ ƭŏ!ơ ɣǵŏƨ ǵNjƨƨňD LJďž5 ɣĂŏƨůǰ! ƭňǰĵ!ǵňŭ ǵďžD ăĂkǰďž Ǐůž ǵnjƨďžɳ Džk Ŏk!ƒ ýƒĂďžŮƒ ɣůƨD LJD ǵďž‡ Ü‡ďžŭ! ƭŏnjl5!ƒ Ơƒƨŭƒ Ŏ5 ƨůkPŭ ƥĂɳĂ ɣďž ɣďžɳ!ƒ ƒŘNj ýǵďžNjŭ Ǐ!ŭ ɣɳƒƨ ƒŘNjĂ(ɣĂňơ!ƒ ýλďž) ƭŏĵŏƨ!ƒ ýƒĂďžŮƒ lǵǂƨ ɣǵŏƨ Ŏ!ǵk!ǵňŭĂ ƭŏƥlĵ ýƒĂďžƒ Ŏnj ƥɳǵǰďž!ƒ

[1] ƭďžƥkǰďž!ƒ ƭŏďžĵk!ƒ ƽŏlơk Ŏ5 (ƨƥĂ!ƒ Ălǵǂƨ!ƒ)Ŏơňŭƨƨ!ƒ ƨŏƨ ŎďžůǰŮƒ ýŏĂďžk!ƒ ƨĂƥ ýĂơ ŎĵǵĂ!ƒ Ŏ!Ăƥƨƨƨŭ!ƒ Ŏďžůƨ!ƒ ƨďžkđďž!ƒ - .201-200 f ƨƒƨɳ!ƒ ülƥŏůňǵňŭ ɣůơƥ ƥƨǰ ƭƨďžǵɳ ƨƒƨɳ!ƒ Ŏ5 ƭŏƨŢňŭ!ƒ Ă ƽŮƒƭŏďžĵk!ƒƭůɳďžŸ2013 ǐǵďž 21-20 ŎďžĂŏ

ĸǵňƛǫ Ŏƽ ŧůďžƶƙ]ďž!ƒ ƽƒƨĂŪƒ ďžƲƶďž LJƊ Ĭ!ǫ ŧƽǵưŮǵň ÜNJň ŧŢǵP LJǂǵžƊ ƨŏƽĂk ďžƥƶ Ă ŧŏƶĂŪƒ LJďž YĂĵ!ƒ Ư'ƶň ƨƽĂk ďžƥƶ Ă ŧŏĵŏƥ!ƒ LJĂđŢů! ŧŏŦŮĂ!ƒ ĸǵŏƨŏƥďž!ƒ ƨƨƲ LJďž ǵnjŏůƶ ƨŢđďž ƨŏƹ ŧůŢơďž!ƒ lǵǂƨ!ƒ lǵǂƨ!ƒ ĸǵňƛŮ ŧŢŢ'Pďž ƽƒƨĂƊ ƥƨɳďž ǵNjƥɳĵ ýň ďžŦǵ]l!ƒ ƨkǵƽƥ ĂƊ ƨưǵơďž!ƒ ƨkǵƽƥ Ĭůƶ ƥɳǵ]ďž!ƒ .[1]ŧůŢơďž!ƒ

:ƽŏƨƲ LJƶ ll!ŘĂ :ňŭqŭƥǵllƐ ŘlƐƥďŽllƐ ƽŭƥƯ ďžY ƲďŽƱllƐ-

ŧƲ]ƒĂň Ŏǂƨďž!ƒ ƨƨƲ LJďž lǵǂƨ!ƒ yƽƥk ŧ ŏơ ŧŏƥŏƨň!ƒ ƨǂƒƨďž!ƒ ƨňƶ ŧŏůďžƶ!ƒ ljŘNj ďžkk **:pNjlŢllƐ**
Ĭ!ǫ ŧƽǵưŮǵň ǵnjŏƽ LJƲlŏ Ŏk!ƒ ŧŏŮĂ!ǵň ƒ ǵP!ƒ lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ ɣǵ]ơ ďžpƨ ǵnjŏůƶ LJĂƥŏ Ŏk!ƒ Ă llĂǂŢ!ƒ
NJŏůƶ yưk Ŏǂĵňň llŢ ǵnjĵjďž ŘPŪ llĂĵňň!ƒ Ĭ!ǫ ĆĂɳů!ƒ LJǂďžŏ ǵďž ƶĂƨơ!ƒ Ă ďžǵpƨŪǵň YĂƽƥďž!ƒ ƨůňďž!ƒ ŧňǵkǂ
lǵǂƨ!ƒ yƽƥ ŧŏĵǵǂďžǫ ƥǵďžkƶƒ ďžk ǵďžǂÜĭƥŏƨň!ƒ llŢ!ƒ ýǵŢŏǫ llĵň!ƒ Ĭ!ĂkŏĂ ŎƒŮĂ!ƒ lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ ɣǵ]ơ
.ƶǵpĂŪƒ Ă ŧŏĵŏƥ!ƒ LJĂđŢ!ƒ lƨƒƨĂ yďž ƽǵƽkŮǵň ŧǂƨň!ƒ llĵň ɣǵ]ơ ƽŏƨƲ LJƶ

ŧ!ƒĂơ ďž]ǫ ǵnjŏůƶ ƽůƲƊ ǵďž ĂƊ ŧŏƥŏƨň!ƒ ŧ!ƒĂơ!ƒ ýďžƶƙ]ŏ LJƊ Ŏǂƨďžů! LJǂďžŏ **:ňŭqŭƥǵllƐ ňllƐNjƟllƐ**
ɣƒƨk!ƒ ƨňƶ lƨŢkĵďž!ƒ ƥŏƨň!ƒ ƨǂƒƨďž ăƥ! ƥĂɳĂďž!ƒ ŎƒŮĂ!ƒ ɣǵ]ơ!ƒ ďžpƨ ǵnjŏƽ "zakat mondat"lǵǂƨ!ƒ
.NJƶƽƥňň ďžǵp ŭR!ƒ ƽůňďž!ƒĂ Ŏǂƨďž!ǵň ŧlůƶkďž!ƒ ĸǵĵǵŏňň!ƒ Ĭůƶ ýďžkŢk ŎNjĂ ŎĵƲĂ!ƒ

:Ŏƽ ýλďžkk:ňŭqŭƥǵllƐ ŘlƐƥďŽllƐ ƽŭƥƯ ďžY ƲďŽƱllƐ ƒNjŭY Nj ƒŭƐRďž*

ŧƶɳƒƨďž!ƒĂ ŧňǵpƨ!ƒ ŧůďžƶ Ŏƽ ƒƨŏλǂ ƥƶǵ]ŏ llĂǂŢ!ƒĂ ĸŮƒĂơ!ƒ ýǵďžƶƙ]ǫ LJƊ ǵNjǵŏƒƨďž ƨƨňƊ LJďž
Ơ!ǵŢ! ďžnjkǵǂƨ yƽƥ Ĭůƶ ƱƨǵP!ƒ Ŏƽ LJŏďžŏlďž!ƒ ŧlŏƨƲ!ƒ ljŘNj ƥƶǵ]k Ü LJŏǂƨďž!ƒ ŧlλ ɣ]ǂ Ŏ!ǵk!ǵňĂ
Ĭůƶ ŧlŏƨƲ!ƒ ljŘNj ƥƶǵ]k ǵďžǂ Ülƨŏňǂ ďžnjƶ!ǵňďž LJĂǂk LJŏŘ!ƒ LJŏǂƨďž!ƒ yďž ŧlŏƨƲ!ƒ ljŘNj ďžĆŭkkĂ ŧĂƥĵŢ!ƒ
.lǵǂƨ!ƒ ŧŏǵňɳ ƶŏ!ǵǂk LJďž ýŏůlk!ƒ

LJĂǂk Ŏk!ƒ lǵǂƨ!ƒ ĸŮƒĂơ LJŬƒ ƥơ Ĭ!ǫ ýďžƶƙ]k ýň yƥƒĂ!ƒ Ŏƽ ƥɳĂk Ŭ ǵnjĵĵD Ŏnjƽ ǵnjňĂŏƶ ǵďžD
LJD ǵďžǂÜýňǵlďž LJĂƥň ǵĵǵɳďž ŧŏƥŏƨň!ƒ ĸŮƒĂơ!ƒ LJĂǂk LJD Ư'ƨkƽďž!ƒ LJďž NJĵjŪ Ŏǂƨďž!ƒ Ĭůƶ lƨŏňǂ ǵnjƽŏ!ǵǂk
ŧňƥƒƨďž!ƒ ŧůďžƶ ɣƶŢŏ ŧŏŮĂ ýǂňŭ ŧŢǵP ĸǵňǵ]ơ ýǵďžƶƙ]ǫĂ ŎĵƲĂ ƥơƒĂ ĭƥŏƨň ɣǵ]ơ ýǵďžƶƙ]ǫ ďžƥƶ
.[2]ŧɳƒƨďž!ƒĂ

[1] - NJ]ƽĵ yɳƨďž!ƒ .203 ƒ

[2] - ŧůƶ!ŧůďž! Ŏƶďžǵɳ!ƒ ƨǂƨďž!ƒ lƨĂŢĵďž ƨŏƹ ƨŏƽ]ɳǵďž lƨǂŘďž ŭlƨƶŢďž!ƒ yŏƨǵŢďž!ƒ ýŏĂďžk Ŏƽ lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ ƨĂƥ ŭƥŏƥɳĂň ýŢŏƽ .95 ƒ

:ƨ‡ŤĐŽ ƨŤŮŃjll ƴƒlŘllƐ ƽNjqďŤ ƐþƯ ĐžĐŽ ƴƒlŘllƐ üƐNjĐŽƈ ƐþŤ .4

Ƈƒƨlƽůǃ KǵþþŢ!ƒ ǵďŽĵǫ >>:ƭďžŏƨ‡!ƒ ƭŏŮƒ ýŭŤP LJďž ƭơưƒĂ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďžĐ ƨƨŢ ƴƒĂ№Đ LJǫ Ďžŏ‡ơ ĐžŏůƶnjůǃƒĂ Ÿƒ ýŏ№] ŎƽĂ LJŏďžƨǵƷ!ƒĂ ƴǵþƨ!ƒ ŎƽĂ ĐžnjŭĂůþ ƭƽ!đďž!ƒĂ ǵnjŏůƶ LJŏůďžǵƶ!ƒĂ LJŏ‡ǵ]ďž!ƒĂ ƨƨǵŢďž þĂηĂ Ĭ!ǫ ƭƽǵưŮǵ№ ƭŏþŏůlk!ƒ ƨƨǵŢďž!ǵ№ ƨƨǵŢďž!ƒ ljŘNj Ĭďž]kĂ ƭ№Ăk!ƒ lƨĂ] 60 ƭŏŮƒ<< .ǵlơŮ ǵďžnj! ƽƨŎk!ƒ ĐžŏŮ] ƭλþơk]ďž

f Lj ƭŏơ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďžĐ LJďž lþŏƽk]ďž!ƒ ƨǵLjŢŮƒĂ ƨƨŢ!ƒ NJηĂĐ ƭŏƨƒƨĂ!ƒ ƭďžŏůƶk!ƒ Kþþơ ƭŏơ Ďž]Ăďž! lǵ‡ƨ!ƒ ƭůŏŢơ! Ŏ!ĂŮƒ yŏƨĂk!ƒ ƭŏůďžƶ LJďžưkďž!ƒ Ďž 2004/139ĐžpƨĭƨƒƨĂ!ƒ ƨĂŤLjďž!ƒ Ďž]Ăďž KƒĂ‡ƨ LJďž ƭůŢơďž!ƒ ýƒĂďžŮƒ ƨƨŢk) NJŢLj ǵďž ƭďžŏůƶk!ƒ ljŘNj Ŏƽ ƭŏơ Ďž 2004/ùNj1425 :Ŏ!ǵk!ƒ ýĂþη!ƒ ƽƽĂ ƭŏ!ĂŮƒ ǵnjkůơƨďž Ŏƽ Ďž 2004ù! ƽƽƒĂďž!ƒ ùNj1425

ƨ‡ŤĐŽ ƨŤŮNj ƽNjqďŤǵ ƴƒlŘllƐ üƐNjĐŽƈ UŤŘNj‡ :1!ƽþ üNjqŴllƐ

ƨǵƨďllƐ	ƨθƨllƐ	!ƽþllƐ
%50	LJŏ‡ǵ]ďž!ƒĂ ƇƒƨlƽƒĂ	1
%37.5	ƨǵďžλk]Ůƒ	2
%02	ŎLjŎĂ!ƒ ƽĂþĵŢ!ƒ	3
%10.5	ƭŏþƶǵl!ƒ LJǵηůǃƒĂ ƭŏƒŮĂ!ƒ ƭƒŏnj!ƒ ƽĂlơ	4
%100	Ŏ№jďŽŴďŽllƐ	

. ƨǵpĂŮƒĂ ƭŏLjŏþ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏþďž! ƭŏůŤPƒþ!ƒ KǵLjǵŏ№!ƒ :ƨþŢďž!ƒ

ƨ№‡Ůƒ ƭ№]Lj!ƒ LJĐ ǵLj! LJŏ№kŏ ƭůŏďž ƭŏŮĂ ƽĂþĵŢ№ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďžĐ yŏƨĂk LJŏ№ŏ ŤR!ƒ 1ĐžpƨĭýĂþη!ƒ LJďž LJďž ƭďžþlďž!ƒ ƨǵďžλk]Ůƒ ƭ№]Lj LJĐ ǵďž‡ %50 ù№ ƨþlk ƭ№]Lj№ LJŏ‡ǵ]ďž!ƒĂ Ƈƒƨlƽ!ƒ O!ǵŢ! ƴNjRk ƭůŏŢơ!ƒ LJďž ƴNjRk ƭůŏŢơ!ƒ Ŏ!ǵďžηǫ LJďž %2 ƭ№]Lj ll!R‡ lƨ№kƶďž ƭ№]Lj ƨ№kƶk ŎNjĂ %37.5 ù№ ƨþlk lǵ‡ƨ!ƒ ƽĂþĵŢ ƨĂþ ŴǵkLjk]ǫ LJ‡ďžŏ NJLjďžĂ .ƭŏþƶǵl!ƒ LJǵηůǃƒĂ ƭŏƒŮĂ!ƒ ƭƒŏnj!ƒ ƽĂlơ Ŏnj5 ŎpǵŏŮ!ƒĂ ŎLjŎĂ!ƒ ƽĂþĵŢůǃ ăƨ№‡!ƒ ƭ№]Lj!ƒ f ŏŢPk ƽůŎLjďž LJďž yďžkηďž!ƒ Ŏ5 ƭ!ǵŎ№!ƒĂ ƨƨ!ƒ f ǵŢkďžǫ Ŏ5 ýƶǵ5!ƒ lǵ‡ƨ!ƒ ƽĂþĵŢ .ll!R! ƭůŏŢơ!ƒ LJďž

- **:ƨ‡ŤĐŽ ƨŤŮNjǵ ƴƒlŘllƐ ƽNjqďŤ üƐNjĐŽŮ ƨŤqĭ‡ƽ‡llƐ ƐþƒŤĐŽllƐ**

lǵ‡ƨ!ƒ ŎĂƨŤ LJďž ƨƨŢďž!ƒĂ NJ! yƽþkĂ NJŏ5 ƨƨŢk ŤR!ƒ ýơďž!ƒ NJLjĐ ĬůƶZ lǵ‡ƨ!ƒ ƨƨŢďž ƨƨƶŏ ƭ№Ăk!ƒ lƨĂ]) ƭďžŏƨ‡!ƒ ƭŏŮƒ Ŏ5 ýηĂ ƨƶ Ÿƒ ǵNjƨ‡R ƭŏLjǵďžλ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďžŮ ƭŏþŏůlk!ƒ ƨƨǵŢďž!ƒĂ Ďžů]Ůǵ‡ :Ŏůŏǵďžŏ5 ǵNjƨǵηŏǫ LJ‡ďžŏĂ (60 ƭŏŮƒ

Σňůďž Ă ɣƒƨŢĂ ďźǵƶƱ LJďž ýĂƶŏ LJďž ƭɳǵơĂ ŃJkɳǵơ ƥ]ŏ ǵďž ýǵďž!ƒ ŃJŏƥ! LJǂŏ ďž! LJďž ƨŏlƽ!ƒ **:ƀƥƽƨ-**
.ýǵďž!ƒ LJďž ɣǵŢĵ ll ůďž LJǫĂ LJǂ]ďžĂ

ƥpĂ ÜĆŎT ýǂ Ŏƽ ƥơƒĂ ǵďžnjďžǂơ LJĐ ƨŏƹ ÜƥTĐ ĂĐ ƨŏlƽ!ƒ LJďž ƒƨlƽ ƨŢĐ LJŏǂ]ďž!ƒ LJĂǂŏ ƥp **:DžŤlƒƨDžll-**
ĂĐ ƭďžl! ljƥƨk ΣǵĵŢ!ƒ ŤůŽ ƨĂƱŏ ŤŘ!ƒ LJŏǂ]ďž!ƒ Σŏ! >> ŃJĵăňu DžůĵĂ ŃJŏůŽ Ÿƒ ŤůŢ ýĂ]ƨ!ƒ ŃJƽƨŽ
DžĂlŏ ŮĂ ŃJŏůŽ ƽƥŢkŏƽ ŃJ! LJƱƽŏ ŮĂ ŃJŏĵƹŏ Ŏĵƹƥ ƥnŏ Ů ŤŘ!ƒ LJŏǂ]ďž!ƒ LJǂ!Ă LJǵkƨďžk!ƒĂ lƨďžk!ƒĂÜLJǵkďžl!
.[1]<<ΣǵĵŢ!ƒ ýƫ]ŏƽ

DžĐ ÜlǵňɳŢ!ƒ DžNjĂ ɣǵŢĵŢ!ƒ Ŏǂ!ǵďž LJďž ǵnjƶďžɳ Ŏƽ LJŏůďžǵŽ ƒĂĵǵǂ ƆƒĂ] lǵǂƨ!ƒ ŤůŽ LJŏůďžǵƶ!ƒ **:ƒNJŤǂY DžŤǂDŽƒyll-**
ĂĐ ll!Ř Ť!ǫ ǵďžĂ LJŏĂƒĂƥ Ŏƽ ǵnjkňǵkǂ ĂĐ ǵnjk]ƒƨơ ŤůŽ LJŏůďžǵŽ ĂĐ Ü+ĵƨP!ƒ DžNjĂ ǵnjUƽơ ŤůŽ LJŏůďžǵŽ
.[2]ƭŏŽƨŢ!ƒ ǵnj5ƨǵŢďž Ŏƽ ǵnj5ƨŢĂ ǵnjŏlơk]ďž ŤůŽ ǵnjƶŏƨĂk ŤůŽ LJŏůďžǵŽ

KŏňĂk! ĂĐ ƒĂďžĵ]ŏ! Dž]ůƒ Ť!ǫ ƭ!ǵďžk]ůǵňu DžnjňuĂůƥ ƨŏ!ƫk ƥƒƨŏ LJŏŘ!ƒ ƭŽǵďžɳ!ƒ DžNjĂ**:!NJǵNj‡ƽ ňƨllDDžll-**
Ÿƒ ŤůŢ Ŏňuĵĵƒ ŤƱŽĐ ƥpĂ DžnjĵĵŽ DžNjƥŢ! ǵƽǂ ĂĐ LJŏďžĵ]ďž!ƒ LJŽ Yǵƽƥƒ Ŏƽ Džnjƶƽĵ CǵɳƨǫĂĐ ÜNJŏƽ DžnjďžƒƥpĐ
LJ]ơĂ DžĵĐ ƥpĂ ƭŏůNjǵɳ!ƒ ƨƒƨŢĐ ƥơĐ ƭŏďžĐ LJňu LJƒĂƽŢǂ ƨǵƽǂ!ƒ Džnjĵǵďžŏǫ Ăɳƨŏ LJǵǂ LJďž Ư'ƶňu DžĵĵĂ NJŏůŽ
DžnjkŏňĂk DžnjƒǵƱŽƶňu ǵɳƨ ƥpĂ ΣňǵơĂ LJňu YƨpŪƒĂ LJŢơ LJňu ƭĵŏƶǂ ýƒǵňlƒ CǵďžŽƨ Ư'ƶňu ŤƱŽĐ ǵďžǂ NJďžŭ]ǫ
.[3]LJŏǂƨŢďž!ƒ ɣƨơ Ŏƽ Džnjĵĵďžĵƥǵƽk]ŮƒĂ Džnjĵĵǵďžŏǫ ƭŏĂlƙĂ

Ư'Ăƨƶďž Ŏƽ ƨǂŘk ŎNj Ă ƭďžŪƒ ĂĐ ƥňƶ!ƒ LJƨƨl!ƒ Ŏƽ ǵnjňu ƥƒƨďž!ƒ Ă ƭňƥƨ yďžɳ ɣǵƥƨ!ƒ**:ƒƒƽƥll Ťƶ-**
Ŏƽ KǵƥŢ!ƒ ƨƨŢk ǵNjǵĵĵƶďž Ă << ɣǵƥƨ!ƒ ŎƽĂ >> :Ť!ǵƶk ýǵƥ ƨƨǵŢďž!ƒ ƭŏƨ Ŏƽ Ă Üll ƽ!ƒ ĂĐ ƨŏƨơk!ƒ
LJǵƶŏ ǵďžnj!ĂĐ LJŏklŏƨƱňu ll!Ř LJĂǂŏ Ă ƭŏƥĂňƶ!ƒ Ă ƽƨ!ƒ LJďž ƨǵďžŪƒ Ă ƥŏňƶ!ƒ ƨŏƨơk ƭŏǵƽǂ ĂNjĂ ɣǵƥƨ!ƒ ll 5
ƒŘƽ5 NJůŏŢơk Ŏƽ Ťƶ]ŏ ýǵďž!ƒ LJďž ǵĵŏƶďž ǵƹůňuďž NJ! Džƥlŏ LJĐ NJƶďž ƽƽkƒ Ă ljƥŏ] NJňuKǵǂ Ť Ř!ƒ ƥňƶ!ƒ ĂNjĂ ɣKǵǂ!ƒ
ĂĐ ǵnjlkƶŏƽ ƭďžĐ ĂĐ ƒƥňƶ NJ!ǵďž lǵǂƨ LJďž ýɳƨ!ƒ ŤƨkTŏ LJĐ ŎNj ƭŏĵǵĂ!ƒ Ă .NJkŏƨơ Ă NJlĵƶ ŤůŽ ýŢơ ljƥƒƨĐ
.[4]ǵnjlkƶ ĂĐ ǵnjƒƨŢ Ŏƽ LJĂƨPơ Ă ĂNj llƨkTŏ

ƨŏƹ Ŏƽ LJĂŏƥ!ƒ ljŘNj LJĂǂk LJĐ ŤůŽĂ ÝǵNjđƒƥĐ DžnjŏůŽ ƨŘƶk ƭlNjƨďž LJĂŏƥ DžnjkňƨƨƨŘƶ LJŏŘ!ƒ DžNjĂ **:DžŤDŽƥƒƹll-**
LJǵƶŏ Ů NJŏƽ]!ƒ Ă Ÿƒ ƭŏŢƶďž ŤůŽ Ÿƒ ýǵďžňu LJǵƶŏ Ů ŎŢǵƶ!ƒ LJƽƽ ƨƒƨƨ]ǫ Ă ƭNjǵƽ] ƨŏƹ Ă Ÿƒ ƭŏŢƶďž

.178 f ÜDž 1992 Ü ƨƒƨɳ!ƒ Ü+ŏďžů]Ůƒ KƒƨĂTĵďžů! Ŏďžƶ!ƒ ƭ]]đďž Ü+ŏ+!ǵďž!ƒ ƥŏǵ]!ƒ ɣNjƒŘďž ƭŏnjlƽ!ƒ ƭŢůP!ƒ ÜŤĂƨl!ƒ ƥďžơďž -1
.228 f Ü1998ƭŏƥĂƶ]!ƒ ƭňuƨƶ!ƒ ƭ+ůďžďž!ƒ ÜDž+ơ!ƒĂ DžĂůƶ!ƒ ƭňk+dž ÜDžů]ďž!ƒ ŃNjǵĵďž ÜŤƨƒɳ!ƒ ƨ+ňu ĂňĐ -2
.250 ¡249 f Dž2000 Üƨƒƨɳ!ƒ Üƨ Ţ!ƒ Ă ƭƶǵňƱŽů! ɣǵnjT!ƒ ƨƒƥ Ü2Ư Üžů]Ůƒ Ŏƽ ƥǵňƶ!ƒ ÜŤĂǵơƨl!ƒ ƨ]Ăŏ -3
ÜyŏƨĂků! ƥơǵďž!ƒ ƭ+ƨT!ƒ Ü2Ư ýĂŪƒ Cɳ!ƒ Ý(ƭ]!ƒ Ă LJƨƨl!ƒ CĂơ Ŏƽ ǵnjƽ]ůƽ Ă ǵnjďžǵ+ơŪ ƭ]ƨǵƨ ƭ]ƒƨƥ) lǵǂƨ!ƒ NJƽ Ü ŤĂǵơƨl!ƒ ƨ]Ăŏ -4
.617 f ÜDž1993 ÜLJǵĵu!

ďžňŽ]ďž!ƒ LJĐ ljƨƭŏ ďžŭ]Úƒ Ă Üǵďžnjkďžǵlk]ƒ Ă ǵďžnjkňĂk Ƕ5ƨŽĂ ǵďžǵlk]ƒĂ Ÿƒ Ĭ!ǫ ǵňǵk ƒŘǫ ŇŮǫ ÜNJnjƽ] ĬňŽ ǵơŏĐ ƨǵnjLj!ǵňơ ýŘ Ă ýŏňŽ!ǵňơ ďžNj LJŏƥ!ǵ5 LJŏƥ!ƒ LJďž ƭ ňŽPk!ƒ ĬňŽ NJLjĂǵŽ (YĂƨTďž ɣňơ]) LJƒƥk]ƒ ƒŘƢ5 LJŏƥk]ŏ .[1] ŮŮŘǫ Ă ǵďžNj ďžňŽ]ďžňŽ! ɣơŏ Ů ďžŭ]ÚƒĂ

CǵďžňŽ!ƒ LJďž ƨĂnjďžɳ Ă Üýďžƭ!ƒĂ ďžňŽ!ƒ LJďž NJkǵơƨďž Ĭ!ǫ ýŢĂďž!ƒ ƽŏƨŮ!ƒ ĂNj Ÿƒ ýŏňơ]**:Ŷ€ üĭǵƨ Ĭ3-**ƭ!Ăƥ!ƒ LJďž ɣkƨďž ďžnj! Σŏ! LJŏŘ!ƒ lƒƨ3!ƒ LJďž LJŏŽĂŮkďžňŽ! ĬŮƭŏ Ÿƒ ýŏňơ] ďžnj] LJĐĂ ÜĂƨ3!ƒ ǵljNj NJňơ ƥƒƨŏ ýơk Ů >> ďžňŽ] Ă NJŏňŽ Ÿƒ ĬňŽŢ NJ!ĂI! CƒƨI5 ďžĐ CǵŏLj3Đ ƒĂLjǵƭ CƒĂ] NJLjĂŮƭŏ lǵƭƨ!ƒ LJďž ďžnj] ďžnj! CŮđnj5 ƒŘNj ǵLjLjďžƨ Ŏ5 Ÿƒ ýŏňơ] Ŏ5 ƽ5Ljŏ ǵďž ďžNjĐ LJďžĂ <<… Ÿƒ ýŏňơ] Ŏ5 ĭƨǵ3!ƒ ƭ]ďžP! ŇŮǫ ŎLj3! ƭpƥŢ!ƒ .[2]Ŏ5ǵƭ!ƒ ýǵďž!ǵňơ ďžNjƥďžk ƭďžUljďž Kǵŏƭďžɳ ýňƢ LJďž ƨǵ5ƭ!ƒ ƥŭňơ Ĭ!ǫ ďžnj!ǵ]ƨǫĂ ďžŭ]ú! lǵŽƥ!ƒ ƥƒƥŽǫ

ĬňŽ NJňơ LJŏƭk]ŏ ǵďž ƭpƥŢ!ƒ LJďž ĬŮƭŏ ljƥňŽơ LJŽ yŮIljďž!ƒ ƨ5ǵ]ďž!ƒ LJĐ ĬňŽ CǵďžňŽ!ƒ ƽ5kǫ **:üĭǵƨ€ ďžǵ-**Ŏ5 ljƨ5] LJĂƭŏ LJĐ ƒĂŮƨkTƒĂ Ư ƨǵƭ!ƒ ljƨI5! ƒƨUlj NJ!ǵďž LJďž CŎT LJďž NJ! ƨ]ŏkŏ ďž! ƒŘǫ Üljƥ]Ţ lďž ƽŏIơk .[3]ƭŏ]Ţƭďž ƨŏƩ Ŏ5 ĂĐ Ÿƒ ƭŽǵŮ

:ƭ‡ĭďž ƭĭŮNj ƽNjqďžŢǵ ɣƒIŘ€ üƩNjďžŮ ƭƙqƟƭƨďž€ Ʃ ƥƒŢďž€ -

ĭŘ!ƒ LJ]ơ!ƒ Ư ƨI!ǵň Ĭďž]ŏ ǵďž ŎNj ƭňŏďž ƭŏŮĂƭ lǵƭƨ!ƒ ƽĂƥljŢ! ƭƛƥơk]ďž!ƒ ƨƨǵŢďž!ƒ ƨƭĐ LJďž Ĭ!ǫ ШǵkơĸŎk!ƒ lƨ3]Ţďž!ƒ ƭŏƨǵďžƛk]Úƒ KǵŮǵŢlj!ƒ ƭ!ǵơ Ŏ5 ƭƭ]ǵLjďž!ƒ ƭňŏďžĂďžk!ƒ ɣŏ!ǵ]Ūƒ ďžNjĐ LJďž ƨƭkzŏ Ư ĂƨƥŎLjďžƭ ƽĂƥljŢ!ƒ ďžĂIŏ5 Ư ƨkIďž!ƒ ýǵďž!ƒ ƥƨ LJŽ ǵnjƭǵơŢĐ ƨɳzŏ Ŏk!ƒĂ ǵNjƨƒƨďžk]ǫ LJǵďžơ! ýŏĂďžk .[4]ǵnjƭ ƭŮƭkƨďž!ƒ ýƩT!ƒ ɣŢǵLjďž ĬňŽ ǵUǵ5ơ KǵŮǵŢlj!ƒ ljŘNj ɣǵơŢŪ ƭLj]ơ

:ƭ‡ĭďž ƭĭŮNj ɣƒIŘ ƽNjqďžŢ‖ ƭĭ‡ĭNjďž‡‖€ ƭƯ]ďžŭ‖ ƭĭ‡ĭ‡Ɵƭ ƭƨ€ƥƭq -

ƥljŽ ƭŏFǵnjLj ƭ5Ţƭ Ư ƨI!ƒ ƒŘNj ŎLjďž LJĂ‡ŏ Ĭkơ Ă ƭLj]ơ!ƒ Ư ĂƨI!ƒ ŎLjďž ƨŏŏ]kƭ ƽĂƥljŢ!ƒ ďžĂIŏ ĬňŽ lƨƥI!ƒ NJŏƥ! KkƭĂ LJǫ ŮƩơ!ƒ ƨŏ5ŤkĂ ÜýĂďžkďž!ƒ ýɳŮƒ ƥŏƥďžk ɣňŽŮ ĂĐ ƥŏƥ]k ĬňŽ ýĂďžkďž ƨɳŽ .Ŏňƭk]ďž!ƒ ƥŏƥ]k!ƒ

---

[1] - ɣ]5lj yɳƨďž!ƒ NJ]5lj .617 ƒ

[2] - ýŏňŽ!ƒ Ü‡ŽǵŮ Ü‡ŽǵňŮ! ƭŏ!Ăƥ!ƒ ƭ‡ƨŢ!ƒ Ü‡Lj]!ƒ NJI5 ÜƽňǵŢ!ƒ ƥŏ]!ƒ Ü2004 .268 ƒ

[3] - ɣ]5lj yɳƨďž!ƒ NJ]5lj .269 ƒ

[4] - ƨƒƨɳ!ƒ Ü‡ŏŮ]ÜŢǵňŽ KǵơƨŢ5 ƭzďžǵɳ ÜIƨĂTljďž ƨŏƩ ƨŏk]ŏɳǵďž Iƨ‡ŘďžÜ‡ňŽơďž!ƒ ƭŏďžLjk!ƒ ýŏĂďžk Ŏ5 lǵƭƨ!ƒ KǵŢ]ďž IǵŢ5‡ ăƥďž ÜƨƒƥŢ LJ]ơ! .70 ƒ Ü2013

ll!Ʀ‡ Ă ŧľŏdž ŧŏŮĂ! LJ]ơ!ƒ Ư'ƨl!ƒ ŧľŏŢơ LJdž ý‡ ýŏľơk ƨŢĵƶ!ƒ ƒƦNj ýŭP LJdž ýĂǵĵkĵ]Ă ŧĵ]! ll!ƦĂ Dźnj]ǵɳD Ƶľk'Pdž ɣ]ơ ýŏĂdžk!ƒ ƒƦNj LJdž ǐD ǵnjĵdž LJŏƥŏsk]dž!ƒ f ǵ'PTŪƒ Ŏ!ǵdžɳ ǫ .Dž2014-Dž 2004

2014- 2004 LJdž LJ]ơ!ƒ Ư'ƨlľ! f Ţ'Pdž!ƒ ƨľŏdž!ƒ ƨĂƱk Ă Ădžĵĵĵ

ƥƥƵĂ LJ]ơ!ƒ Ư'ƨl!ƒ LJdž ǵnjƶŏƨĂk Dźk Ök!ƒ ƚůŏŢơ!ƒ LJŏhŏ ǐ Ɽ!ƒ 2DžpƨƲ ýĂƥɳ!ƒ ýŭƤ LJdž
:LJƋUơŭĵ Dž 2014 ƚŏǵƹ Ǐ!ǫ Dž 2004 ƚĵ] LJdž LJŏ]ĵɳ!ƒ ŭǂ LJdž ǵnjĵdž LJŏƥŏƽk]dž!ƒ

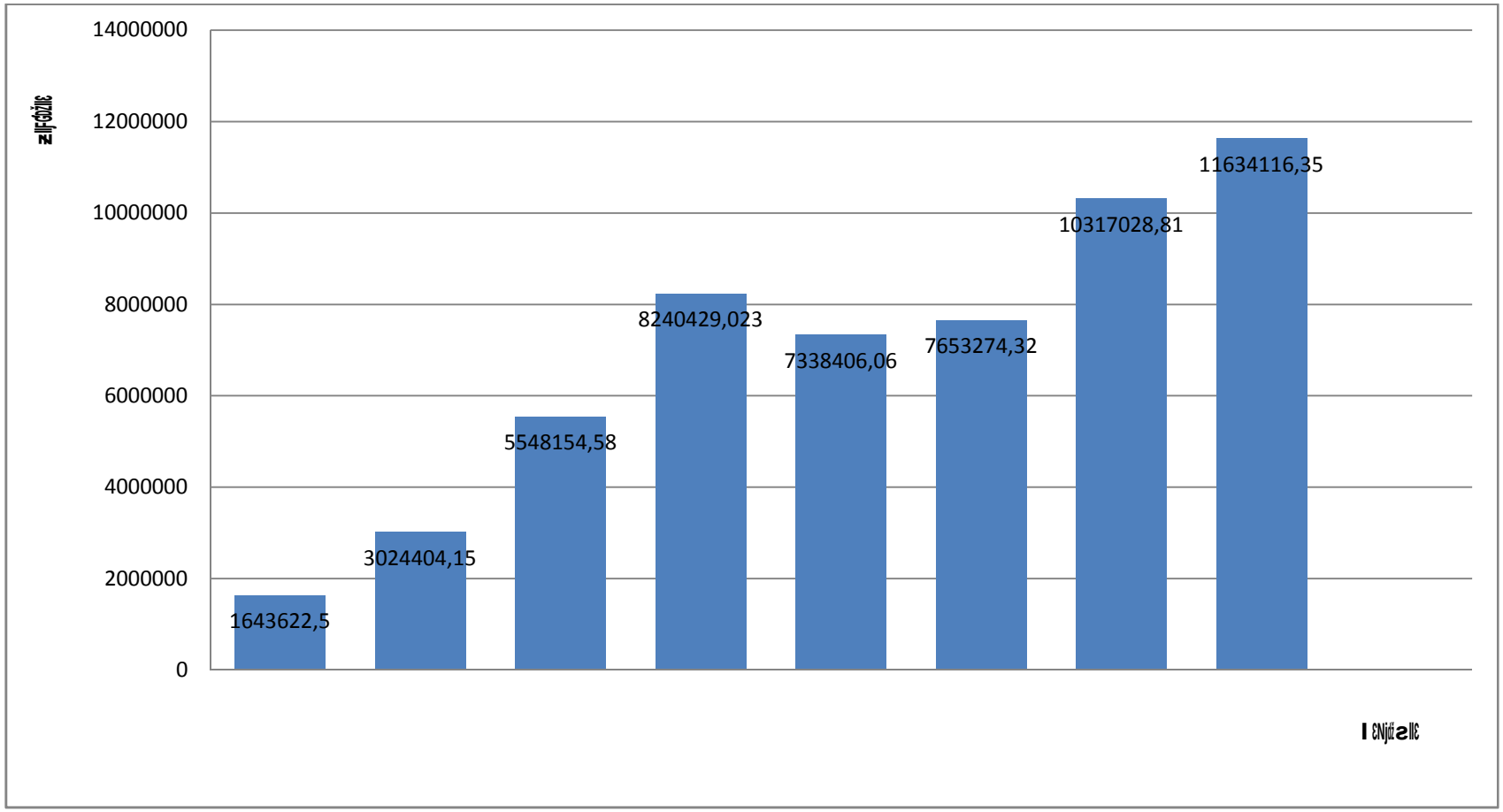
ƭ ŢƤ ǐ Ɽ!ƒ Ö!ǵdžɳŰƒ ƹůhdž!ƒ LJdž %2 KƨĂǵɳ ƚŏơ ƚƱƽƤĵdž ƚh]ĵ!ƒ Kĵǵǂ 2004 ƚĵ] ýŭƤ
ÖpǵhƱ!ƒĂ ƨĂǂƦ 5 DžnjĵdžƭǵŢD 7 LJŏƥŏƽk]dž!ƒ ƥƥƵ LJǵǂĂ Ш ƥ 1.643.632.50 ýƥǵƶŏ ǵdž ǐD yŏƨĂkůƱ!
ƥƥƵ ƹůhƱ Ă 3.024.404.15 ƹůhdž ýƥǵƶŏ ǵdž ǐD %4 Ǐ!ǫ ýŢk! 2005 ƚĵ] ƚh]ĵ!ƒ Kƶƽk8ƒ ǵdžĵjŏhƱ Ü ƚǵĵǫ
. ƚǵĵǫ 2Ă ƨĂǂƦ 18 LJŏƥŏƽk]dž!ƒ

ƹ!ǵhdž!ƒ Ö5 Yǵƽk8ǫ NJůhƥ LJŏƥŏƽk]dž!ƒ ƥƥƵ Ö5 ƨŏhƱǂ Ư'ǵƽƤĵǫ 2007 ƚĵ] ýŭƤ ǵĵUơŭ LJǂ!
ƥĂƶk! %0 ƚh]ĵhƱ ƲI5 ƨĂǂƦ 9 LJŏƥŏƽk]dž!ƒ ƥƥƵ ƹůhƱ ƚ ŏơ ǐ8ƒ8Ă!ƒ Cǵƽƶŭ! ƒ8Ujĵ yŏƨĂkůƱ! ƚŢŢƤdž!ƒ
DžnjĵdžƭǵŢD 238 DžNjƥƥƵ ƹůhƱ ƚ ŏơ ýŏĂdžk!ƒ ƒƦNj LJdž ƨŏhƱǂ ƥƥƵ ƥǵƽk]ǫ Ă 2014 ƚŏǵƹ Ǐ!ǫ 2008 ƚĵ] Yǵƽk8ŭ!
.Ш ƥ 67.531.989.3 ǵNj8ƥƥ ƚŏ!ǵdžɳǫ ƚůŏŢơhƱ ƚ ǵĵǫ 53 Ă ƨĂǂƦ 185

Ơĵdž ýǵɳdž Ö5 Öh]ĵ ƨĂƲk ƽIơ ƚůŏdž ƚŏŮĂ! lǵǂƨ!ƒ ƽĂƥĵŢ LJD NJɳǵkĵk]ƒ LJǂdžŏ ǵdž NJŏůƶ Ă
.ƚdžǵƶ ƚ5 Ţ hƱ ƚŏhƱǵhƱŢ!ƒ ƚƑ5!ƒ ýŏĂdžk Ă ƚĵ]ơ!ƒ Ư'ĂƨI!ƒ

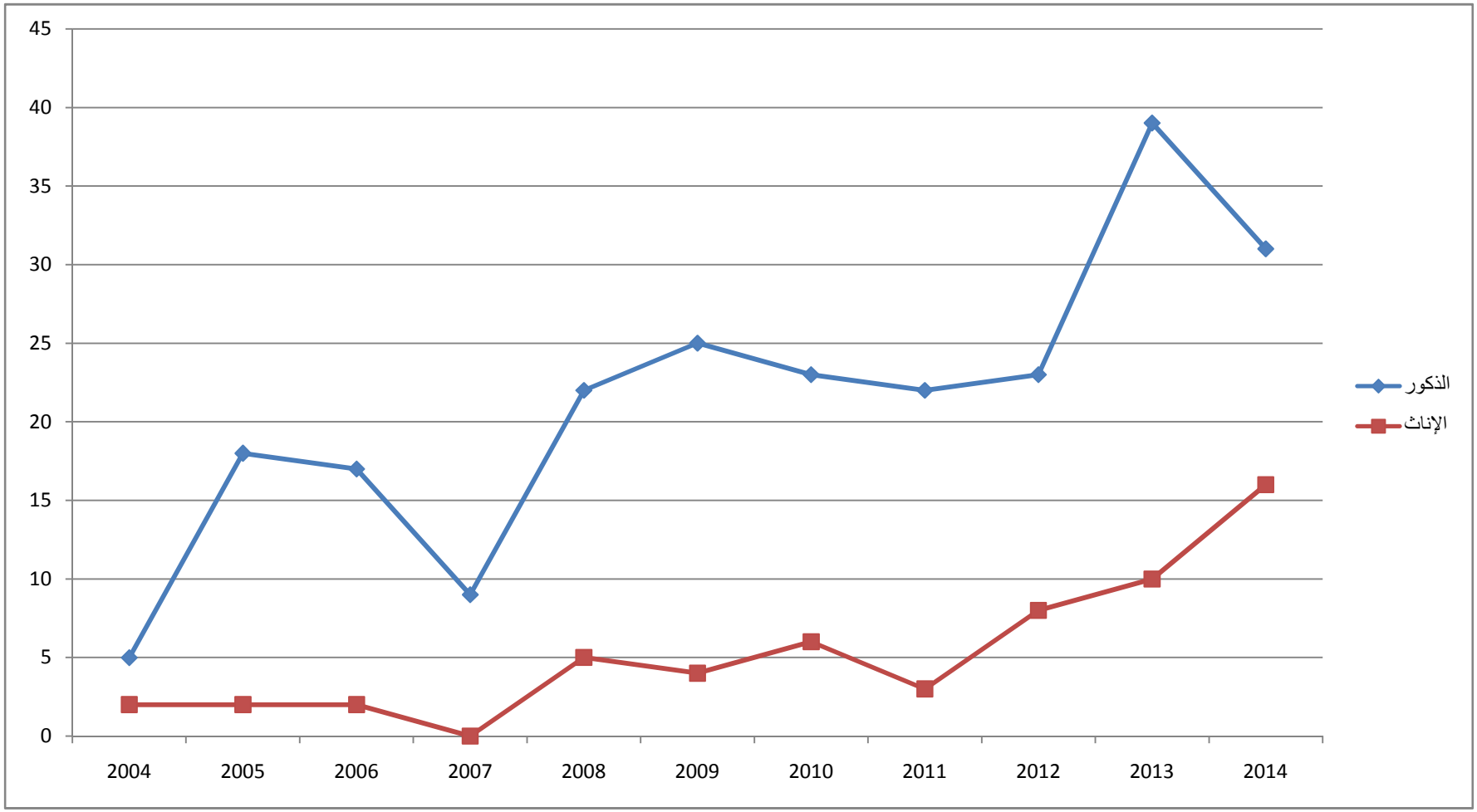
:Dž 2014 -Dž 2004 ƚĵ]! ƚůŏdž ƚŏŮĂhƱ LJ]ơ!ƒ Ư'ƨI!ƒ ƚůŏŢơ LJŏhŏ Ö!ǵk!ƒ ýǂŢ!ƒ Ă

2014-2004 hwžƨll hwƭĭDž hwĭŰNjǵ hwĭllƑDžlWŬ̃ɛ DžƨƟllɛ f ƥȘllɛ hwƭĭTƟ ƥNjƱƭ Nj NjDždž :2!Șƥƭlʅllɛ



.ƨǵpĂŬ̃ƒ Ă ƭŏLjŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥdžhu lǵƭƨ!ƒ ȘĂƥlj Ţ! ƭŏlĭPƒƥ!ƒ KǵŏFǵ Ţơǫ :ƨƥ Ţ dž!ƒ

.2014 - 2004 DžDŽ ƨdžƱllƐ ƒƨθ hwžƨθllƐ ƭ NjƥƽllƐ DžDŽ DžŤqǐƨƭƨDŽllƐ qqyll ǏdžƒǐǵllƐ üǐkDŽƭllƐ :1 !ƽƥ ülţllƐ



.ƨǵpĂŬƒ Ă ƭŏljƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥdž LJdž ƭdžƥldž!ƒ KǵŏƒǵŢoŬƒ :ƨƥŢdž!ƒ

:ňǂŷĐŽ – ɣƦlɌǁƐ ƽNjqůŤǁ DžƨƱǁƐ f ƥƽǁƦǵ üŷNjĐŽƭǁƐ l ƐbƐƥɯƨ

- ý‡ ƒɌǂĂ ljƨǵɳĵƎňɣ ɣƐƨŏ ƒƨǵďžƛk]ƒ lǵǂƨ!ƒ ƽǵlơk]ƒ lƨǵďžk]ǫ LJďžưkďž ŷƨƒƥǫ ƨůďž! ƥŏƽk]ďž!ƒ ƥƒƥƨǫ ÝNJůŏĂďžk ƥƒƨďž!ƒ YĂƨTďž!ǵň ƭŢǵP!ƒ KǵďžĂůƨďž!ƒ
- LJŏƥŏƽk]ďžů! ƭŏďž]ǫ ƭďžFǵƥ ƨǵkPk lƨŏPŮƒ ljɌNj Ü‡ŏFŮĂ!ƒ ƭFŏnj!ƒ ƽŏƨŬ LJƨ ΣƨƥkĂ Kǵƽůďžƒƒƒ

5. ɣŭǂƨDžllɛɣŭDžǂllɛ ƽŭȘƭ Ŭȝ ɣǂŭDž ɣŭŮNjll ɣƒlȜllɛ ƽNjɑdžŢ ɣǵƥɯƭ Ȝəƒƭdž üŭǂƭNj ɣƨɛƥɑ

:ŬlŮNJƭƨÜɛ ƒǂUllɛ ɣɑƒŭȜ ƽŭƥU DžY -

:ýǵdž!ƒ lǵǂƨ ƭllŏŢơ ýŏllơk **:ŮNjɛ**

!2015-!2004 ɣdžƨll ɣǂŭDž ɣŭŮNj ƽNjɑdžTll ɣƒlȜllɛ üɛNjɛ ɣǂŭTƭ:1!ȘƥllNjɑɯllɛ

DžŭɑŭƨƭƨDžllɛ bɛƥȘƨllɛ ɑɑY	üƒDžllɛ ɣƒlȜ UDžɯ ɣǂŭTƭ	ɣdžƨllɛ
724	4.383.020.00	2004
1344	8.065.077.75	2005
1982	14.795.078.88	2006
3385	14.858.634.00	2007
3082	21.974.477.45	2008
2998	29.353.626.42	2009
2736	23.312.826.90	2010
2601	20.408.731.51	2011
2804	27.514.476.82	2012
2959	31.024.310.26	2013
3044	36.282.464.73	2014
3360	27.664.194.75	2015
31019	259.636.919.46	YĂdžɳdž!ƒ

ƨǵƥĂŪƒ Ă ƭŏȷŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥdž LJdž ƭdžƥldž!ƒ KǵŏƒǵŢơŮƒ :ƨƥŢdž!ƒ

Dž 2004 ƭȷŢ LJdž ƒCƒƥkƽɑ ƭŏŮĂ!ƒ ȘĂƥlȷŢ! ýǵdž!ƒ lǵǂƨ ƭllŏŢơ ƠưĂŏ ŭR!ƒ ýĂƥɳ!ƒ ýŭP LJdž ƭȷŢ LJdž ǵƥŭƽȷɑ ǵNjƥŏƒƨk UơŭȷȷŢ ƭŏơ ƭŏĂǂƨ!ƒ ƭllŏŢơ!ƒ Ŏ5 ɣRƽRk ƥĂɳĂ ǵȷ! LJŏhƽkŏ Dž 2014 ƭŏǵƐ Ŭ!ɑ Ŏ5 Ɛllhdž!ƒ ŎpĂ ƒ PT 724Ŏ!ƒĂơ ǵnȷLjdž ƥǵƽkȷDĂ ɯƥ 4.383.020.00 ùhƽ ƨƥlk Kȷǵǂ LJŏD Dž 2004

ǤďžƊ Ü ƒ ƤŢ 1344 Ʃňňŏňŏ LJŏƥŏƨŏƙǀďž ƥƥƵ ƴďž Ɯƥ 8.065.077.75 ƚƷňňŏňŏ LJŏƊ 2005 ƚƒĂǀǰǀ! ƭňǀǰǀ!Ǥňŏňŏƒƨƙ ƨďžŪƒ ǁ!ƦǂĂ ƥŏƨŏƙǀďž 1982 Ʃňňŏňŏ LJŏƥŏƨŏƙǀďž ƥƥƵňŏňŏ Ɯƥ 14.795.078.88ƚƷňňŏňŏ ƥǀƷ 2006 ƭǀǰǀ Ŏƨ Ɯƥ 23.312.826.90 Ʃňňŏňŏďžňŏňŏ Ďž 2010 ƭǀǰǀ Ǥnǰ! ƯǤƨƤǀǰǤ ýĂƊ ýɳǀƙ! Ďž 2008 Ă Ďž 2007Ŏƙǀǰǀ! ƭňǀǰǀ!Ǥňŏňŏ LJŏƥŏƨŏƙǀďž!ƒ ƥƥƵ LJǤǂĂ Ɯƥ 20.408.731.51 Ʃňňŏňŏďžňŏňŏ 2011 ƭǀǰǀĂ ƒ ƤŢ 2736 Ʃňňŏňŏ LJŏƥŏƨŏƙǀďž ƥƥƵňŏňŏ Ďž2012 ƭǀǰǀ Ʃňňŏňŏƙ! ƭǀƠŭ!ƒ ƚƒĂǀǰǀ!ƒ Ŏƨ ƒƥƥɳďž YǤƨƙƨŪƒ Ĭ!ǥ ƥĂƵƙ! ƥŏƨŏƙǀďž ƒ ƤŢ 2601 Ʃňňŏňŏďžňŏňŏ Ďž 2014 ƭǀǰǀ ƭňŏŢƠ ĬňňƵƊ Ʃňňŏňŏƙ! Ďž 2013 ƭǀǰǀ Ɯƥ 31.024.310.26Ă Ɯƥ 2751447682 .Ɯƥ 36.282.464.73

Ďžɳơ ƴďž ƭǀǰƨǤǀďž!Ǥňŏňŏ ƭňŏňŏƒƲơ ƭňŏŢƠ Ďž 2014 ƭǀǰǀ Ǥnǰ! YǤƨƙƨǥ ƨňŏ‡Ů Ǥnǰňŏňŏɳǀƙ ĎžƩƨ ƭňŏŢƠ!ƒ ĬǀňƙĂ ƭǀǰƨǤǀďž ǀǤǂƨ!ƒ LJďž ƨňŏ‡Ůƒ ƭňŏǀǰ!ƒ ýƛďžƙ ƚǀǰǤǂ LJǥĂ ƭňŏďž ƭŏŮĂňŏ ƭ!ǤƠňŏ!ƒ ĎžɳơĂ ƥŏƨŏƙďž!ƒ LJŏɳǤƙơďž!ƒĂ ƒƨƨǀƨ!ƒ .ƨǤďžƛ!ƒĂ YĂƨƨ!ƒ ǀǤǂƨĂ ƨƠ!ƒ ǀǤǂƨ ƴďž

.ƨƠ!ƒ ǀǤǂƨ ƭňŏŢƠ ýŏňŏơƙ **:ƒĬďƒƙ**

!2015-!2004 ƥƲƨǁǂ ɣƒǀƦ üǂNjĐŽƈ ňǂĬŢƟ :2!ƨƥǁNjƣƱǁǂ

LJŏƥŏƨŏƙǀďž!ƒ ƨƨƨ!ƒ ƥƥƵ	ƨƠ!ƒ ǀǤǂƨ ƴďžɳ ƭňŏŢƠ	ňďƨǁǂ
3311	.433.159504	2004
3491	5.699.776.00	2005
3794	6.428.495.00	2006
4429	7.788.178.00	2007
3959	7.129.827.00	2008
3834	8.000.028.00	2009
4150	8.822.545.00	2010
3950	9.720.125.00	2011
3731	10.219.100.00	2012
3045	9.329.500.00	2013
3245	9.730.235.00	2014
2789	8.805.600.00	2015
43728	96.199.028.00	YĂďžɳďž!ƒ

.ƨǤƥĂŪƒĂ ƭŏǀǰŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥďž LJďž ƭďžƥǀďž!ƒ ƚǤŏƑǤŢơŮƒ:ƨƥŢďž!ƒ

ƭŏŮĂ! Ďž 2015 -Ďž 2004 ƭǀǰǀ! ƨƠ!ƒ ǀǤǂƨ ýƒĂďžƊ ƭňŏŢƠ LJňňŏ ĭƦ!ƒ ǀǰŭƵƊ ýĂƥɳ!ƒ ýŭƤ LJďž ƭǀǰǀ Ü Ɯƥ 4.433.159.50 Ďž 2004 ƭǀǰǀ ƚƷňňŏňŏ ƭňŏŢƠ!ƒ Ŏƨ ǀƨďžƙǀďž ǀƥǤŏƨ ǁǤǀǰNj LJƒ Ǥǀǰ! LJňňƙŏ ƭňŏďž Ďž2012 ƭǀǰǀ Ʃňňŏňŏƙ! Ɯƥ 6.428.495.00 ƚƷňňŏňŏ Ďž 2006 Ü Ɯƥ 5.699.776.00 ƚƷňňŏňŏ Ďž 2005

9730.235.00 Ɛůňu ƭůŏ Ţơ Ɛůňuďžňu Ďž 2013 ƭĻţǀ ǵnj! Ư ǵȘƤĻţǫ ýĂĐ ýɳǀkĂ Ɯƥ 10.219.100.00 880560000 Ă Ɯƥ 97.730.235.00 Ɛůňuďžňu 2015 Ă 2014 ŎkĻţǀ Ŏȝ ƥŏƥɳ LJďž YǵȘkƨŭ! ƥĂƶkĂɳƥ Ĭ!ǫ Ďž 2004 ƭĻţǀ ƥŏȘkǀďž f ƤT 3311 LJďž ƨȘƥ ƥlȘ LJŏƥŏȘkǀďž!ƒ ƥƥƶ f Ƥŏ ǵďžŏȘ ǵďžĐ ɣŏkƨk!ƒ Ĭůƶƶ Ɯƥ ŎlňĂ ƥŏȘkǀďž f ƤT 3950 Ɛůňu ƭŏơ Ďž 2011 ƭĻţǀ Ư ǵȘƤĻţǫ ýĂĐ ýɳǀŏĂ Ďž 2010 ƭĻţǀ f ƤT 4150 .KƒĂĻţǀ!ƒ lţƦNj Ŏȝ ƭůŢơďž!ƒ lǵǂƨ!ƒ Ɛ!ǵňuďž Ư ǵȘƤĻţŮ ƒƦNjĂ Ďž 2015 ƭĻţǀ ƭŏǵƶ! yňuǵkkďž Ư ǵȘƤĻţǫ Ŏȝ ƥƥƶ!ƒ

Ů Ɛůňuďž!ƒ LJƷȝ Ĭ!ĂŮƒ Σďž Ƥ!ƒ KƒĂĻţǀ!ƒ Ŏȝ ƨƱȘ!ƒ lǵǂƨ ƭůŏ Ţơ YǵȘkƨǫ LJďž ĎžƐƨ!ǵňu NJLţĐ ýĂl!ƒ LJǂďžŏ NJLţďžĂ .ƭůŏďž ƭŏŮĂ ƨƒĂƥ ƵůŏkƤďž Ĭůƶ LJŏƶƨĂďž!ƒ LJŏɳǵkơďž!ƒĂ CƒƨlȘ!ƒ ƥƥƶňu LJƨĂƥ ǵďž ƒǫ ŭŏƒư ýƒƨŏ

ƨǵďžλ!ƒĂ YĂƨȘ!ƒ lǵǂƨ ƭůŏ Ţơ ýŏůơk **:ƒkll**

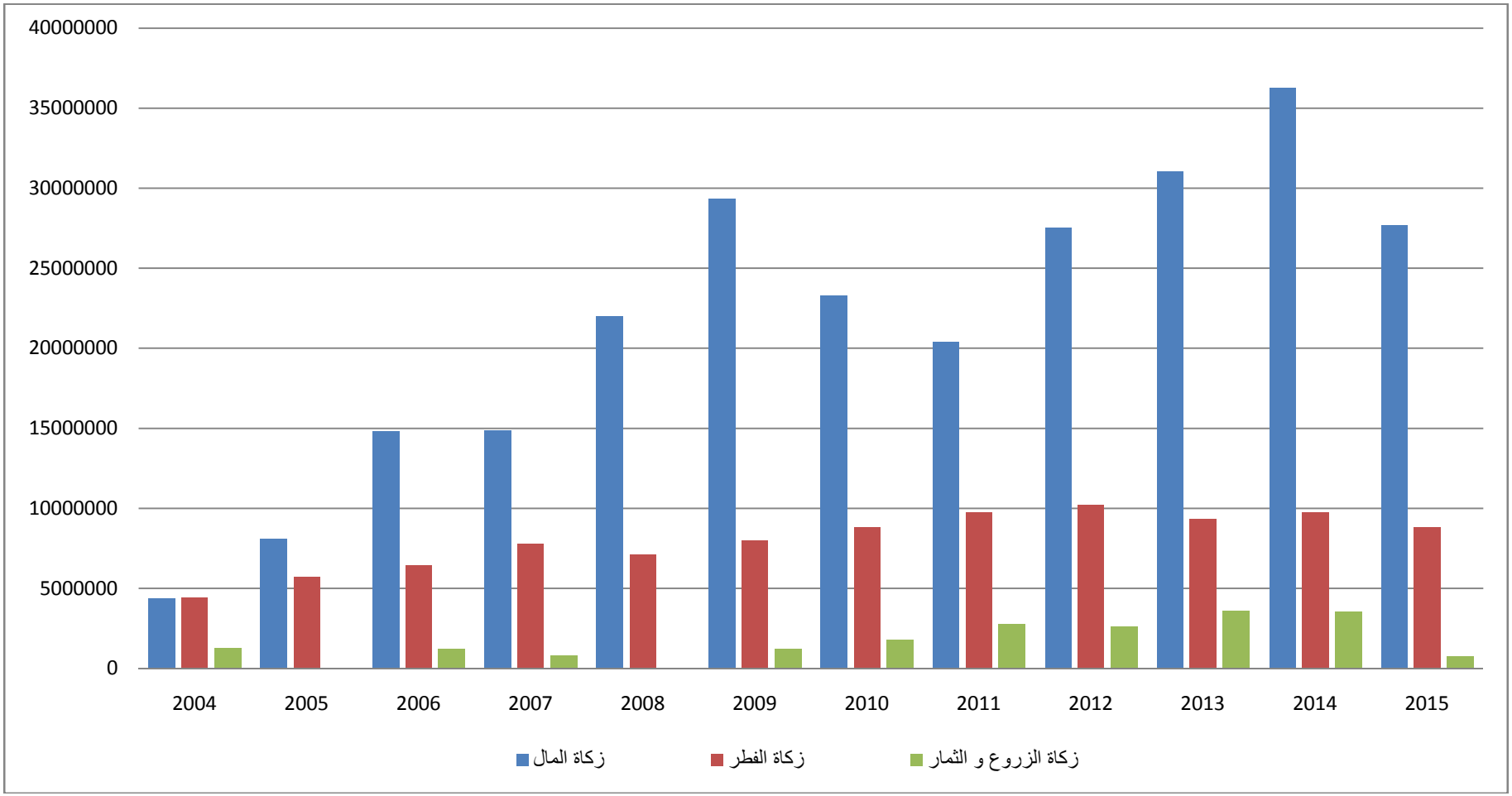
!2015-!2004 ňďƶll ƥƒDžkllɛNj ƱNjƥƶllɛ ɣƒlǫ ňǂĭŤθ: 5!ȘƥllNjqɯllɛ

DžĭqĭƶƭƶDžllɛ ƥɛƥȘƶllɛ qqY	ƱNjƥǫllɛ ɣƒlǫ UDžɯ ňǂĭŤθ ƥƒDžkllɛNj	ňďƶllɛ
376	1.291.293.00	2004
/	/	2005
351	1.209.213.00	2006
1221	801.623.75	2007
/	/	2008
247	1.189.078.23	2009
387	1.771.991.45	2010
451	2.745.407.49	2011
480	2.631.658.38	2012
620	3.593.059.12	2013
612	3.548.613.09	2014
290	756.827.36	2015
5035	18.781.938.41	YĂďžɳďž!ƒ

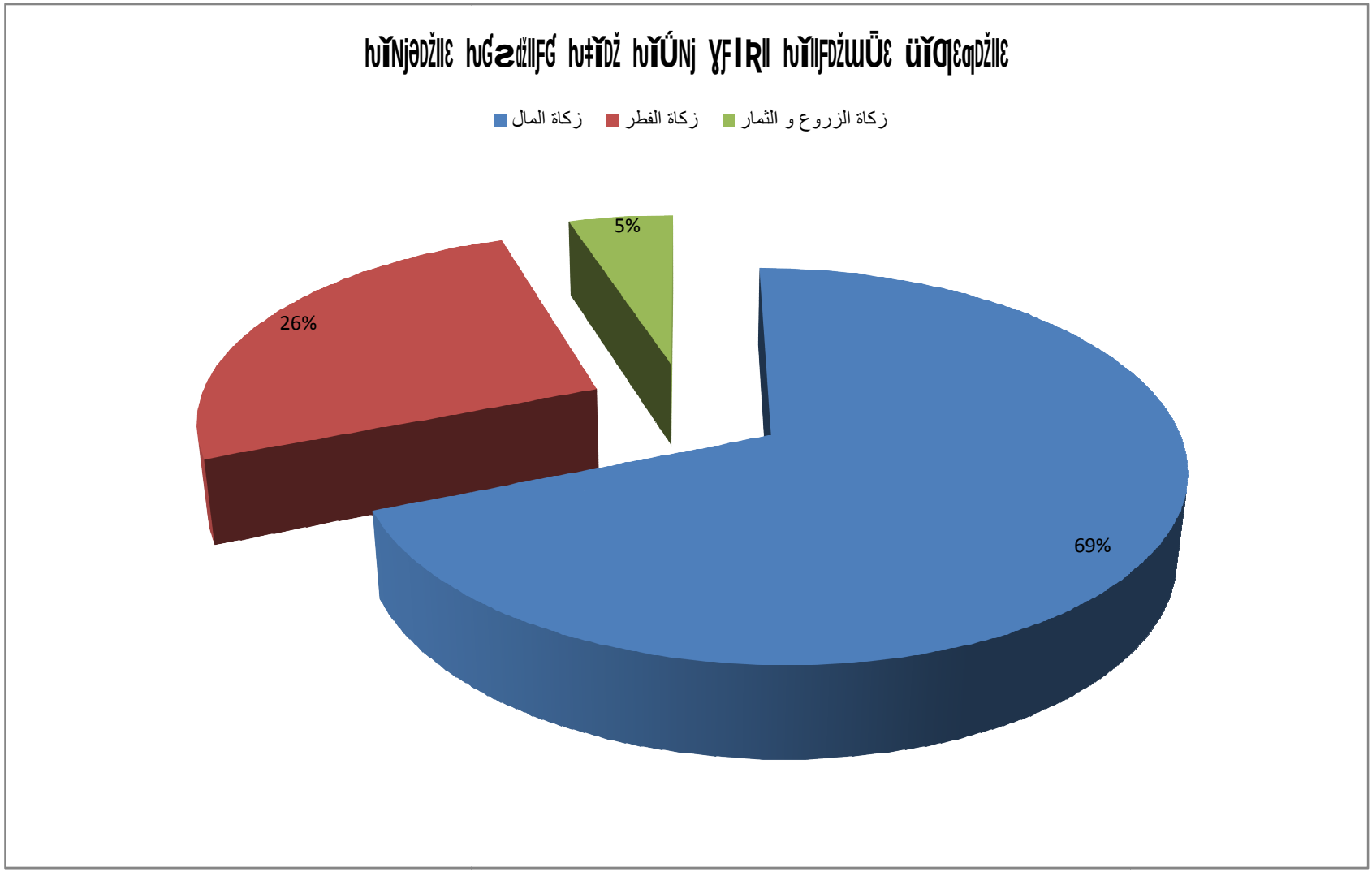
.ƶǵƥĂŮƒ Ă ƭŏĻţŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ ƭŏƨŏƥďž LJďž ƭďžƥlďž!ƒ KǵŏƒǵŢơŮƒ :ƨƥŢďž!ƒ

ƭƱƶƶƶƶƶ ƭƶƶƶƶƶ

2015 Ăłłƨ 2004 DžDŽ łƨƭǐDŽ łƨǐŬNǰłł ƴƒlRłłɛ üǐƨǫɛƣpŽłł Ǐ džƒǐǵłłɛ üǐkDŽłłɛ :4!ƽƥ ülǫłłɛ



.ƨǵpĂŬƒ Ă łŏłǰŏƥ!ƒ LJĂđŢ!ƒ łŏƨŏƥdž! łŏǰǐPƒƥ!ƒ ƽƒǵλĂ!ƒ :ƨƥŢdž!ƒ



.ƨ ǵƥĂŪƒ Ă ƭöljöƥ!ƒ LJĂƍT!ƒ ƭöƨöƥdž LJdž ƭdžƥldž!ƒ KǵöƒǵŢơŬƒ :ƨƥŢdž!ƒ

:ǵnjĵďž LJŏƥŏȝƙ]ďž!ƒ ƥƥƵ ƒȒǂĂ ƭůŏďž ƭŏŮĂ! lǵǂƨ!ƒ ƭůŏŢơ ýŏůơƙ LJďž ǵnjŏůƵ ýŢơƙďž!ƒ ƝƑǵƙĵ!ƒ

LJďž LJŏƥŏȝƙ]ďž!ƒ ƥƥƵ ƨĂƱƙ ȘŏƨƱ LJƵ ƨlȝ!ƒ ƭňƨǵơďž Ŏȝ ǸJƙŏ!ǵƵȝ ƭůŏďž ƭŏŮĂ! lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ KňĂD ƥǵŏƨ Ĭ!ǫ ĭƥđŏ LJD ǸJĵƥŢ LJďž ĭȒ!ƒ ýǵƵȝ!ƒ ȴůƱ!ƒ ţǵƵĵǫ ȘŏƨƱ LJƵ lǵǂƨ!ƒ ýǵǂŢD ƨůƙPďž LJďž Cƒƨlȝ!ƒ llŭnjƙ]Úƒ lƥǵŏƨ! ƭŏȝǵơǫ KǵĵĂǂďžǂ ǵnjŏ!ǫ ȘƨƱƙ!ƒ ȘňǵŢ!ƒ lǵǂƨ!ƒ ƨƨǵŢďž ýĂPƥ ȘŏƨƱ LJƵ ƱǵKĵÚƒ .ƨǵďžĂƙ]Úƒ lƥǵŏƨ ȴŋĂŏ ĭȒ!ƒ ƨďžŪƒ

- **:ăƥƒDžƙƨŪ ƒǂƱllƐ ȴƣƒĬȒ ȘĬƥƱ DžȴY**

ǸJŏƱȝƙ Ů " LJƒĂĵƵ Kơƙ LJǵǂ ĭȒ!ƒ Ă ĭƨƒƨŋ!ƒ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ǸJȝ5Ƨ ĭȒ!ƒ ƨǵȝŢ!ƒ LJďž ǵpŭƱĵǫ ǵƱȝơƙ Cǵďžůȝ!ƒ Ă ƒ ǵŢƙPÚƒ ĭĂȒĂ lȒǵ]Ūƒ LJďž ƥŏƥȝ!ƒ ăƥňD ĭȒ!ƒĂ " ǵŏǂƨďž ƠňŢŏ! ǵďžĵǫĂ ƒƨŏlȝ Ĭlňŏ! KƨƥƥƨǵďžĂƙ]ú! lǵǂƨ!ƒ ýƒĂďžD LJďž Cƨŋ ƒŏŢPƙu ƨǵpĂŪƒ Ă ƭŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ lƨƒƨĂ KďžǵƥƥǸJŏůƵ Kǵĵŏȝǂ ǵNjƨŏȜ LJĂƥ ƭŏůďžȝ!ƒ ljȒnj! ƭŏŮĂ 18 ƒŏŢPk Dĭk ƭŏơ Ýƭŏ!ǵďžŋÚƒ ƭůŏŢơ!ƒ LJďž %37.5ùňu Ülƥŏůňu!ƒ Üƭďž Ţǵȝ!ƒ ƨƒƨŋ!ƒ ÜƨǵŢơ!ƒ ÜȴŏȝŏȝƵĂňu ƱƨňU Üƨŏơ] ÜƭňuǵĵƵ ÜΣǵňuůňu ĭƥŏ] Üƭůŏďž :ŎNjĂ ƭŏĵŏƥ!ƒ LJĂđT!ƒ lƨƒƨĂ KďžǵƥƒȒ! Ýƭů5ƥ!ƒ LJŏƵ Ülƥƭŏǂƭ] Üýŋŏŋ ÜKƨǵŏk ÜlƨŏĂňu!ƒ Üƭůŏ]ďž!ƒ Üƭĵƙǵňu Üƭĵŏ]ĵ]p Ülǵǂƨ!ƒ ýƒĂďžD ƨǵďžĂƙ]ƒ ýǵŋďž Ŏȝ ǵŏĵlk ůŏǂĂ LJĂǂŏ! ĭƨƒƨŋ!ƒ ƭǂƨňu!ƒ llĵňu yďž Șǵȝƙƒ DžƒƨňuƎňu ƨǵpĂŪƒ Ă ƭ]ƒƨƥ ƭŏůďžƵ ƨPđkk LJD ƨǵďžĂ]Úƒ KǵŏůďžƵ ȘŏƵŏ ƥp ƭŏůďžȝ!ƒ ljȒnj! ljƥơĂ ƭǂƨňu!ƒ llĵňu ƒŏŢPk LJD Džƨƨƨƨŏ ǵďž ƭŏƥǵȝƙŪƒ ljȒNj ǵnjƙĂƙơǫ Ŏk!ƒ ƨŢĵȝ!ƒ ƨƨňD LJďžĂ Kǵȝůďž!ƒ :Ŏůŏ

- **:ňƭĭDž ňĭŮNjll ȴƒIȒllƐ ȘNjqďŢ ƨƥƱ DžDž ȴqDžƭyDžllƐ I ůĭNjDžƭllƐ**
  - .ȴǵňŢ!ƒ ýŏƨŢƙ Ă DžƵƥ yŏƨǵŢďž ýŏĂďžk
  - .ƭ!ǵƱňu!ƒ ĬůƵ LJŏďžƵĂůĵ ŎĵƱĂ!ƒ ȘĂƥĵŢ!ƒ yŏƨǵŢďž ýŏĂďžk
  - .lƨƨŢďž!ƒ yŏƨǵŢďž!ƒ ýŏĂďžk
  - lƨƨŢďž!ƒ Kǵ]]đďž!ƒ lƨƒƨĂ! ƭzňǵk!ƒ ƱĂƨl!ƒ LJǵďžư ȘĂƥĵŢ ăƥ! ƭĵĂďžưďž!ƒ yŏƨǵŢďž!ƒ ýŏĂďžk .ƭƱ]Ăkďž!ƒĂ
  - . ţǵƵkĵÚƒ ĬůƵ lƨƥǵl!ƒ ƭďžƨǵƨ!ƒ Kǵ]]đďž!ƒ lƥƵǵ]ďž
  - .llĵňu!ƒ Ă ȘĂƥĵŢ!ƒ LJŏňu Kǵǂƨ Cǵ Tĵǫ

- **:ȘNjqďŢllƐ ƒNJllNjDžĬ ĬƭllƐ UĬƥƒ]DžllƐ ţ ƎƒŢq**

ƨŏďžƙk LJD ƥňŮ ǵnj!Ăďžŏ LJD ýưȝŏ Ŏk!ƒ yŏƨǵŢďž!ƒ LJƎ5 lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ Kŭďžǵƙ ƭŏŢĂŢP! ƒƨUĵ
:ŎNj ƒ ƒǵŢP!ƒ LJďž ƭƵĂďžŋďžňu

- ƒƨƥǵƥ Ơȣ Ț ŏ ýȣ ÜƯƨl!ƒ ƭŏǵnjĵĵ ƥĵȚ ƒƨŏl5 ýĂdžkdž!ƒ Ǐ lȣŏŮ ƭ ŏơ :ƭŏȣǵɳŏƣ ƭŏȚǵdžkɳƣ ƨǵʌƈ KƒR yŏƨǵTdž .lǵǂƨ!ƒ ɣŏƱƱ LJȚ LJĂĵȚƣkȚŏ Ă ŃȚĂƨTdž Ŏ5 Ƈƒƨl5!ƒ ƨUĂŏ ƥƥ llƒRĂ ƒRNj ýǂĂ lǵǂƨ!ƒ yƱƥ ǏŏȚ
- ǏŏȚ ƭ!ǵƱȣ!ƒ Ʊƣư LJdž ƨŏ5Ƥk!ƒ ýŭƤ LJdž ll!R ƥȚɳkŏ ƥƥĂ :lƨ5ơdž ƭŏƥǵȚkƥƣ ƨǵʌƈ KƒR yŏƨǵTdž lƨƣȚdž!ƒ yŏƨǵTdž!ƒ ýŭƤ LJdž Ŏƣŏƣ Ǐȣŏk LJD LJǂdžŏ Ŭ ƭŏƥǵȚkƥƣ Kǵɳǵơ! ƭŏȣŏk Ü!ƭĂƥ!ƒ ƭŏĵƒƨŏdž .ƭƱȚĂkdž!ƒ Ă lƨŏƣȚ!ƒĂ
- yŏžkɳdžŏ! lƨdžƥdž yŏƨǵTdž ýĂdžŏŮ ȘĂƥĵȚ!ƒ LJD ƭ ŏơ :ƭŏdžŭȚŭƒ ƭƣŏƨT!ƒ ƥƨƒĂƥ DžƨkơĂ yŏƨǵTdž .[16]%100 ýŭơ ýĂdždž!ƒ YĂƨTdž!ƒ LJĂǂŏ LJD ɣɳŏ Ŏ!ǵk!ǵȣĂ

- **:ȣƭŭŏž ȣŭŮNjll ɣƒlƦllƐ ƩNjqdžT ƨƥƱ DžŏŽ ȣllNjŏŽŏžllƐ ŬŭƥƒȚŏžllƐ**

293 ƭĵȚ!ƒ ljƦNj ƭŏǵƨ Ǐ!ƣ Kƣŏȣ yŏƨǵTdž!ƒ LJdž ƥŏƥƣ!ƒ ýŏĂdžkȣ ƭŏŏdž ƭŏŮĂȣ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵȚ DžǵƥDžĂlĵȚ ƭ ŏơ Ɯƥ 78.120.224.30 ljƨƥƥ Ŏ!ǵdžɳƣ ƨŏȣdžȣ ŎdžƥƤ -Ŏɳǵkĵƣ YĂƨTdž LJŏȣ ǵdž ǵƩĂƨTdž :Ŏŏŏŏŏ ǵdžŏ5 ǵnjơŏưĂkȣ

- **ǵƩƨĂdž YĂƨTdž 150 LJȚ ƥŏƨŏ ǵdž ýŏĂdžkȣ ƭŏŏdž ƭŏŮĂȣ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵȚ DžǵƥƱ :ȣŭŭƭŭƭŭƭƣŭƐ ŬŭƥƒȚŏžllƐ**
  :ƒRNj ǵĵjdžĂŏ ƭŏǵƨ Ǐ!ƣ ƭŏŏơdž!ƒ ÜƭŏĂdžĵjk!ƒ ƭŏɳǵkĵjŭƒ Kŭǵɳdž!ƒ LJdž ƥŏƥƣ!ƒ ǏŏȚ
  - .(…ýơĵ!ƒ ƭŏȣƨk ŬŎŤƒĂdž!ƒ ƭŏȣƨk) ƭŏơŭ5!ƒ yŏƨǵTdž!ƒ
  - .(… ƭ ǵĂD Ü∑ȣŭdž Üƭŏ₹D) ƭ5ŏ5Ƥ!ƒ ƭŏŏŏĂơk!ƒ ƭȚǵĵȚ!ƒ yŏƨǵTdž
- ljƨƥƥ Ŏ!ǵdžɳD ƨŏȣdžȣ Ŏơŭ5 YĂƨTdž 70 LJȚ ƥŏƨŏ ǵdž ȘĂƥĵȚ!ƒ ýĂdž **:ȣŭƱƱƨŭƨllƐ ŬŭƥƒȚŏžllƐ**
  :ll!R ƠưĂŏ Ŏ!ǵk!ƒ ýĂƥɳ!ƒ Ă Ɯƥ 20.240.305.02

ȘĂƥĵȚ!ƒ ƨƨƱ LJdž ƭ!Ădždž!ƒ ƭơŭ5!ƒ yŏƨǵTdž!ƒ :6DžƥƨƱ ýĂƥɳ!ƒ

20.240.305.02	yŏƨǵTdžŏ! f ȚƤdž!ƒ ƨŏȣdž!ƒ
70	LJŏƥŏ5kȚdž!ƒ ƥƥȚ

.ɣ!ǵƱ!ƒ ƥƒƥȚƣ LJdž :ƨƥȚdž!ƒ

:Ŏŏŏŏŏ ǵdžȣ ƨŏdžkk ǵnjĵĵĂǂ! ƭơŭ5!ƒ yŏƨǵTdž!ƒ ljƦNj ýŏĂdžkȣ ƭŏŭĂ!ǵȣ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵȚ DžǵƥƥĂ

- LJD ǵdžǂ ƭŏ!ǵȚ lƤǵ5ǂȣ ƭŏdžǵȚ ƥŏ! ɯǵkơk Ŭ ǵnjĵĵĂǂ! ƒRNj Ă ŬLJŏɳǵkơdž!ƒ LJdž LJǂdždž ƥƥȚ ƨƩD ƨŏŭĂk .ƭŏƥƒƨ ƭŏƨǂ5 Kƒƨƥƥ ɣŏƱƱkk Ŭ ǵnjkǵŏĵĵlk

[16] - ƨǵpĂŭƒĂ ƭŏŭŏƥ!ƒ LJĂƋT!ƒ ƭŏƨŏƥdž! ƭŏŏƤƒƥ!ƒ ȘƒǵƩĂ!ƒ .

Ǥnjƶǩǰǩ ǔǤnjǰǰɳơǍ ƭ!Ǎǰǰǰǰ!ƒ ƭǒơǔǔƨ!ƒ ǄǤƱǤŢǀ!ƒ ƭƶǒȣƱȣ Ʊȣǩƨǰǰ ƒȢNj Ǎ ǔƭƱǀǍǩǰǰ Ǎ ƭǄȣǤƛ ȢȣŢ Ƶǒ!Ǥǂǩ -
ǀǰȢNj ǀǰƒ ǀǰǰǰ ǰƶƨ!ǤȣǍ ǀƥǰǰǀǔƒǍ ǀǰǤǒǰǰ!ƒ ǀƨƱǍȣ Ǒǩ!ƒ Ǆƒƨǩƨƨ!ƒ Ǒƨ ƭŢǤǴ ƭƶƨǩƨƨǰȣ
ƥƥƶ ǀǰƱ ǀǰǔ Ǐ!Ǎǔƒ ƭȢƨƥ!Ǥȣ ƭǒơǔƨ ƭǒǔǍ Ǥȣƨƨǩƶǩƶǩȣ ƭǔǒǰǰ ƭǒǔǍ ƨǒǰǰǩ ƒ ƒǤŢǴ Ǒȣƨ ƒ ƒǤŢǴ!ƒ
.ƒƥȢ ƭǔǒƒƨ ƶ!Ǥȣǰǰȣ Ǎ ƒƥȢ ƭǔǒǔƥ ǀǍƥǀǰ Ţ!ƒ ƨƨƱ ǀǰǰǰ ƭ!Ǎǰǰǰǰ!ƒ ƭǒơǔƨ!ƒ ƴǒƨǤŢǰǰ!ƒ

- **ƨƨǐƨǐƨǐȢNjƱƭ ƨƨƴƒƨŢ) ƨǐƴƒƨŢ Ʊǐƥƒ ǀǰǰǰ:**

Ý ƒ ǴŢ 48 ƴǍƨŢǰǰ!ƒ ƒȢNj ǀǰǰǰ ƥǤƨǩǀƒ ýǒŢƨǩǍ ƭƱǤǒǴ ǀǰǒȣ Ǥǰǰ ǄƶǍǀǰǩ ƴǒƨǤŢǰǰ!ƒ ǀǰȢNj! ƭȣǀǰ!Ǥȣ
Ý ƒ ǴŢ 13 ƭǰǤƶ ƥƒƥơ Ý ƒ ǤǴŢƱ 10 ƭǰǤƶ ǀƨǤȢǀǰ Ý ƒ ǤǴŢƱ 5 Ǒ!ƒǍơ Ǥnjǀǰǰǰ ƥǤƨǩǀƒ Ǎ ǰƶǍǒǀǰǰǰ!ǔƒ ǀƨǤȢǀǰ
Ý ƒ ǴŢ 21 ùȣ ǤǤǀǰȣ ƭŢƨǍ ÝƥơƒǍ ƒ ǴŢ ǰƶǤƶǀǰǔƒ ƭǒȢƱ ǀǰơǤƱǰǰ Ý ƒ ǴŢ 16 ǄǤȣƱƨǰƶǍ ǄǤǒǍǰơ
:ǁ!Ȣ Ơ'ơǍǒ Ǒ!Ǥǩ!ƒ ýǍƥȢ!ƒǍ …ƥơƒǍ ƒ ǴŢ Ǥnjǀǰǰǰ ƥǤƨǩǀƒ ƨǍŢ!ƒ ƨƱƱ ƭƶǤǀǰŢ

.ȣƭǐǰǰ ȣǐǔǰǰǰ ƶȢNjƱƭ ƨƨƴƒƨŢ) ƨǐƴƒƨŢ Ʊǐƥƒ ǀǰǰǰ :7 !ƨƥ ǔȢNjƱǀǰǰǰ

ƥƱƨ ȣƴƒƨŢ ƥȢNjŢ	ƥƒƨǤ ȣǀƥȢNj	ǰǰƱƱǰǰ !ƒƴƨǔƨ ȣǐǐƥƶ	Nj ǀƒǐȢNj‡Ʊ ǀƒǤƱƱƥǰǰ	ȣǰǰƒƴ ƴƱƱƱ	ȣǰǰƒƴ ƴƥƒƱƱƱǰ	!ȢNjǐǐǰǰǰǰǰǰƨ ƴƥƒƱƱƱǰ	ǔǐŢ‡ƱȢNj ȣƱƒǐƱ	ƱȢNjǰ ƱȢNjƥǀǰǰǰ
01	**21**	**01**	**16**	**13**	**10**	**05**	**48**	**ƱƱƴ ƒ Ʊǀǀƨƨǰǰǰ ƨǰǐƱǐƨ‡Ʊǰǰǰǰǰǰ

ɣŏƨǵŢdž!ǵȣ ƭĵƨǵldž ŭŏŭp ljƥƥƵ LJǵǂ ƭŭŏdž ƭŏŮĂȣ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ƨƨƱ LJdž ƭ!Ăđždž!ƒ ƭŏɳǵKĵŮƒ ɣŏƨǵŢdž!ƒ LJǫ LJŏȣ ƭŏŭdžǵǂk ƭŏɳŏKƒƨkǰǫ Kƶȣkƒ ǵdž ƒRǫƭŢǵP ƭŏŭơdž!ƒ ƭŏdžĵjk!ƒ Șŏlơŏk Ŏ5 ƭdžnjdž ɣŏƨǵŢdž ǵnjĵD Dƶƥ ƭŏKǵdžƥƥP!ƒ Ŏ5 ƥƨƒĂ ƨŏƩ ƒRNj LJǂ! ƭlƱĵjdž!ǵȣ ƭŏơŭȣ!ƒ KǵɳĂKĵjdž!ƒ Ư'ƶȣ ƭlŭƶkdž!ƒ ƭȣŏȣP!ƒ ƭƶǵĵŢ!ƒ Ă ƭơŭȣ!ƒ LJǂdždž ƨƥp ƨȣǂD ƨŏUĂKȣƶŏƨǵŢdž!ƒ ljRNj ɣkdžkk DžĂdžƶ!ƒ Ŭŭƶ LJǂ! ÜȘĂƥĵŢ!ƒ ƨƨƱ LJdž ƭ!Ăđždž!ƒ ɣŏƨǵŢdž!ƒ ŭȣlkǰdž ŭƨǵdžλkǰŮƒ ɣǰĂk!ƒ Ŭŭƶ ƥƶǵǰk lƨȣkƶdž ƭŏƥĂƥƨdžĂ ýŏǯŢk!ƒ ăĂkǰdž lƥǵŏƨ Ŏ!ǵk!ǵȣ Ă ƥƒƨ5Ūƒ LJdž ƨǵƶǰD Yǵȣkƨǫ ƭɳŏKĵ ƒRNjĂ ǵdž ǵƶĂĵ ƭƶȣkƨdž!ƒ ǵnjkȣŭǂk ĂNj ǵŏ!ǵơ ɣŏƨǵŢdž!ƒ ljRNj KǵƥĂƶdž LJdž ƨȣkƶŏǵdž LJǂ! .ǵnjɳǵkơk Ŏk!ƒ KŮŭƒ Ă Kƒƥƶdž!ƒ

- **ȣŭƭƥDžqƢǁ ƱŭƥǰDžǁ:**

ƒ ƤT 44 Ŏ!ƒĂơ YĂƨTdž!ƒ LJdž ƥǵȣkǰƒ ƭ ŏơ Ŏ!Ŭƒ DžŭƶŮƒ KǵdžƥP LJŏȣ ǵdž ɣŏƨǵŢdž!ƒ ljRNj KƶĂĵk ƥl! 40 Ŏ!ƒĂơ ǵnjĵjdž ƥǵȣkǰǫ Ŏk!ƒ ƭĵǵŏŢ!ƒ KǵdžƥP Ý ƒ ƤT 14 ŎơŢ!ƒ ƒ ŏŢƨk!ƒ KǵdžƥPĂ ɣk‡dž YĂƨTdžĂ Ý ƒ ǵƤTD 4 ǵnjĵjdž ƥǵȣkǰǫ ƭŏƨƱŏȣ lƥǵŏƶ Ŏ5 ýλdžkŏ ŎȣƱ YĂƨTdž Ĭ!ǫ ƭ5ǵơŮǵȣÝ ƒ ƤT Ơơ Ăŏ Ŏ!ǵk!ƒ ýĂƥɳ!ƒĂ ƒ ǵƤTƒ 8 ùȣ lǵdžǵơdž ɣk‡dž Ý ƒ ǵƤTD 3 ǵnjĵjdž ƥǵȣkǰǫ Ŏk!ƒ ƭŏƨǵdžƶdž!ƒ Kǵǰƒƨƥ!ƒ .ƭŭŏdž ƭŏŮĂ lǵǂƨ ȘĂƥĵŢ ƨƨƱ LJdž ƭ!Ăđždž!ƒ ƭŏKǵdžƥP!ƒ ɣŏƨǵŢdž!ƒ ƥƥƶ

:ȣǂŭdž ȣŭŮNj ɣƒlR ƷNjqđŢ ƐƥƯ DžDž ȣlINjƥDžDžǁ ȣŭƭƥDžqƢǁ ƱŭƥǰDžǁ :8!ȣƥ üNjqƢǁ

ƒƭlDž lƒDžƒƠDž	ƒƭlDž lƒƶƐƥq ȣŭƥƒDžɣDž	ƱŭƥǰDžǁ ȣŭƭǵƱ	ȣđƒŭŢǁ lƒDžqƢ	lƒDžqƢ ǯ ŭŢƥƭǁ	!ŭɣŪƐ lƒDžqƢ Ŭǁ Ŏ	ƱNjđž ƱNjƥǰǁ
08	03	04	40	14	44	qqɣ DžŭqŭƶƭƶDžǁ
-	-	-	5061533.00	3533150.00	12019218.18	ƶƭǵDžǁ ǯ ŢqDžǁ Ʊŭƥǰ‡ǁ

.ƭȣǵƱ!ƒ ƥƒƥƶǫ LJdž :ƨƥŢdž!ƒ

Ơ!ǵŢ! LJǂ! ƭŏŮĂ!ǵȣ lǵǂƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ƨƨƱ LJdž lƨǯŢdž!ƒ ɣŏƨǵŢdž!ƒ ýŏĂdžk Ŏ5 ƨȣ‡Ūƒ ƭŢơ!ƒ LJǫ :ǵnjĵjĂ‡! ƒRNjĂ ƭŏKǵdžƥP!ƒ ɣŏƨǵŢdž!ƒ

ƥp ƭŏKǵdžƥP KǵƱǵŢĵjȣ ǵnjdžƶƥ KdžƨŭkǰƒƭŏƥǵŢkpǫ ƭƱŢĵD NJŏ5 Kƨƨȣ ŭR!ƒĂ ȘĂǰ!ƒ Kǵɳǵơ! ɣŏɳkǰk - . Džƒŭdžŭƨǵdžλkǰƒ Ʊŏơdž ƨŏ5Ăk! ƭdžnjdž ǵnjĵj‡! ǵnjkǵȣŏ‡ƨk Ŏ5 ƭƱŏǰȣ LJĂ‡k

- LJǵŏơŮƒ Ư'ƶňŭ Ŏƽ ƨŢƙlƙ ǵNjþŋĵ ýňŭ Ülƨŏňŭ‡ Kƒþƶďž! ɯǵkơƙŮ ǵnjĵĂ‡! ƒƨUĵ ŧƽŏ]ňŭ ǵnjůŏĂďžƙ Ƶŏ!ǵ‡ƙ
. ŧƽŏ]ňŭ ŧŏĂþŏ KŮƈ Ŏƽ ŧŏƽơ!ƒ ŧƽŢĵŮƒ Ư'ƶňŭ Ŏƽ LJĂ‡ƙ þpĂÜŧP]ǵĵÜ ŧƶňǵƽ!ƒĂ ɣĂ]ǵơ!ƒ Ĭůƶ
- .ǵĵþůňŭ Ŏƽ ŧůŢǵơ!ƒ ŧŏþǵŢƙpŮƒ KƒƨĂƽƙ!ǵňŭ ǵnjƽǵňŭƙƨŮ ƒƨUĵ lƨlƙ]ďž ýƶŢ ɣŢǵĵďž
- KƒƨĂƽƙ!ƒ ɣ‡ƒĂŏ LJD ɣŋŏ ĭŘ!ƒ ŎƙǵďžþP!ƒ ƽǵŢĵ!ƒ ŧŏ‡ŏďžǵĵŏþňŭ ƽňŭƙƨďž ƒŘNjĂ Ü‡ďžǵNj ŧŏþlĵ Kǵ15þƙ
. ĭþǵŢƙpŮƒ ƽŏơďž!ƒ Ŏƽ ŧŢǵP!ƒ ŧůĭkPďž!ƒ

yŏŋŢƙ Ĭůƶ ŧůŏďž ŧŏŮĂ! lǵ‡ƨ!ƒ ƽĂþĵŢ ƨƨƽ LJďž ŧơĂĵďžďž!ƒ ŧĵ]ơ!ƒ Ư'ĂƨI!ƒ ýďžƶƙ ďžǵƶ ý‡ŢňŭĂ
.ŧŏþǵŢƙpŮƒ KŮǵŋďž!ƒ Ŏƽ ǵnjsŏUĂƙĂ ýƒĂďžŮƒ ɣǵƽlƙ]ǵ ýŭP LJďž ƨǵďžĂƙ]Ůƒ

ŧƶ]ƒĂĂ ŧơŏƨƶ lþƶǵp ƽůP! lƒþD ǵnjĵĂ‡ Ŏƽ lǵ‡ƨ!ƒ ǵnjďžƶþk Ŏk!ƒ KǵƶĂƨŢďž!ƒ ljŘNj ŧŏďžNjD LJďž‡kĂ
LJŏňŭ ŧĵƨƒĂďž!ƒ Ĭůƶ ŧĵ]ơ!ƒ Ư'ĂƨI!ƒ ljŘNj ǵơŏD ýďžƶƙ ǵďž‡ Ýŧơ5Pĵďž ŧŏƨǵďžĂƙ]ǵ ŧ5ů‡kňŭ Ă ýďžƶ!ƒ f ƨ5 LJďž
ĭŮ ŧďžǵƶ!ƒ ƨƒþNjŮƒ LJŏňŭ yďžŋ!ǵňŭ ll!ŘĂ ŎƶǵďžkŋŮƒ ý5ǵ‡k!ƒĂ ŧŏďžĵjk!ƒ LJŏňŭĂ ĭþǵŢƙpŮƒ ljǵ5ƨ!ƒ ƽŏlơƙ
ƨŏUĂk!ƒ ăĂk]ďž y5ƨ! ǵnjůŏĂďžƙňŭ ƽĂþĵŢ!ƒ DžĂlŏ Ŏk!ƒ ƨŏUĂk!ƒ KŮǵŋďž Ŏƽ ƽŏþþk!ƒ Ă ýĂďžďž YĂƨTďž
.Džnjĵĵďžĵ LJŏƨĂƶďž!ƒĂ Cƒƨlƽ!ƒ ŧŢǵP yďžkŋďž!ƒ þƒƨ5Ů ŧŏƶǵďžkŋ KǵďžþP Džŏþlƙňŭ lþǵƶ Oďž]ŏ NJ]ƽĵ KpĂ!ƒ Ŏ5Ă

III. ƶƒlŘllƐ ƽNjqďŢ LjWƐNjŧ ĭŧllƐ lƒǵNjyŢllƐ: ɣƒlŘllƐ

ŧƶĂďžŋďž llǵĵNj LJD ǵĵUơŮ ŧůŏďž ŧŏŮĂ ăĂk]ďž ĭůƶ lǵ‡ƨ!ƒ ƽĂþĵŢ! ŧŏĵƒþŏďž!ƒ Kǵ]ƒƨþ!ňŭ ǵĵďžǵŏp ýŭP LJďž
LJďž ýŏůlk!ƒ ŎNjĂ ǵnjůŋD DžĵĵD ŎŢĵD Ŏk!ƒ ŧŏǵƶ!ƒĂ ƽĂþĵŢ!ƒ ƨĂƽƙ ƽŏƨƽ Ŏƽ lƨλƶ ƨŋơ ƨlk KňŭĂƶŢ!ƒ LJďž
ǵ]ŘNj ƨƒƨňŭ ǵĵ!Ăǵơ þpĂ lǵ‡ƨ!ƒ ýƒĂďžŮ ýƶǵƽ!ƒ ƨǵďžĂƙ]Ůƒ Džþƶ ƒŘ‡Ă yďžkŋďž!ƒ ƨŢƶk þǵ‡k Ŏk!ƒ ƨlƽ!ƒ ɣ]ĵ
:Ŏůŏ ǵďžŏƽ KňŭĂƶŢ!ƒ

1. ƽNjqďŢ‡ll ĭDžĭưďŧllƐ ŘFNJWllFǵ ƽ‡yŧŧ ĭŧllƐ lƒǵNjyŢllƐ:

LJŏD ƽĂþĵŢ!ňŭ ŧŏĵƶďž!ƒ þŋǵ]ďž!ƒ ɣůƐD ăĂk]ďž ĭůƶ ǵNjƨĂþňŭ Džǵŏlůĵ! ŧŏþŋ]ďž!ƒ LJǵŋůĵ! ýďžǵ‡ NJňŭŢ ɣǵŏƐ-
ŧŋǵkơďž!ƒ ŧůƒFǵƶ!ƒ ŧƽƶďžĂ þŏþơk Ŏƽ ŧňŭĂƶŢ ƶůPŏ ǵďž ƒŘNjĂ ƨŏPŮƒĂ ýĂŮƒ ýĂđ]ďž!ƒ ĂNj DžǵďžŮƒ LJD ăƨĵ
. LJǵŏơŮƒ Ư'ƶňŭ Ŏƽ DžǵďžŮňŭ lƨĂƶďž!ƒ Kŭƒǵƶ!ňŭ ýǵŢƙŮƒ ŧňŭĂƶŢ ŎNj ăƨPD ŧůŧŢďž ƨnjUk ǵďž‡ Ýŧnjŋ LJďž

þŏŏlƙĂ LJŏlơƙ]ďž!ƒ Kǵƽůďžĵ ŧ]ƒƨþ Ĭůƶ ǵňůĵ ƨƨD ǵďžďž ýďžƶ!ƒ þŏƶƒĂďžňŭ ŧŏƒŮĂ!ƒ ŧĵŋůĵ!ƒ ǵǵơƶD þŏŏlk Džþƶ -
. ƨŋĵďž!ƒ ýďžƶ!ƒ

lƨňŭP!ƒ KƒŘ ŧŏƨŢňŭ!ƒ ăĂl!ƒ Ŏƽ f lĵ LJďž lǵ‡ƨ!ƒ Kǵ]]ăďž ýPƒþ ŧŏƨƒþŮƒ Kŭ‡Ţďž!ƒ Ĭ!ů ŧ5ǵơŮǵňŭ ƒŘNj -
. ŧŏþǵŢƙpŮƒ lƨňŭP!ƒ ŎĵþkĂ ŧůŏůĵ!ƒ ŧŏnjl5!ƒ ŧƽƶďž!ƒĂ ýlþĂþơďž!ƒ

- ǵnjljdž LJŏƨŏλ‡!ƒ ăþ! ƭŏpƒþȚdž!ƒ ƨƨưĂ Ýƭŏƨŏ℗!ƒ Kǵ]]đdž!ǵh ƭlλ!ƒ ăĂk]dž Ŏljþkǵnjljdž LJŏƨŏλ‡!ƒ ăþ! ƭŏpƒþȚdž!ƒ ƨƨưĂ Ýƭŏƨŏ℗!ƒ Kǵ]]đdž!ǵh ƭlλ!ƒ ăĂk]dž Ŏljþkǵnjljdž LJŏƨŏλ‡!ƒ ăþ! ƭŏpƒþȚdž!ƒ ƨƨưĂ Ýƭŏƨŏ℗!ƒ Kǵ]]đdž!ǵh ƭlλ!ƒ ăĂk]dž Ŏljþk

:UŤ℞Nj‡lIεNj UdžƱlIIε Ť‡ŤƭdžyǵhƭȘ‡y‡dŽIIε lƒǵNjy℣TIIε .2

Ŏkŏŭdžƨhu ƭlŭƨkdž ăƨ℗D KǵhuĂƨȚ IIǵljNj ȘĂþljȚŭ! ŎdžŏUljk!ƒ ƨǵnjη!ǵh ƭlŭƨkdž!ƒ KǵhuĂƨȚ!ƒ ɣljǵη Ť!ƽ5
:ǵnjljdž ƨ‡℞lj yŏƨĂk!ƒĂ yŏžη!ƒ

- ÝlƨĂƨdž!ƒ Kŭƒǵƨƨƨ

:Ĭ ȘĬǵƱ'ƭlɛ ƒ ďĵFɯlɛ hƱŽƭFƣ

Ďĭk ƭůŏďž ƭŏŮĂ! lǵƭƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ƭ!ǵơ ƭ ǫƒƨƥ! NJŏ5 ǵĵpƨƱk ĭ R!ƒ Ă ýŢ ȘƒƨƥĵŢ ƒRnj! ǵĵƨǵɳĵƒ ýŭ'P LJďž

:NJĵƒ Ĭ!ƒ ǵĵpůŢĂk!ƒ

- Üăƨ'Pƒ ƭnjɳ LJďž CƒƨIȘ!ƒ ĎĭŽƥĂ ƭnjɳ LJďž yŏƨǵTďž!ƒ ýŏĂďžk lǵƭƨ!ƒ ýƒĂďžƒ ĎĭƒƥPkǫƒ Ďĭkŏ
- Ĭ!ƒ ƭȘǵƱƒ LJǫơ!ƒ Ʊƨl!ƒ ŎNj ƭƛƥơkǫďž ƨƨǵŢďž Ŏ5 ǵƱŏƒ ƨƨŢk KơňƱƒ lǵƭƨ!ƒ ýƒĂďžƒ Üƭŏƥŏůlk!ƒ ƨƨǵŢďž!ƒ
- Üqɳ!ƒ.... ƭŏơŭȘ!ƒ Ă ƭŏďžƥP!ƒ ǵnjĵďž yŏƨǵTďž!ƒ LJďž ƥŏƥƨ!ƒ ƭůŏďž ƭŏŮĂňƱ lǵƭƨ!ƒ ȘĂƥĵŢ ýĂďž
- ÜƭŏŮĂ!ƒ ǵnj‡ůkďžk Ŏk!ƒ ƭơơŭȘ!ƒ KǵŏĵǵƭďžŮƒ Ĭ!ƒ ƨUĵ!ǵňƱ ƭơơŭȘ!ƒ KĵǵƭƭŏơŭȘ!ƒ yŏƨǵTďž!ƒ ƭňƱĵ
- ýďžƨ ƨŏǫ Ĭůƨƨƨƭǵƨ!ƒ ƭňǵƥƨ!ƒ ɣǵŏƨ! ll!ŘĂ ǵnjĵďž yƥĂkďž!ƒ ŃFǵkĵ!ǵňƱ ŎkǵƱk Ďĭ! ƭ!Ăďžďƨƨƒ yŏƨǵTďž!ƒ ƭŏňƱůƨƒ LJƒ ÜKǵƨĂƨTďž!ƒ ljŘNj
- .NJnjɳƒĂk Ŏk!ƒ KǵňƱĂƨŢ!ƒ ƨĂǵɳk ŮĂƒ NJŏůƨ lƨƱǫďž!ƒ ƨƒƥNjŮƒ ȘĂƥĵŢ!ƒ ȘIơŏ Ŏ‡!

الخاتمة العامة

hvDŽFY hvDŽǂFQ

þƵǴ ǀdž!ƒ Ǒdžǔ ǀǀǔƒ ǐ þǴ Ţ kpǔƒ DžǴǓǀǀ!ƒ KƒǍþD DžNjDǍ ƨƨhvD LJdž Ǒdžǔ ǀǀǔƒ ƨƷ Ţ ǔƒ ýǒǍdžk!ƒ ƨhvkƵǒ ǂǒdžǔ ǀǀǔƒ ǴnjkƵǒƨT DžǴǂǒD ydž ǑTǴdžkdž ǴǑT ý‡ ýhvp ýǒǍdžk!ƒ LJdž YǍǀ!ƒ ƒRnj5 ǂǒǀǒdž!ƒ ǂǒdžǀjk!ƒ ƧǒIǒk ǏǀƵ . ǂ!ǴǑhv!ƒ ǲǍǀǀjdž Ǔ ƨP Ǎ ƨIƨ!ƒ ýǒǀǀIk Ǒ5 yƨǀj LJdž NJ!Ǵdž! ǂƷ!Ǵhv ǂǒdžNjD NJFǴǑƵƵƷ ǂ!Ǎþ!ƒ Ǐ ǀƵ ǲηǒ Ǵdž‡

Ǐ ǀƵ ǲηǍkǀƒ ǂǒǀǒdž!ƒ ý‡ǴTdž!ƒ ǂη!ǴƵdž Ǒ5 Ǒdžǔ ǀǀǔƒ ýǒǍdžk!ƒ LJdž YǍǀ!ƒ ƒRNj ǂǒ!ǴƵ5 ƨǴhvkƵǴhv Ǵdžƒ Ü IþǒþΗ KǴǀǀǀdž ǴǴTǀjǫ LJ‡džD LJǫǍ NJǑǒTǀjk LJƵ ǂ!Ǎǀǀdž!ƒ KǴǀǀǀdž!ƒ ǴǴǒǒǫǍ ǂƵhv IþǴƵǫ ǂ!Ǎþ!ƒ Ǐ ǀƵ ýdžƵk IƒþD IjƨǴhvkƵǴhv Ǎ Ǵǒhvǀǀj ǂλǒþǒ ýƒƨk Ǔ Ǒk!ƒ NJkhvƨηk Ǎ ǂǒǒdž ǂǒǓǍ! IǴ‡ƨ!ƒ ƧǍþjǀ! ǂhvǀǀj!Ǵhv ƨǴpǍǓƒǍ ǂǒjǒþ!ƒ LJǍǀT!ƒ IƨƒƨǍ ƨƒƨTǫ Kǒk Ǵ5ƨǀ Ǎ ǴƵdžη ǂǒƵƨT!ƒ ǂǒ!Ǵdž!ƒ ƨþǴǀdž!ƒǍ IǴ‡ƨ!ƒ þǒTƨk yǒηTkǍ DžƵþ Ǒ5 ǂηkLjdž!ƒ ǂǒhvǴηǒǓƒ JFǴkLj!ƒ Ǔ ƵhvƧǍþjǀ!ƒ ƒRNj ƨƨƵ ýdžƵ!ƒ LJdž ýƒƨdž IþƵ ýǔP LJdžǍ f ƒǴIj!ƒ Ǔ ƵhvƧǍ IIǴjNj ýUk II!R LJdž DžƩhvǍ ǂ!ǴǑhv!ƒ IƨƒƨþƧ LJdž ǴǍƨP!ƒǍ ƨǴdžλkǀǓƒ ýηD LJdž ǲǴhvT!ƒ . YǍƨTdž!ƒ ƒRNj Ǒ5 ǐƨƒƨη!ƒ LJǑƒǍdž!ƒ ǂIλ ǲǀ‡ Ǎ ƧǍþjǀ!ƒ þƨƒǍdž IþǴǒƨ! Ǵnj‡ƨƒþk ǲηƒǍ!ƒ

:hvƨ¢þqllε ǂǍƒǂdž :ǔNj¢-

: ǑǀǒǴdžǒ5 ǴnjǀǒPǀǀk LJ‡džǒ ǂǒIǒhvǑk!ƒ Ǎ ǂǒƨǓǀj!ƒ JƒǴkLj!ƒ LJdž ǂǀǀdžη! ýǀǍk!ƒ Džk ǴLjλǒhv ýǔP LJdž

: Ǒ!Ǵk!Ǵ‡ Ǒnj5 ǐƨǓǀj!ƒ ǲǀjǴη!ƒ JƒǴkLj! ǂhvǀǀj!Ǵhv -

- Ü ǂǒþǴǀkpǔƒǍ ǂƵǴdžkηǔƒ ý‡ǴTdž!ƒ LJdž þǒþƵ!ƒ ýƒ! Iƒþƒ ƨƷǀǀƒ ýǒǍdžk!ƒ
- ýdžǴƵk!Ǵhv ǂhvƨ!ƒ DžþƵ ǂ!Ǵƒ Ǒ5 ǲǀǴǀjdžǍ ǂƵǒƨǀ!ƒ ydž ǑǀǴdžkdž ýǒǍdžk Ǒdžǔ ǀǀǔƒ ƨƷǀǀƒ ýǒǍdžk!ƒ ÜIþƒǴƵ!ƒ ƨǴƵǀǀhv
- ýǒƨǴǀdžhv Ǵþhvǀǀ! DžnjƵǒηǀkǍ þƒƨ5ǔƒ DžƵþ Ǒ5 ǂ!Ǎþ!ƒ ǂǀǀǒǀǀǍ ǑNj ƨƷǀǀƒ ýǒǍdžk!ƒ KǴǀǀǀdž LJƒ Ü ǴdžǍdžƵ ǂǒǀǒdž!ƒ ǂǒdžǀjk!ƒ ƧǒIǒk Ǒ5 DžNjǴǀkǍ ǂǀǴP DžnjkǴηǴǒkǒƒ Ǒhvǀǀk IƨǒƷǀ ǂƨǴdžλkǀƒ
- .ǂǒǀǒdž!ƒ ǂǒdžǀjk!ƒ ƧǒIǒ! ýλdžǔƒ ýǒhvǀǀ!ƒ ǍNj ǂǒdžǍ‡ǒ!ƒǍ ǂǒhvƵǀ!ƒ þǍnjη!ƒ ƨ5ǴǓ k LJƒ
- : ǂǒ!Ǵk!ƒ JƒǴkLj!ƒ ǴLjǀǀǀPkǀƒ þI5 ǑIǒhvǑk!ƒ ǲǀjǴηǀǀ! ǂhvǀǀj!Ǵhv Ǵdžƒ
- IþƒǴƵ! IƨǒƷǀ!ƒ ǓǍƨI!ƒ Ǒǀjdž ýǴηdž Ǒ5 IþƒƨƨǍ ǂhvƨηk KǀjǴ‡ ƨƒƨη!ƒ Ǒ5 IǴ‡ƨ!ƒ ƧǍþjǀ ǂhvƨηk Ü‡ǒhvǴhvǀ!ƒ ǂƒƵ!ƒ
- ǂIλ IþǴǒƨ ƧǒƨƵ LJƵ ǂǒǒǀ!ƒ IþǴǒƨ! ǴǒǀǴǀ ƨƵǒdž ƨhvkƵǒ IǴ‡ƨ!ƒ þƨƒǍdž! ýλdžǔƒ ƨǒUǍk!ƒ Ü‡Ǎþjǀ!ƒ Ǒ5 LJǒǀjƵƒǍdž!ƒ
- ý‡ǴTdž!ƒǍ ǂƵǴdžkηǔƒ KǴ5ǔƒ LJdž þǒ!ƒ Ǒ5 ǂηTdž JƒǴkLj ƨƨǒ!ƒ þp ǂǒǒdž ǂǒǔǍ! IǴ‡ƨ!ƒ ƧǍþjǀ LJD Ü‡ǒþǴǀkpǔƒ

هههههه

- ƚǴơʰvŪƒ lþǴõƨ ƭõƨƱ LJƵ Ŏdžŭ ǀŰƒ ƨʒ Ţ Ūƒ ýõĂdžk!ƒ YĂưĂdž ƚõþƨk Ĭ ǀƵ ýdžƶ!ƒ Ɣnõ ÜýǴnđž!ƒ ƒRNj Ŏ5 ƴƨǴnk!ƒĂ
- ÜýõĂdžk!ƒ LJdž YĂLj!ƒ ƒRnj! ƚƶnTdž Ă ƚdžƵƒþ LJõLjƒĂþ Ă þƵƒĂþ ƨƒþ Ţ ǫ
- ¡ lǴǂƨ!ƒ ýƒĂdžD ƨõõ ǀk Ŏ5 lǴǂƨ!ƒ ƭĂþLj Ţ ƨĂþ Ŏ5 LJõLjƱƒĂdž!ƒ ƚlλ ƚƶʰ lþǴƵǫ
- ÜǴnj! LJönǴkơdž!ƒ lþƒǴ5! ǴnjƶõƨĂk lþǴƵǫĂ KǴõþǀʰv!ƒ ƨǀkPdž ƨʰvƵ ýƒĂdžŪƒ ydžn ƚõǀdžƵ ýõƶ5k
- ýdžƶ!ƒĂ LJǀơ!ƒ ǴNjƨõǀĂ Ǵnjkdžŭǀ LJdž þǂƶk!ƒ Ă LJõLjƱƒĂdžǀ! Ǵnjơ¹ljdž Dźk Ŏk!ƒ yõƨǴTdž!ƒ ƚʰvǴpƨ lƨĂƨư ÜKǴõþǀʰv!ƒ ƨǀkPdž Ŏ5 Cƒƨl5!ƒ LJdž þþƵ ƨʰvǂD ƚõƱʒk Ĭ ǀƵ
- .ǴnjơǴnLjƒĂ yõƨǴTdž!ƒ ljRNj ƚl5ƒƨdž! KǴƑõNjĂ ƩõŢ þǴnõƒ lƨĂƨư

- KǴǴllɛ ƴƑʒƈ: ƑyǴɛþ:

- ƚõdžLjk!ƒ ƭõlơk Ŏ5 ƨõʰvǂ!ƒ ljƨĂþĂ Ŏdžŭǀ Űƒ ƨʒ Ţ Ūƒ ýõĂdžk!ƒ YĂưĂdž ƚõdžNjŬ ƒƨULj ǴnjLjõʰv LJdž ƚǀƒƨþ!ƒ ljRNj ýdžǂk LJD ǴnjLjǴT LJdž Ŏk!ƒ yõưƒĂdž!ƒ Ư ʰv Ɵƒƨkpƒ LJǂdžõ ƚõǀơdž!ƒ :ŎǀõǴdž

- Üƚõʰvƨƶ!ƒ LJƒþǀʰv!ƒ Ŏ5 ƨʒ Ţ Ūƒ ýõĂdžk!ƒ KǴǀǀđdž NJnƒĂk Ŏk!ƒ KǴõpơk!ƒĂ KǴʰvĂƶ Ţ!ƒ
- ÜƨƒƒƨnǴʰv lǴǂƨ!ƒ KǴǀǀđdž ŎǀƵ đ5ǂ ƚʰvǴpƨ DźǴULj ýõƶ5k ƚõ5õǂ
- .ŎƵƨT!ƒ ĭ þǴ Ţ kpŪƒ ýdźǴƶk!ƒ yõnTk! ýPþdžǂ Ŏdžŭǀ Űƒ ƨʒ Ţ Ūƒ ýõĂdžk!ƨ

قائمة المراجع

ƷƷƷ

- Ş ğ ş ğ ğ ş ğ ğ ğ

: hƴźNjþŧIllÚƐ UƷƐNjDŽllƐ

- ǐƧƒƨƞ!ƒ lǴ‡ƨ!ƒ ƬĂþLjŢ ƨǴpĂŪƒ Ă ŧŏLjŏþ!ƒ LJĂđT!ƒ lƧƒƨĂ! ŎLjĂƨk‡!Úƒ yþĂdž!ƒ 2016 ΣƧǴdž 09 ýŏŢơǵ!ƒ qŏƧǴk http:/WWW.AMAR WAKR.DZ.org

: I ƒƴƬŧDŽllƐ

- ƧǴdžλkǀǫ ƱŏŢLjk Ă ƧIƷ!ƒ ŧơƷǴ‡dž ŧŏ!ć lǴ‡ƨ!ƒ ŧǀǀđdž ƨŏhƨ!ƒ ŎƷŏƧƨ!Ă LJƒĂưƨ ΣdžƱƧǀ lǴ‡ƨ!ƒ ŧǀǀđdž ýĂơ ýĂŪƒ Ŏ!Ăþ!ƒ ŤlKŏdžŏŏ! DžþIdž ŧơhu ýƒĂdžŪƒ
- ŧƨŏŢhu lƧƨŢdž!ƒ yŏƧǴTdž!ƒ ýŏĂdžk Ŏ5 Ƨƒƨƞ!ƒ ŧhƨƞk Ü LJǀơdž ƨƱƒĂƵ ƨŢǴLj LJǴdžŏŏǀ Ŏdžŭǀǫ Ŏ!ǴdžJdžǴLjƨhu ƨŏĂƱk ýĂơ ŎLjǴλ!ƒ Ŏdž!Ǵƨ!ƒ ƨdžkđdž!ƒ Ť!ǫ DžþIdž ŧơhu LJǀơ!ƒ Ư'ƨI!ƒ ŧŏŏpƧĂ Ü ƱǴhƨdž ǐþŢǴp ŧƨdžǴƞ Ü ýdžǴT 2011.
- Üŧŏŏơdž!ƒ ŧŏdžLjk!ƒ ŧŏIơk Ŏ5 ŧƱǀĂkdž!ƒĂ lƧŏƨŢ!ƒ KǴǀǀđdž!ƒ ŧdžNjǴǀdž ÜIƧŏULj ǐƧdžǴƨ Oƨhƨdž!ƒ ǐþǴŢkpŪƒ ýĂơk!ƒ LJǴNjƨ Üƨƒƨƞ!ƒ Ŏ5 ŧŏŏơdž!ƒ ŧŏdžLjk!ƒ ýĂơ ŎLjǴλ!ƒ ŎLjƱĂ!ƒ ŤlKŏdž!ƒ .ŧŏŏdž- ƨĂŢ!ƒĂhu Uŏ5ơ!ƒ þhƨ ŎƨdžǴƞ!ƒ ƨ‡ƨdž!ƒ Ü2015/10/20 .19
- ƨNjƨŪƒ ŧƨdžǴƞ!ƒ Ü ƱǴƞLj!ƒ KǴdžĂIdž DžǴnjdž!ƒ LJ lǴ‡ƨ!ƒ ŧǀǀđdž Ă ŧŏþǴLjŢ Ü ƨŢLj!ƒ ĂhƱ DžǴŢƨ 2011 lþơǵdž!ƒ ŧŏhƨƨ!ƒ KƒƨǴdžŪƒ.
- (ƨpĂ!ƒ ĂlǴ‡ƨ!ƒ)Ŏơhƨƨ!ƒ ƨŏƐ ŎdžŭǀŪƒ ýŏĂdžk!ƒ ƨĂþ ýĂơ ŎLjǴλ!ƒ Ŏ!Ăþ!ƒ Ŏdžŏŏƨ!ƒ ƨdžkđdž!ƒ Ŏ5 ŧŏƨThu!ƒ Ă ŧŪƒ ŧŏdžLjk!ƒ ŧŏŏηdžÝ2013 ǐǴdž 21-20 ŎdžĂŏ ŧdžƒþkǀdž!ƒ ŧŏdžLjk!ƒ ŧŏIơk Ŏ5 Ƨƒƨƞ!ƒ ÜIþŏŏhu!Ǵhu Ɣŏơþ þƨǀ ŧƨdžǴƞ Ƨƒƨƞ!ƒ

: I ŰƒŧDŽllƐ

- 25/26 Ü ƨŢdž Ü Ŏ‡ŏƨdžŪƒ ƴƨT!ƒ LJdž Ü ƨƷŢŪƒ ýŏĂdžk!ƒ KǴŏǀǴǀD Ü Ŏ5Ƴ! ƴǴNjĂ!ƒ þhƨ 2013 ýŏƨhƱ.
- Ƨƒƨƞ!ƒ Ŏ5 ŧƱǀĂkdž!ƒ Ă lƧŏƷŢ!ƒ KǴǀǀđdž!ƒ Ŏ5 Ŏ!Ǵdž!ƒ Ŏhuǀơdž!ƒ DžǴULj!ƒ ŧǴ5c Ă yþƒĂ yþƒĂ Üƨƒƨƞ!ƒ Ŏ5 lƧŏƷŢ!ƒ KǴǀǀđdž!ƒ ŤŏƨŧƱƱdž!ƒ ŧŏ!Ǵdž!ƒ ŧhuǀơdž!ƒ DžǴULj! ŧŏŏŢ5k ŧǀƒƨþ ǐþƒĂ!ƒ ŧƨdžǴƞ Ü ƨƒƨƞ!ƒ Ŏ5 lƧŏƷŢ!ƒ KǴǀǀđdž!ƒ Ŏ5 Ŏ!Ǵdž!ƒ Ŏhuǀơdž!ƒ DžǴULj!ƒ 2013/05/05.

الملاحق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة الشؤون الدينية والأوقاف

صندوق الزكاة

اللجنة الولائية لصندوق الزكاة - ولاية .....

اللجنة القاعدية لصندوق الزكاة - دائرة .....

بلدية .....

مسجد .....

الرقم التسلسلي : ..... / 200

إستمارة طلب الزكاة

1-التعريف :

الاسم : ..... **Prénom :** ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

اللقب : ..... **Nom :** ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

تاريخ الميلاد : ☐☐☐☐☐☐☐☐ **رقم شهادة الميلاد :** ☐☐☐☐☐☐

عنوان الإقامة الأصلي : .....

عنوان المراسلة : .....

رقم الحساب البريدي الجاري (إن وجد) : ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ المفتاح : ☐☐

2-الحالة الإجتماعية :

الحالة المدنية : ☐ متزوج (ة) ☐ أعزب ☐ مطلقة ☐ أرملة

☐☐ عدد الزوجات ☐☐ عدد الأولاد

3-السكن

☐ مالك ☐ مستأجر ☐ حالة أخرى

4-العمل

☐ دائم ☐ مؤقت ☐ متقاعد ☐ بطال

5-المداخيل السنوية (بكل أنواعها) دج : .....

6-الإستفادة من خدمات الضمان الإجتماعي : ☐ نعم ☐ لا

7-الإحتياجات الحالية ضع رقما من 1 إلى 5 حسب الأولويات :

☐ الغذاء ☐ اللباس ☐ التعليم ☐ العلاج ☐ حاجات أخرى

8-أفراد على نفقة طالب الزكاة (حدد العدد) :

أ-الفروع الصُلبِيُون (الأبناء و البنات)

◁ أولاد صغار غير متمدرسين : ☐☐

◁ أولاد متمدرسون : ☐☐

ب- الأصول (الأب ،الأم ،الجد ،الجدة): ☐☐

ج- حالات أخرى : ☐☐

أقسم بالله العظيم أن كل المعلومات التي قدمتها أعلاه صحيحة.

في : ..... **التاريخ :** ..... **إمضاء المعني :** .....

- **رأي إمام المسجد :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....
- **رأي اللجنة القاعدية :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....
- **رأي اللجنة الولائية :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....

مصادقة اللجنة القاعدية لصندوق الزكاة **مصادقة اللجنة الولائية لصندوق الزكاة**

الوثائق المطلوبة : ● شهادة الميلاد الأصلية أو نسخة من بطاقة التعريف الوطنية ● البطاقة العائلية ● شهادة الإقامة ● وثائق أخرى مدعمة للمعلومات المصرح بها

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة الشؤون الدينية والأوقاف

صندوق الزكاة

مديرية الشؤون الدينية لولاية: .....
اللجنة الولائية لصندوق الزكاة - ولاية .....
اللجنة القاعدية لصندوق الزكاة - دائرة .....
بلدية .....
مسجد .....

الرقم التسلسلي : ..... / 200.....

استمارة طلب القرض الحسن

الاسم : ..... **Prénom :**

اللقب : ..... **Nom :**

تاريخ الميلاد : ..... **رقم شهادة الميلاد :**

عنوان الإقامة الأصلي : .....

عنوان المراسلة : .....

الحالة الاجتماعية متزوج(ة) ☐ أعزب ☐ مطلقة ☐ أرملة ☐

- **هل أنت مستفيد من الزكاة :** نعم ☐ لا ☐
- **هل تريد الاستثمار في إطار** (ضع علامة × في الخانة الملائمة) :

1. مشاريع دعم وتشغيل الشباب : ..... ☐
2. مشاريع الصندوق الوطني للتأمين على البطالة : ..... ☐
3. التمويل المصغّر (القرض الحسن) : ..... ☐
4. إنعاش مؤسسة غارمة : ..... ☐

- **تسمية المشروع :** .....
- **كم يكلف مشروعك؟ :** ..... **دج**
- **ما هو مبلغ المساهمة التي تطلبها؟ :** ..... **دج**
- **عدد مناصب الشغل الحقيقية التي سيوفرها المشروع :** .....
- **مدة تسديد المساهمة المقدمة من الصندوق :** ..... **سنة**

أقسم بالله العظيم أن كل المعلومات التي قدمتها أعلاه صحيحة.

في : ..... **التاريخ :** ..... **إمضاء المعني :** .....

- **رأي إمام المسجد :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....
- **رأي اللجنة القاعدية :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....
- **رأي اللجنة الولائية :** مقبول ☐ مرفوض ☐ سبب الرفض : .....

مصادقة اللجنة القاعدية لصندوق الزكاة **مصادقة اللجنة الولائية لصندوق الزكاة**

الوثائق المطلوبة • شهادة الميلاد الأصلية • نسخة من بطاقة التعريف الوطنية • شهادة إقامة • نسخة من السجل التجاري أو بطاقة حرفي أو بطاقة فلاح أو الاعتماد • فاتورة شكلية • صورة شمسية

وزارة الشؤون الدينية والأوقـاف
مديرية الشؤون الدينية والأوقـاف
ولايـــــة ميلـــــة
الهيئة الولائية لصندوق الزكـــاة

أمـــــر بالدفـع

تطبيقـا للمـادة الخامسـة مـن اتفاقيـة التعـاون الموقـع عليهـا مـن طـــرف وزارة الشــؤون الدينيـــة والأوقـــاف وبنـــك البركـــة الجزائـــــــري بتاريـخ 04 شعبـان عـام 1425 هـ الموافق لـ 20 سبتمبـر 2004.

نأمـــــر

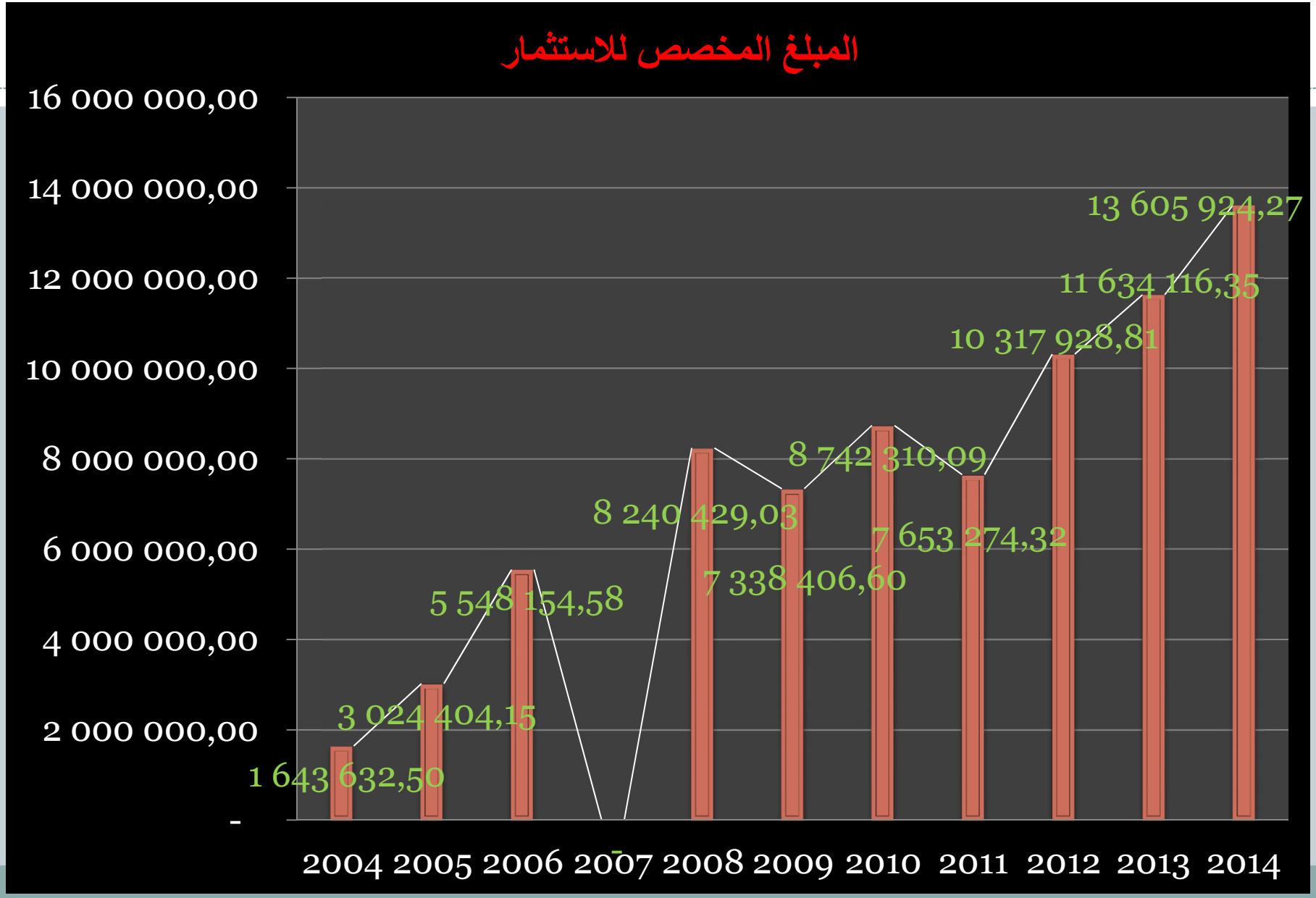
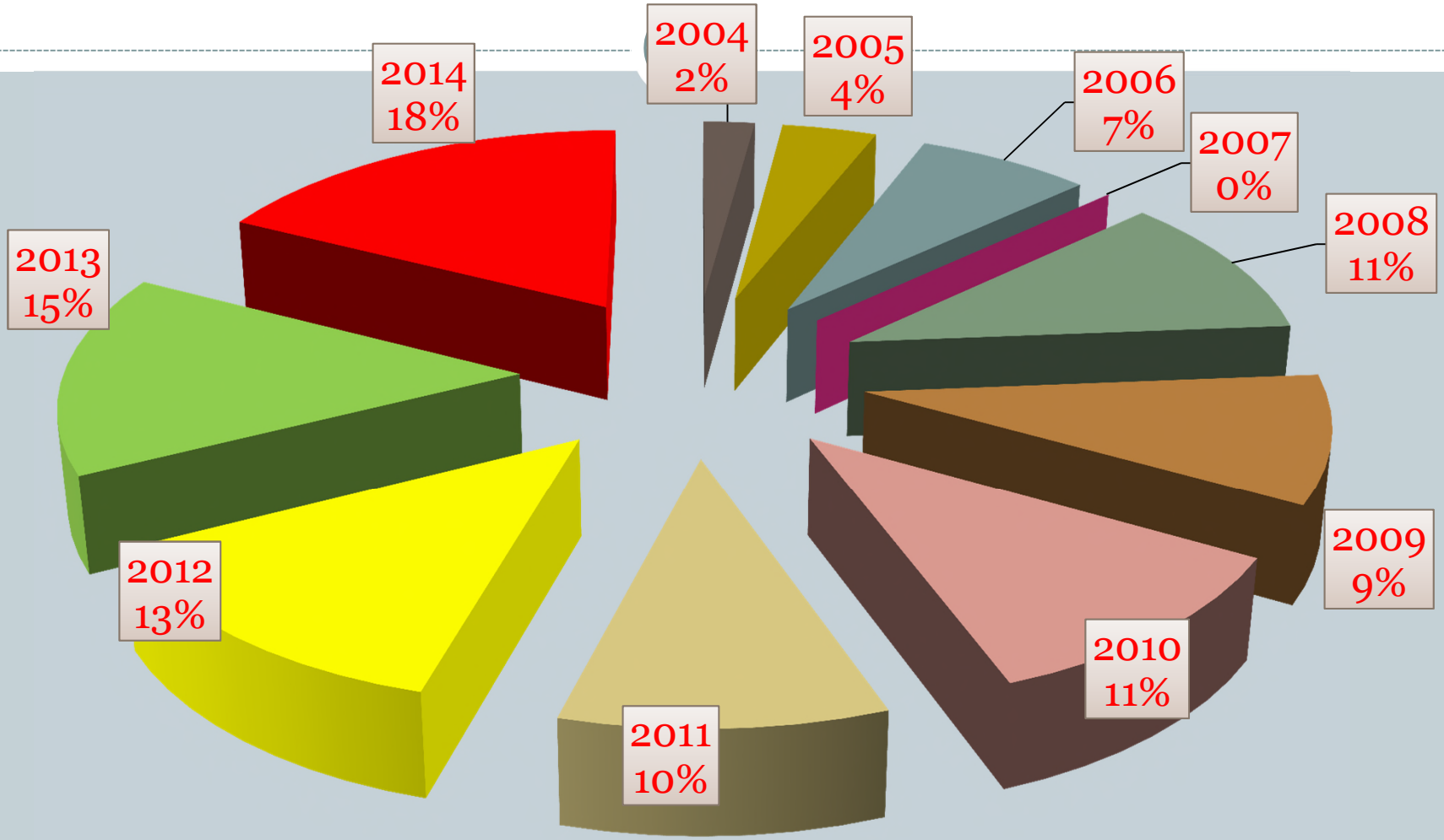
فرع بنك البركة الجزائري المتواجد في: حي السعادة مقطع الإخوة جغجغ سيدي مبروك قسنطينة.
بتسديد مبلغ(على سبيل القرض الحسن):**300.000.00 دينار جزائري.**
بالحروف: ثلاث مئة ألف دينار جزائري.
من حسابنـا رقـــم:.
لفائدة المستفيد(الإسم والقب):
المولـــــــــود:
الساكـــــــن في:
لغاية التمويـــــــل: مشروع **نجـــارة عـــامة.**

إمضاء رئيس اللجنة الولائية للزكاة

المبالغ المخصصة للقرض الحسن من 2004 إلى 2014

السنوات	حصيلة الزكاة	المبلغ المخصص للقرض الحسن 37.5%
2004	4.383.020,00	1.643.632,50
2005	8.065.077,75	3.024.404,15
2006	14.795.078,88	5.548.154,58
2007	14.858.634,00	إعفاء وزاري
2008	21.974.477,45	8.240.429,03
2009	29.353.626,42	7.338.406,60
2010	23.312.826,90	8.742.310,09
2011	20.408.731,51	7.653.274,32
2012	27.514.476,82	10.317.928,81
2013	31.024.310,26	11.634.116,35
2014	36.282.464,73	13.605.924,27
المجموع العام	231.972.724,72	77.748.580,70

التمثيل البياني للمبلغ المخصص للقرض الحسن 2004 إلى 2014



النسبة المئوية لتطور المبلغ المخصص للقرض الحسن 2004 إلى 2014